

BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche
Bekanntmachungen

Standesamtliche
Nachrichten

Aktuelles
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame
Bekanntmachungen



am Sonntag, 13. August 2017

beim Sportplatz in Steinach



11:30 Uhr Fröhschoppenkonzert mit dem
Musikverein „Harmonie Steinach“

12:00 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen
im Festzelt

16:00 Uhr 28. Steinacher Spritzerwettbewerb
für Vereine und Feuerwehren

abends Unterhaltung mit Tanzmusik



Freitag, 11. August 2017

Nr. 32



NOTRUF

Notfallrettung/Notarzt (europaweit)	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransport	0781 19222
Polizeirevier Haslach	975920
Ortenau Klinikum Wolfach	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg	0781 4720
Gift-Notruf	0761 19240
Telefonseelsorge	0800 1110222 (Kostenfrei)
Strom- und Wasserversorgung	2621
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
Stromversorgung-Störungsdienst-	078212800
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
Wasserversorgung -Störungsdienst-	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,	verwaltungen
Steinach	Tel. 3848, Mobil: 01757211505
Gasversorgung badenova Störungsdienst	08002767767



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01805 19292460

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

Freitag, 11.08.2017: Kloster-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

Samstag, 12.08.2017: Apotheke am Kurgarten Zell

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a. H.(Unterharmersbach)

Stadt-Apotheke Hornberg

Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8, 78132 Hornberg

Sonntag, 13.08.2017: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

Montag, 14.08.2017: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

Dienstag, 15.08.2017: Linden-Apotheke Oberwolfach

Tel.: 07834 - 65 65, Wolftalstr. 17, 77709 Oberwolfach

Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

Mittwoch, 16.08.2017: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

Donnerstag, 17.08.2017: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

Freitag, 18.08.2017: Bären-Apotheke Hornberg

Tel.: 07833 - 74 33, Am Kirchplatz 6, 78132 Hornberg

Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

Samstag, 19.08.2017: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach



BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: stadt@haslach.de

Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung

Geschäftsstelle, Tel. 995990

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und
telefonisch erreichbar.

Postagentur Haslach

Lindenstr. 1

Montag bis Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
	14.00 - 17.30 Uhr
	geschlossen
Mittwochnachmittag	
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

E-Mail: gemeinde@fischerbach.de · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 912920

Internet: <http://www.Hofstetten.com> · E-Mail: gemeinde@hofstetten.com

Montag-Mittwoch 7.45 - 12.00 Uhr

Donnerstag 7.45 - 12.00 Uhr

Freitag 7.45 - 13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

7.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 7.30 - 12.00 Uhr

Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Internet: <http://www.muehlenbach.de> · E-Mail: gemeinde@muehlenbach.de

Montag, Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

Freitag 8.00 - 14.00 Uhr

nachmittags geschlossen

14.00 - 18.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> · e-mail: info@steinach.de

Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Mi, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

14.30 - 18.00 Uhr

Tel. 2535

IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft
& Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/
504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

REDAKTIONS- SCHLUSS

Der Redaktionsschluss
für das Bürgerblatt ist jeweils
Dienstag, 16.00 Uhr

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:
0800 / 513 13 13 (gebührenfrei) · anb.zustellung@reiff.de

Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

Promenadenkonzert mit den Alphornfreunden Mittlerer Schwarzwald

Heute Abend bestreiten die **Alphornfreunde Mittlerer Schwarzwald** das Promenadenkonzert und sie alle wünschen sich recht zahlreiche Zuhörer, die sie mit einem Konzert auf einem ganz besonderen Instrument erfreuen wollen. Die Alphornbläser der Region haben sich bei dem Alphornbläser-Treffen im Jahre 2003 in Mühlenbach kennengelernt. Schon kurz darauf hat man sich zusammengesetzt und war sich schnell einig, künftig auch in einer Alphorn-Großformation zusammen Musik zu machen und das traditionelle Alphornspiel zu pflegen. Es entstand der Zusammenschluss der Alphornbläser aus dem Kinzigtal und Schuttertal unter dem Namen "Alphornfreunde Mittlerer Schwarzwald". Viele Auftritte und Konzerte wurden in dieser Zeit zusammen gespielt. Das Konzert findet bei gutem Wetter im Kloostergarten statt. Bei schlechter Witterung wird das Konzert ins Haus der Musik verlegt. Es ergeht eine herzliche Einladung.



Beginn ist um 20.00 Uhr, der Eintritt ist frei.



Sommermarkt der Landfrauen am Samstag, den 12. August in der Haslacher Altstadt

Die Landfrauen des Mittleren Kinzigtals organisieren in der Haslacher Altstadt auch dieses Jahr wieder einen großen sommerlichen Markt mit 13 großen Ständen in Haslach.



An zahlreichen Verkaufsständen werden am 12.08. von 8 - 13 Uhr hochwertige landwirtschaftliche Produkte verkauft.

Gleichzeitig findet der Altstadtflorhmarkt von 9 - 15 Uhr statt.





Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) sowie Förderprogramm "Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg"

Ausschreibung für das Jahr 2018

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat das Jahresprogramm 2018 zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ausgeschrieben. Grundlage ist die Verwaltungsvorschrift zum ELR vom 09.07.2014, ergänzt am 19.04.2016 (www.mlr.baden-wuerttemberg.de, Stichwort "ELR" und Gemeinsames Amtsblatt Nr. 5 vom 25.05.2016).

Mit dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum verfolgt die Landesregierung die Zielsetzung, in Gemeinden vor allem des ländlichen Raums die Lebens- und Arbeitsbedingungen durch strukturverbessernde Maßnahmen zu erhalten und weiterzuentwickeln, den demografischen Veränderungen zu begegnen, die dezentrale Wirtschaftsstruktur des Landes zu stärken, der Abwanderung entgegenzuwirken, den Strukturwandel zu begleiten und dabei sorgsam mit den natürlichen Lebensgrundlagen umzugehen.

Das Jahresprogramm 2018 konzentriert sich noch stärker als bisher auf die Innenentwicklung und die Belebung der Ortskerne. Damit sollen die Ortskerne gestärkt und der Landschaftsverbrauch im Außenbereich gebremst werden. Der Grundsatz lautet "Innenentwicklung vor Außenentwicklung".

Zuwendungsempfänger können neben den Gemeinden und Gemeindeverbänden auch natürliche Personen, juristische Personen, Personengemeinschaften und Personengesellschaften sein.

Im Sinne eines schonenden Umgangs mit den natürlichen Lebensgrundlagen führen Energieeinsparung, verbesserte Energieeffizienz, Verwendung erneuerbarer Energien oder die Anwendung ressourcenschonender Bauweisen bei privaten Projekten zu einem Fördervorrang.

Förderschwerpunkte sind:

Arbeiten - Wohnen - Grundversorgung - Gemeinschaftseinrichtungen

Förderschwerpunkt Arbeiten:

Hier werden kleine und mittlere Unternehmen unterstützt zum Erhalt der dezentralen Wirtschaftsstruktur sowie zur

Sicherung und Schaffung von zukunftsfähigen Arbeitsplätzen vor allem in Verbindung mit der Entflechtung unverträglicher Gemengelagen, der Reaktivierung von Gewerbe- u. Militärbrachen etc.

Für Unternehmen, die aufgrund ihrer Kompetenz und Innovationsfähigkeit das Potential zur Erlangung einer Technologieführerschaft aufweisen, besteht die Möglichkeit zur Antragstellung im Förderprogramm "EFRE-ELR Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg".

Informationen erhalten Sie unter:

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/EFRE.aspx>

Interessenten werden gebeten, vorab mit der Stadt Haslach, Frau Ringwald unter der Tel. 07832/706-121 bzw. mit Herrn Müller-Bremberger vom RP Freiburg unter Tel. 0761/208 4658 oder per E-Mail unter joachim.mueller-bremberger@rpf.bwl.de Kontakt aufzunehmen.

Anträge für das Förderprogramm "EFRE-ELR Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg" sind bis zum **30. August 2017** bei der Stadt Haslach einzureichen.

Förderschwerpunkt Wohnen:

Erhaltung und Stärkung der Ortskerne insbesondere durch Umnutzung vorhandener Bausubstanz bzw. leerstehender Gebäude, Maßnahmen zur Schaffung von zeitgemäßem und bezahlbarem Wohnraum (umfassende Modernisierung), ortsbildgerechte Neubauten in Baulücken, Verbesserung des Wohnumfelds, Entflechtung unverträglicher Gemengelagen und Neuordnung mit Baureifmachung von Grundstücken.

Das ELR konzentriert sich dabei auf Innenentwicklung und Bestandsgebäude. Gefördert wird vor allem die Umnutzung leerstehender Gebäude z.B. von ehemaligen landwirtschaftlichen Ökonomiegebäuden zu Wohnungen.

Nicht zuwendungsfähig sind Mietwohnungen zur Fremdvermietung in Neubauvorhaben.

Die Hälfte der zur Verfügung stehenden Fördermittel sollen nach den guten Erfahrungen in 2017 auch im Programmjahr 2018 für den Förderschwerpunkt "Wohnen" eingesetzt werden.

Förderschwerpunkt Grundversorgung:

Sicherung der wohnortnahen Grundversorgung mit Waren und Dienstleistun-

gen. Vor allem Dorfgasthäuser, Dorfläden, Metzgereien und Bäckereien sind wichtige Einrichtungen der Grundversorgung und zentrale Treffpunkte in den Gemeinden. Aber auch Ärzte, Physiotherapeuten und Handwerksbetriebe zählen zur Grundversorgung.

Höhe der Förderung

Die Zuwendung erfolgt als Projektförderung im Wege der Anteils- oder Festbetragsfinanzierung in Form eines Zuschusses.

Gefördert werden

- Private Maßnahmen im Förderschwerpunkt "Wohnen" mit bis zu 30 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben und je Wohnung (einschließlich Grunderwerb) im Falle der Umnutzung begrenzt auf max. 50.000 €, im Übrigen max. 20.000 €.

Wohnraumbezogene Projekte mit innovativen Holzbau Lösungen in der Tragwerkskonstruktion können eine erhöhte Förderung erhalten.

- Privat-gewerbliche Maßnahmen im Förderschwerpunkt "Arbeiten" mit bis zu 15 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben für strukturell besonders bedeutsame Vorhaben, im Übrigen bis zu 10 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben. Die Förderung ist auf höchstens 200.000 € bzw. bei EU-Kofinanzierung aus dem EFRE auf 400.000 € pro Projekt begrenzt.

- Maßnahmen im Förderschwerpunkt "Grundversorgung" mit bis zu 20 % der zuwendungsfähigen Ausgaben, höchstens 200.000 € pro Projekt.

Die für die Antragstellung gültigen Formulare können unter der Internetadresse:

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx> abgerufen oder bei der Stadt Haslach, Kämmerer angefordert werden.

Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm sind bis zum **08. September 2017** bei der Stadt Haslach vorzulegen. Interessenten werden jedoch gebeten vorab mit der Stadt Haslach Kontakt aufzunehmen, um die Projekte im Vorfeld abzustimmen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stadtkämmerin Gisela Ringwald unter der Tel. Nr. 07832/706-121, gerne zur Verfügung.

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde

Haslach im Kinzigtal

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten

im Rathaus Haslach, Bürgeramt, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach (rollstuhlgerecht)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis**

Uhrzeit
16.00 Uhr

 Uhr, bei der Gemeindebehörde

Stadt Haslach im Kinzigtal, Bürgeramt, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

283 Emmendingen - Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von
unentgeltlich befördert.

Deutsche Post AG

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Haslach, 11. August 2017

Die Gemeindebehörde



Philipp Saar
Bürgermeister



Bekanntmachung

Das Landratsamt Ortenaukreis hat auf Antrag des Zweckverbands Hochwasserschutz Raumschaft Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach durch Beschluss vom 31. Juli 2017, Az.: 62/621-691.17/Si, den Plan für den Bau lokaler Hochwasserschutzmaßnahmen am Bollenbacher Talbach in der Ortslage Haslach-Bollenbach festgestellt.

Eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses mit Rechtsbehelfsbelehrung und eine Ausfertigung des festgestellten Planes liegen nach § 74 Abs. 4 Satz 2 VwVfG in der Zeit vom 14.08.2017 bis 28.08.2017 bei der Stadt Haslach, Am Marktplatz 1 im Stadtbauamt (1. OG), während der Dienststunden zur kostenlosen Einsicht durch jedermann aus. Der Planfeststellungsbeschluss ist auch auf der Internetseite der Stadt Haslach unter www.haslach.de in der Rubrik Rathaus & Service \ Bauen und Liegenschaften \ Hochwasserschutz einsehbar. Es wird darauf hingewiesen, dass der Planfeststellungsbeschluss mit dem Ende der Auslegungsfrist gegenüber den nicht bekannten Betroffenen als zugestellt gilt.

Haslach, den 11.08.2017
Bürgermeisteramt der Stadt Haslach

Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Steuerzahler, welche der Stadtkasse **kein** SEPA-Lastschriftmandat für die Grundsteuer erteilt haben, auf den Fälligkeitstermin **per 15.08.2017** hinweisen.

Bankverbindungen der Stadtkasse:

Sparkasse Haslach-Zell
Konto: 9078
BLZ: 664 515 48
IBAN: DE18 6645 1548 0000 0090 78
BIC: SOLADES1HAL

Volksbank Kinzigtal eG

Konto: 88400909
BLZ: 664 927 00
IBAN: DE12 6649 2700 0088 4009 09
BIC: GENODE61KZT

Im Kath. Kindergarten Arche Noah, Haslach-Bollenbach ist **ab 01.10.2017** folgende Stelle zu besetzen:

Pädagogische Fachkraft

(100 % - befristet)

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter:

www.vst-lahr.de

Bei Fragen stehen Ihnen die Kindergartenleiterin Martina Gutmann unter **07832-2367** oder die Kindergartenbeauftragte Beate Brudy unter **07832-5105** gerne zur Verfügung.



Der Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal mit Sitz in 77781 Biberach/Baden betreibt die Verbandskläranlage Biberach (46.100 EW). Die Kläranlage ist eine kommunale Anlage mit mechanischer, biologischer und chemischer Abwasserreinigung und anaerober Schlammstabilisierung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Elektriker / Elektroniker (m/w)

mit den nachfolgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Instandhaltung und Reparatur sämtlicher elektrischer Anlagen
- Steuerung und Überwachung der Kläranlage und des Kanalnetzes
- Weiterentwicklung der Anlagentechnik und Optimierung der Wirtschaftlichkeit
- Labortätigkeiten
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst

Der Mitarbeiter sollte die Aufgaben selbstständig und eigenverantwortlich erledigen können. Wir erwarten ein hohes Maß an Genauigkeit, Teamfähigkeit und Engagement sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung. Der Besitz eines PKW-Führerscheins ist Voraussetzung sowie ein Wohnsitz in näherer Umgebung.

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Bewerbungen schwer behinderter Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte **bis zum Donnerstag, 31.08.17** an den Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal, Bürgermeisterin und Verbandsvorsitzende Daniela Paletta, Hauptstr. 27, 77781 Biberach/Baden.

Für Rückfragen steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Aldrin Mattes, Tel. 07835/6340-11 oder aldrin.mattes@azv-kinzig.de, gerne zur Verfügung.



Das Geschenk für Haslacher!

...welche Firma beherbergte der heutige „Fitnesssturm“ ursprünglich?

...wo befand sich das Notariat von Haslach ab 1927?

...und wie hieß der Vorläufer der Narrenzunft um 1860?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hilbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



Wir wünschen ein schönes Wochenende!




ENTSPANNUNG · SPASS · SPORT
IHR FREIBAD HASLACH

STROM · WASSER · FERNWÄRME
IHR VERSORGER IM KINZIGTAL

DAS SIND WIR!

STROM · WASSER
FERNWÄRME · FREIBAD



Alte Hausacher Str. 1
77716 Haslach im Kinzigtal
Tel. 0 78 32 / 7 06-2 50
info@stadtwerke-haslach.de
www.stadtwerke-haslach.de
 /stadtwerke.haslach

Aqua-Gymnastik 2017

im Freibad Haslach

Aquafitness

Montags 18.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Aqua-Gymnastik Gesundes Kinzigtal

Freitags 9.15 Uhr bis 9.45 Uhr



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo - Fr 9.00 bis 20.00 Uhr

Sa/So/Feiertage 8.00 bis 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



**FREIBAD
HASLACH**

Steinacher Str. 30
77716 Haslach i. K.

☎ 07832 / 81 20

f /stadtwerke.haslach



Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

Donnerstag, 17. August 2017

Frau Friedhilde Volk,
Hausacher Str. 11
den 80. Geburtstag

Freitag, 18. August 2017

Frau Danka Popovic,
Ziegelhütte 9
den 70. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



ABFALL- BESEITIGUNG

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstraße 20, 77652 Ofen- burg

Info-Hotline der Abfallberatung: 0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Homepage: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de
Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

Bei der Stadtverwaltung Haslach be- treut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137, E-Mail: s.volk@haslach.de

Leerung der Mülltonnen:

Graue Tonne:

Montag, den 14.08. im Stadtteil Bollen- bach

Mittwoch, den 16.08. im Stadtteil Schnel- lingen

Mittwoch, den 16.08. im Stadtbezirk Has- lach

Grüne Tonne:

Mittwoch, den 30.08. im Stadtteil Schnel- lingen

Donnerstag, den 31.08. im Stadtteil Bol- lenbach

Donnerstag, den 31.08. im Stadtbezirk Haslach

Gelbe Säcke:

Montag, den 21.08. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

Mittwoch, den 23.08. im Stadtbezirk Has- lach

Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 30.09.

von 09.00 bis 16.00 Uhr

Standort: Markthalle Haslach

Nächster Warentauschtag:

Samstag, den 14.10.

von 13.00 bis 16.00 Uhr

Standort: Markthalle Haslach

Abholung Elektrogroßgeräte durch Betriebshof:

Dienstag, den 17.10.

Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 04.11.

Abholung von Grünabfällen:

Dienstag, den 07.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

Dienstag, den 21.11. im Stadtbezirk Has- lach

Batteriebehälter & Korktonne:

Auf dem Niederhofenparkplatz neben der Stadthalle (bei den Glascontainern)

Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

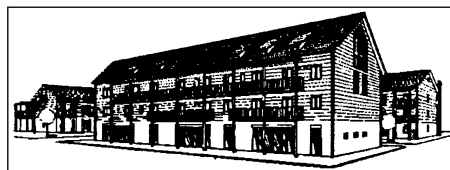
Montag bis Freitag

von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr

sowie jeden Samstag

von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



STADTBÜCHEREI IM BÜRGERHAUS DER STADT HASLACH

Flohmarkt

Wir schaffen Platz in den Regalen für neue Medien!

Daher ist unser Flohmarkt zur Zeit gut gefüllt, vor allem mit Bilder- und anderen Kinderbüchern, Zeitschriften und DVDs für Kinder und Erwachsene, darunter auch Sach-DVDs. Aber auch einige Sachbücher und Romane für Erwachsene und Jugendliche warten noch auf einen neuen Besitzer.

Preise:

1 Zeitschrift - 0,20 €

1 Buch/ DVD - 1 €

5 Bücher/ DVDs - 3 €

Egal, ob Sie alte Medien kaufen, oder neue ausleihen möchten, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Stadtbücherei

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag 14.30 - 18.00 Uhr

Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 14.30 - 19.00 Uhr

Freitag 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 91 82-0



Haslach BiG - Bibliothek der Generationen

Wichtiger Hinweis:

Die **Bibliothek der Generationen** ist über die Sommerferien **geschlossen**.

Ab dem 11.09.2017 sind wir wieder für Sie da!

Wem der Lesestoff ausgeht: Die **Stadtbücherei** hat auch während der Ferien **geöffnet!**

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern einen schönen Sommer!

Unsere Öffnungszeiten

Montag 14.30 - 19.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 13.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 13.30 Uhr

Donnerstag 09.00 - 13.30 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 96093-92

Adresse: Richard-Wagner-Straße 10 (Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum), Gebäude C



BiG - Erwachsenenbildung

Herbstkurse - damit der gute Vorsatz zum Jahreswechsel schon erfüllt ist!

Lebe leichter - Abnehmen mit Genuss!

Wenn Sie es leid sind, Kalorien oder Punkte zu zählen, ständig ein schlechtes Gewissen zu haben und für Ihre Familie extra kochen zu müssen, dann melden Sie sich jetzt für das geniale Abnehmprogramm von Lebe leichter an. Im 12-Wochen-Kurs lernen Sie, ihre Ernährung umzustellen und bekommen Anregungen,

Ihre Seele in Balance zu bringen. Es ist auch für Vielbeschäftigte und Unterwegsesser, für Männlein und Weiblein bestens geeignet.

Infoveranstaltung und 1. Abend am Mittwoch 20.09. um 18.30 Uhr in der BiG, im Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum in Haslach. 11 weitere Abende finden immer mittwochs um 18.00 und 19.15 Uhr in der BiG statt.

Info und Anmeldung bei Maren Zimmer Tel. 0175/5152153,

Email: maren@lebeleichter-kinzigtal.de oder unter www.lebeleichter-kinzigtal.de.

Raum für Erwachsenenbildung

In der Bibliothek der Generationen (BiG) finden regelmäßig Veranstaltungen, Kurse und Vorträge aus verschiedenen Bereichen statt (Entspannung, Gesundheit, Gedächtnistraining, etc.). Haben auch Sie Interesse an unseren Räumlichkeiten?

Dann kontaktieren Sie uns. Ansprechpartnerin: Regina Adam, buecherei@haslach.de, 07832 9609394 oder 07832 918212



**KOMMUNALE
JUGEND- UND
SOZIALARBEIT**

Jugendarbeit

Wir sind im Urlaub!

Von Montag, den 14. August bis einschließlich Freitag, den 8. September sind wir im Urlaub.

Eine wunderbare Kinderwiese geht zu Ende!

Und wir sagen DANKE!

An alle fleißigen Kuchenbäcker/innen.

An alle, die uns Sachspenden vorbei gebracht haben.

An Karin Weißer, die die Kuchentheke bewirte hat.

An Volker Abt, für den Aufbau der Kugelbahn.

An unsere fleißigen Praktikanten.

An die Vereine, die auf unserer Kinderwiese Angebote durchgeführt haben.

Und an alle, die uns sonst in irgendeiner Form unterstützt haben.

Ohne eure Mithilfe könnten wir die Kinderwiese in dieser Form nicht durchführen!

DANKE!



**TOURISTINFORMATION
HASLACH informiert**

Helferfest zum Sommerspaß-Programm 2017 kam gut an – Traditionelles Dankeschön heuer auf der Kinderwiese

Bei gutem Wetter und in schöner Atmosphäre verbrachten die Helfer des diesjährigen Haslacher Sommerspaß-Programms einen schönen Abend auf der Kinderwiese. Für ein gutes Catering sorgte an diesem Helferabend das Team der Kinzig Food Wheels. Vor der bunten Kulisse der Kinderwiese hatten sie ihren mobilen Ofen und einen attraktiven Stand aufgebaut. Bürgermeister Philipp Saar und die Leiterin des Sommerspaß-Programms, Anne Schorpp von der Tourist Information begrüßten alle Gäste bei einem Sektempfang und tauschten sich über die tollen Programmangebote aus. Philipp Saar bedankte sich ausdrücklich für das gute ehrenamtliche Engagement vieler Vereine, aber auch zahlreicher Firmen und Privatpersonen.



In kurzen Worten bedankte sich auch Anne Schorpp, die nun das Sommerspaß-Programm schon im dritten Jahr betreut und sich trotz großen organisatorischen Aufwands jedes Jahr auf die Zusammenarbeit mit den Vereinen und Helfern sehr freut. Im Anschluss eröffneten Anne Schorpp und Bürgermeister Saar das Buffet, das mit tollen Variationen von Kinzig Food Wheel ausgestattet war. Mit einem schönen gemeinsamen Abend wurde das Sommerspaß-Programm 2017, das derzeit sehr gut läuft und zahlreichen Kindern viel Freude bringt, gefeiert. Anne Schorpp hofft, dass es im nächsten Jahr wieder eine solch große Beteiligung am Sommerspaß-Programm seitens der Vereine und aller Helfer gibt.



Das Sommerspaßprogramm 2017 auf einen Blick:

- 11.08. Ballspiele mit der BSG
- 12.08. Tennis
- 14.08. Kräuterwanderung

- 17.08. Vogtsbauernhof
- 17.08. Karate
- 18.08. Kino
- 19.08. Schützenverein
- 21.08. Enkaustik
- 22.08. Speckstein
- 23.08. Reise durch die Bank
- 24.08. Aikido Körper und Wahrnehmung
- 25.08. Fußball
- 26.08. Kinderflohmarkt
- 29.08. Wir nähen eine Jeanstasche
- 29.08. Tierische Geschichten
- 30.08. Flashmob TV Haslach
- 30.08. Kinzigtalllauf
- 30.08. Polizeirevier Haslach
- 31.08. Club 82 Piratentag
- 31.+
- 01.09. Trommeln mit Monika Einhaus
- 02.09. Fußballturnier
- 04.09. Sportabzeichen
- 05.09. Schnitzen mit Hubert Schultis
- 05.09. Tischtennis Aktionstag
- 05.09. Schachturnier
- 06.09. Kinzigtalllauf
- 06.09. Kino
- 06.09. Flashmob TV Haslach
- 07.09. Badminton
- 08.09. Volleyball
- 09.09. Feuerwehrtag

Das aktuelle Programmheft sowie die Anmeldung für das Programm erfolgen über die Tourist Information in Haslach. Falls Sie Fragen haben rufen Sie gerne an. Tourist Information Haslach 07832/706-172

Der Knüller: Großer Kinderflohmarkt

Wieder gibt es für Euch Kinder den ganz speziellen Kinderflohmarkt



Allerhöchste Zeit, um die alten Dinge endlich los zu werden, Platz zu schaffen im Zimmer und auf dem Dachboden...



Organisiert wird diese Veranstaltung wie all die Jahre zuvor durch die Naturfreunde!



Termin: Samstag, den 26. August
Ort: Mühlenbacher Straße (OT Geschäftsstelle)
Zeit: 09:00 - 13:00 Uhr
Standgebühr: 2,00 €
Wichtig: für jeden Teilnehmer ist eine halbe Tischfläche möglich.
Anmeldung ab Dienstag, den 22. August in der Tourist Information

Ein aufregender Tag auf dem Vogtsbauernhof



Habt Ihr Lust durch die Bauernhöfe zu klettern und euch tolle Geschichten anzuhören... Dann seid dabei wenn Billy Sum-Herrmann euch auf eine spannende Entdeckungstour im Vogtsbauernhof in Gutach mitnimmt.

Kommt und klettert mit?



Termin: Donnerstag, den 17. August
 Ort: Treffpunkt Klosterparkplatz
 Zeit: 10.00 – 11.30 Uhr
 Teilnehmer: 12 Kinder zwischen 4-6 Jahre
 Kosten: 4,00 €
 Anmeldung ab Dienstag, den 08. August in der Tourist Info

Im Sommerspaß-Programm: Tischtennis-Schnupperkurs für Ferienkinder



Im Rahmen des diesjährigen Sommerspaßprogrammes veranstaltet der Tischtennisclub Haslach auch dieses Jahr wieder 2 Termine mit Schnupperkursen für die Ferienkinder von Haslach und den liegenden Gemeinden. Der erste Kurs startet am kommenden Dienstag, den **05.09.2017**, um 18 Uhr in der Eichenbachsporthalle in Haslach.

In rund 2 Stunden bekommen die Kinder eine kleine Einführung in den Tischtennisport, können ihre Geschicklichkeit testen, kleine Wettspiele durchlaufen und etwas über die Tischtennisregeln erfahren.

Mitzubringen sind nur sportgerechte Kleidung und etwas Neugierde auf das schnellste Rückschlagspiel der Welt, das die Kinder in Punkto Konzentration, taktisches Geschick, Teamgeist, Kondition und Koordination fördert und fordert. Das Angebot richtet sich an Jungen und Mädchen aller Altersklassen, die zumindest über die Tischtennisplatte schauen können, also grob von 7 bis 17 Jahre.

Für Tischtennisschläger und Getränke ist von Seiten des Tischtennisvereins gesorgt. Gegen Ende der Veranstaltung besteht dann auch noch die Möglichkeit, seine Geschicklichkeit am Tischtennisroboter unter Beweis zu stellen.

Bergwerksführer gesucht!

Glück auf, der Steiger kommt...

In den kommenden Wochen möchten wir die aktiven Bergwerksführer des Besucherbergwerks „Segen Gottes“ im Bürgerblatt vorstellen. Die meisten von Ihnen sind bereits seit Anfang an mit dabei. Eines haben sie alle gemeinsam und sagen unisono: „Wir brauchen unbedingt neue Kollegen/innen, so langsam kommen wir ins Alter!“



In dieser Woche ist Herrmann Hirt im Bergwerksdienst anzutreffen. Er war auch einer von den sieben Bergwerksführern, die bereits lange vor der offiziellen Eröffnung der Grube Führungen durchgeführt haben. Herrmann Hirt war jahrelang bei der Stadt angestellt und ist noch heute Nebenerwerbslandwirt. Zum Bergwerk "Segen Gottes" hat er schon immer ein inniges Verhältnis. Nicht nur, dass die Grube sich in seinem Wald befindet,

er erinnert sich auch an seine Kinderzeit, als der obere Stollen zuerst als Luftschutzbunker diente und später Spielplatz für die Schnellinger Buben war. Er kennt jeden, der irgendwann im oberen Stollen Mineralien aus dem Bergwerk geholt hat und könnte allein darüber viele Geschichten erzählen, erklärt Herrmann Hirt.

Er wusste auch genau, wo man nach dem verschütteten Eingang zum Erbstollen graben musste und zeigte die Stelle dem damaligen Bürgermeister Winkler. Wer Herrmann Hirt kennt, weiß, dass er immer zu einem Scherz aufgelegt ist. So erzählt er schmunzelnd von der Führung mit ihm bekannten Frauen, die nach einem Frühschoppen schon etwas beschwipst mit ihm in den Berg gingen. Als dann eine Frau in der Grube fragte, woher sie früher wussten, dass hier unten Silber zu finden war, antwortete er spontan, dass oben im Wald Silberdisteln blühten und man so genau wusste, dass es hier unten Silbererz gibt. Die Lacher hatte er gleich auf seiner Seite, aber die Frauen nahmen die Geschichte doch nicht von ihm ab.

Vom Landwirt bis zum Lehrer sind viele Berufe in der Gruppe unserer Bergwerksführer vertreten. Das heißt: Vorkenntnisse in Sachen Bergbau und Mineralien sind keine Voraussetzungen für den Bergwerksführerdienst. Das Wissen über Bergbau und Geschichte, bekommen Interessierte gerne von Alfred Buchholz vermittelt und ist von Jedermann zu erlernen, so die Erfahrung unserer aktiven Bergwerksführer. Gesucht sind „junge“ Rentner, die sich eine interessante und sinnvolle Tätigkeit vorstellen können. Die Stadt kann sich aber auch gut vorstellen, gerade in den Sommerferien oder auch an Wochenenden, Schüler und Studenten für diesen Job gewinnen zu können. Ebenso suchen wir Personen, die ihre sprachlichen Kenntnisse in Englisch, Französisch oder Italienisch beibehalten oder noch intensivieren möchten für den Führungsdienst in „Segen Gottes“. Hierzu gibt es Manuskripte von Klaus Hagenburger, die wir gerne zur Verfügung stellen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt oder Sie Fragen haben, dürfen Sie sich gerne bei Werner Müller in der Tourist Information unter Tel. 07832/706-174 melden.

Letzte DVD sichern...

Beringung der Haslacher Jungstörche

Vor einiger Zeit war die Beringung der beiden Jungstörche auf dem Turm von St. Arbogast erfolgt, eine atemberaubende Aktion in rund 60 Metern Höhe. Der Beringung der beiden Jungstörche "Olli" und "Bolli" war an der Seilerbahn, vor dem Wandbild von Frieder Haser, ein kleines Storchfest gefolgt. All diese für dieses Jahr bedeutenden Ereignisse hat Stefan Hättich mit seiner Kamera aufgenommen und daraus ist ein äußerst spannender, wie auch unterhaltsamer Film entstanden, mit einer Gesamtlänge von immerhin 57 Minuten. Der Film gibt in herrlichen und zum Teil auch außergewöhnlichen Szenen diese Aktion wider, ein Film für alle Storchfreunde, die dieses außergewöhnliche Ereignis im Film erleben möchten.



Der Film ist in der Tourist Information im Alten Kapuzinerkloster erhältlich zum Preis von 20,00 €.
(nur noch 2 Exemplare zur Verfügung)

Landfrauen - Markttag am Samstag, den 12. August in der Haslacher Altstadt: Sommermarkt mit lokalen Produkten vom Feinsten

Zum großen Landfrauenmarkt am Samstag, den 12. August in der Haslacher Altstadt haben sich die Landfrauen des Ortsverbandes Haslach wieder eine Menge guter Dinge einfallen lassen. An zahlreichen großen Verkaufsständen werden in der Vorderen Hauptstraße und am Marktplatz rund um den Rohrbrunnen an die-

sem Samstag ab 8 Uhr hochwertige landwirtschaftliche Produkte angeboten, bei denen natürlich auch und gerade die jahreszeitlich-sommerlichen Produkte im Vordergrund stehen werden:

Dekoration, Blumensträuße, Butter, Eier, Bauernbrote und Weckle, Dosenwurst, Schinken, und Hefezöpfe, Marmeladen, Gelees, Honig, Holzdekorationen, Essige, Öle, Würzpasten, Seifen und Salben, Liköre und Schnäpse werden wie so oft ihre Abnehmer finden.



Kaffee und Kuchen gibt es von den Landfrauen des Haslacher Landfrauenvereins. Die Marktbesucher finden diesen beliebten Stand wie gewohnt am "Alten Kaufhaus". Haslachs großer Wochenmarkt findet auch am Landfrauenmarkt in gewohnter Weise statt. Der monatliche Altstadtflorhmarkt fällt ebenfalls auf den Termin des Landfrauenmarktes, so dass gleich drei bunte Märkte Haslachs Fachwerkalstadt einnehmen werden.

In lockeren Abständen stellen wir die Marktbeschickerinnen vor, heute Monika Mayer aus Schweighausen. Monika Mayer hat am Geisberg ihre Heimat und dort in dem Nebenerwerbsbauernhof "Mayer's Lädle" aufgebaut. Schon von Kindesbeinen an übt sie sich in der Kunst des Kränzebindens. Als Schulmädchen vor über 50 Jahren hat sie bereits der Oma geholfen, die für Gärtnereien Kränze auf Bestellung in Heimarbeit band.

Mit geübten Händen und vor allem einem sicheren Auge und einer großen Experimentierlust verwandelt sie alles, was der heimische große Garten, aber auch Feld, Wald und Wiese hergeben zu kunstvollen Schmuckkränzen. Dabei achtet sie natürlich auf das jahreszeitlich Gefragte, so sind ihre herbstlichen Hortensienkränze recht beliebt. Für den Sommermarkt der Landfrauen hat sie einige Schmanckerl parat, so auch einige frisch arrangierte "Silbertalerkränze".

Tiefgrüner Kirschlorbeer, leuchtendes Ährengelb, echter Lorbeer wird ebenso verarbeitet wie das freundliche Grün des Bohnenstrohs oder gemischte Kräuterkränze. Das Sortiment für Haslach hat die sympathische "Ganzjahresfloristin" mit Gartenblumensträußen nochmals extra ergänzt.



KULTUR

... im Städtle
... im Tal
... im Ländle

Konzert für Panflöte und Orgel in St. Arbogast

Am **Samstag, 12. August 2017, 20:00 Uhr** findet in unserer **Pfarrkirche St. Arbogast Haslach** ein Konzert mit dem Schweizer Panflötisten Jonas Jenzer und dem Freudenstädter Organisten KMD Karl Echle statt. Jonas Jenzer und Karl Echle gastierten bereits im letzten Jahr in St. Arbogast, Jonas Jenzer begeisterte durch sein virtuosos und gleichzeitig einfühlsames Spiel auf der Panflöte. Das diesjährige Programm mit dem Titel "Lieder ohne Worte" beinhaltet Kompositionen von F. Schubert, F. Mendelssohn Bartholdy, E. Elgar, A. Dvořák, S. Rachmaninoff und R. Schumann, in denen die Panflöte die Themen Liebe, Sehnsucht und Leidenschaft besonders gut auszudrücken vermag.



Jonas Jenzer studierte beim weltbekanntesten Panflötisten Simion Stanciu Syrinx sowie an der Musikhochschule Bern, wo er kürzlich sein Konzertdiplom ablegte. Jonas Jenzer ist einer der renommiertesten Panflötisten der Schweiz, er konzertiert regelmäßig in unterschiedlichen Formationen und ist ein gefragter Solist. KMD Karl Echle, gebürtig aus Oberwolfach, studierte Kirchenmusik in Freiburg und Saarbrücken, seit 2003 ist er als Regionalkantor an der Taborkirche Freudenstadt tätig. Für seine Verdienste wurde ihm 2012 der Titel Kirchenmusikdirektor verliehen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, es wird um eine Spende gebeten.

Sonderführungen im Altersruhesitz Hansjakobs, im Freihof mit dem Hausherrn und seiner Schwester Philippine

Nächster Termin: Sonntag, 20. August um 15.00 Uhr
Das Hansjakob-Museum in Haslach, untergebracht im Altersruhesitz Heinrich Hansjakobs, dem "Freihof", bietet in die-

sem Sommerhalbjahr Sonderführungen mit dem Hausherrn Heinrich Hansjakob (Alois Krafczyk) und seiner Schwester Philippine (Billy Sum-Herrmann). Während "Heinrich Hansjakob" bei dem Rundgang aus seinem Leben erzählt und die Besucher mit den wichtigsten Stationen seines Lebens vertraut zu machen versucht, begleitet ihn seine Schwester Philippine und gibt dabei Erlebnisse aus ihrem Leben wider, aus der langen Zeit, in der sie ihrem Bruder den Haushalt besorgt hatte. Ein interessanter und informativer Rundgang erwartet die Museums Gäste.



Nachdem diese Sonderführung erstmals anlässlich des Internationalen Museumstages im Mai stattfand, steht nun ein weiterer Termin am **Sonntag, den 20. August um 15.00 Uhr** an. Gäste und Einheimische, Hansjakob-Freunde und Hansjakob-Interessierte sind herzlich zu dieser Führung eingeladen.



Gleichzeitig möchten wir auf zwei Termine zu Sonderführungen mit dem **Hausherrn Heinrich Hansjakob** aufmerksam machen. Anlässlich der Eröffnung der "Hansjakob-Wanderwoche 2017" findet **am Samstag, den 03. September um 16.00 Uhr** eine Führung mit Hansjakob statt und in Zusammenarbeit mit der

Muettersproch-Gesellschaft Kinzig-Gutachtal führt Hansjakob am **Freitag, 06. Oktober um 18.30 Uhr** ebenfalls durch den Freihof. Am Anschluss dieser Führung findet der Muettersproch-Stammtisch im Gasthaus Storchen statt.

**Vorankündigung:
Meisterkonzert
am 03. September**



Am Sonntag, 03. September um 11.00 Uhr geben Prof. Bernd Valentin (Mozarteum Salzburg) und Klaus B. Roth (MHS Köln und Frankfurt) eine MatinéeKonzert im Haus der Musik. Der Eintritt beträgt 13 €, ermäßigt für CulturCard, Schwerbehinderte und Studenten 11 €.



**KATH. PFARRGEMEINDE
ST. ARBOGAST**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-
gemeinde
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -

**KIRCHENMUSIK
UND KIRCHENCHÖRE**

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor
Verantwortlicher Kirchenmusiker:
Bernhard Mussler,
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



**VEREINS-
NACHRICHTEN**

Schulkameraden 1934/35

Wir treffen uns am Freitag, 18. August, 18.00 Uhr am Waldsee.
Wir rechnen auch mit Deiner Teilnahme.
Das dann, Heinz u. Hubert



**Bewegungs- und
Spisport-Gemeinschaft
Haslach**

Ab Mittwoch, den 9. August 2017 findet um 19.30 Uhr in der Eichenbachsporthalle Haslach wieder unsere Gymnastik statt.
Anschließend (20.15 Uhr) ist Training für Fußballtennis.

Sommerspaß 2017

Wir laden alle Schülerinnen und Schüler zum diesjährigen Sommerspaß am 11. August 2017 von 13 bis 16 Uhr in die Eichenbachsporthalle Haslach ein. Die BSG Haslach führt diesen Nachmittag mit verschiedenen Ballspielen durch.
Anmeldungen hierfür sind nicht erforderlich, kommt einfach hin.



**Chorgemeinschaft
Haslach e.V.
Frohsinn Harmonie**

Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!

Wir wollen auch in den Ferien unsere Kameradschaft pflegen und treffen uns am Montag, 14. August 19:00 Uhr im Gasthaus Ochsen in Fischerbach. Abmarsch für die Wandergruppe ist um 18:15 Uhr am Bahnhof



**Kastenkeller
Haslach**

- Der Kastenkeller hat wie immer von Freitag-Sonntag ab 19 Uhr geöffnet
- Der Kastenkeller hat über die Sommerferien geschlossen
- Nächste Teamsitzung ist am 10.09.2017



**Karate- und
Kickboxing Club
Germany e. V.**

Unter Vereine, Karate- und Kickboxing Club Germany e.V.,
**Karate- und Kickboxing
Club Germany e.V.**

IN DEN SOMMERFERIEN FINDET KEIN TRAINING STATT

NACH DEN FERIEEN BEGINNEN WIEDER NEUE KURSE FÜR JUGENDLICHE UND ERWACHSENE

**MONTAG:
KICKBOXEN DONNERSTAG: KARATE
WER INTERESSE HAT.
EINFACH TELEFONISCH MELDEN**

Trainingszeiten:

Montag :
Kickboxen und Martial Arts: Jugendliche und Erwachsene
20:00 - 22:00 Uhr **Eichenbachsport-
halle**, Erwachsene, Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox. - und Karatetechniken.

Dienstag:

Karate Kindertraining: 17.30 -18.30 Uhr im Gymnastikraum der Schulturnhalle.

Donnerstag :

Karatetraining: 18:30 - 20:00 Uhr **Schulturnhalle Haslach (In den Ferien in der Eichenbachsport-
halle)**
Karategrundtechniken und Katas

Freitag:

Erwachsenen Kampfttraining:
in Hornberg 18.00 Uhr - 19.30 Uhr
Lehrgänge 2017:
30.09.2017 Jubiläumslehrgang Karate Club Triberg

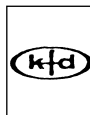
Zuckschwerdt Swen
Tel. 07832/979163. mobil 0151/1830581



**Katholische
Arbeitnehmer
Bewegung**

KAB Wandertag

Die Katholische Arbeitnehmerbewegung (KAB) ladet zu einer Rundwanderung um den Hohenreutewald beim Fohrenbühl ein. Die vorgesehene, aussichtsreiche Wegstrecke ist 7 km lang bei einem Gesamtaufstieg von 170 m. Zur Fahrt nach dem Fohrenbühl treffen wir uns am **Donnerstag, dem 17. August um 13:30 Uhr** am Kloster Parkplatz. Eine Einkehr ist vorgesehen. Gäste sind willkommen.



**Katholische
Frauengemeinschaft
HASLACH**

Nähen mit Traudel Hessler ab Mittwoch, 6. September 2017

An 8 Abenden können Sie unter Anleitung von Traudel Hessler ein individuelles Kleidungsstück oder auch etwas anderes nach Wunsch nähen. Wir treffen uns dazu immer mittwochs im katholischen Gemeindehaus in der Goethestraße in Haslach. **Eine eigene Nähmaschine ist erforderlich!**

Infoabend: Mittwoch 06.09.2017 um 19.00 Uhr: Besprechung (Gruppenraum 1) Zum Infoabend bitte noch keine Nähmaschine mitbringen.

Nähabende am 13.09., 20.09., 27.09., 04.10., 11.10., 18.10., 25.10. von 19.00 bis ca. 22.00 Uhr

Kursgebühr für kfd-Mitglieder 45 € / Nichtmitglieder 50 €

Anmeldung direkt bei Frau Hessler Tel: 07832-8188

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.
Das Kfd - Team



**Katholische
Junge Gemeinde**

Gruppenstunden:

- Yoshi-Gang: Klasse 9-10, Donnerstag von 18-19 Uhr bei Armin
- Gummibärenbande: Klasse 7+8, Donnerstag von 18:30-19:30 Uhr bei Pia und Alicia

- Werwölfe: Klasse 4+5+6, Dienstag von 16:30-17:30 Uhr bei Jana, Simon, Fabian und Tim

Zeltlager:

Der Termin für dieses Jahr steht bereits fest: Von Montag, 14.8. bis Samstag 26.8.2017 wird ein Zeltplatz bei Gutenstein angesteuert.

Weitere Anmeldungen werden nicht mehr angenommen.



**Narrenverein
Bollenbach e.V.
Ruhmattenschimmel**

Ruhmattfest - 25 Jahre Ruhmattenschimmel am 25. und 26. August 2017

Sommerloch? - Kein Problem.
25 Jahre Ruhmattenschimmel - das wollen wir mit euch allen feiern.

Wo? Auf der Ruhmatt.
Wie kommt ihr hin? Ortsausfahrt Bollenbach in Richtung Steinach - dann kommt ihr automatisch vorbei.

Das Zelt wird gerockt. Am Freitag, 25.08.2017 mit DJ, am Samstag, 26.08.2017 mit der Band Desaster Aera. Wenn ihr also über 16 Jahre seid, feiern und abrocken wollt, dann kommt einfach vorbei. Eintritt frei.

Arbeitseinsätze für das Ruhmattfest

Damit unser Fest auch ein Knaller wird benötigen wir jede helfende Hand. Der Aufbau beginnt am Mittwoch 23.08.2017 um 18:00 Uhr mit dem Zeltaufbau. Alles weitere dann im Anschluss. Weiter geht's am Donnerstag, 24.08.2017 wieder um 18:00 Uhr, so dass wir am Freitag, 25.08.2017 ab 17:00 Uhr nur noch die letzten Handgriffe tun müssen, damit unser Ruhmattfest ein voller Erfolg wird. Treffpunkt ist generell direkt auf der Ruhmatt.

Übrigens: der Arbeitsplan steht schon lange und kann auf der Homepage oder bei Manu eingesehen werden.

Eure Vorstandschaft



**Radsportverein
Haslach**

Wir machen wöchentlich Touren:

Am Samstag fahren die Mountainbiker geführte Touren in 3 Gruppen mit verschiedenen Leistungsstufen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14:00 Uhr.

Jeden Donnerstag um 17:00 Uhr (außer Schulferien) treffen wir uns am Klosterplatz in Haslach um Spaßorientiertes Mountainbiken mit Schüler/innen ab 9 Jahren zu veranstalten.

Für alle besteht Helmpflicht!



**Schachclub
Haslach**

Vereinsabend

Jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!

Jugendtraining

In den Sommerferien findet kein Jugendschach statt. Natürlich sind alle dazu eingeladen, ab 19 Uhr zum Schachabend für alle dazukommen und mitzuspielen. Am Dienstag, den 05.09.2017, findet vom Schachclub aus ein Schnuppertag im Rahmen des Sommerspaßprogramms in Haslach statt und am Mittwoch, den 06.09.2017, findet das Gleiche in Fischerbach statt. Erstes reguläres Jugendtraining ist nach den Ferien wieder am Mittwoch, 13.09.2017 um 17.30 Uhr.

Hauptversammlung

Unsere Hauptversammlung findet am 20.09.2017 um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder! Weitere Infos finden Sie auch im Internet unter www.schachclub-haslach.de



**Schützenverein
Haslach i.K. e.V.**
Mitglied im Süddeutschen Sportschützenverband

Jugendtraining,

immer sonntags ab 10.00 Uhr im Haslacher Vereinsgebäude. Interessenten jeder Altersgruppe sind jederzeit Herzlich Willkommen. Weitere Öffnungszeiten sowie Termine und Platzierungen erhaltet Ihr immer aktuell unter www.schvhaslach.de

SCHWARZWALDVEREIN



**Ortsgruppe Haslach
gegr. 1886**

**Gemsbühl im Sonnenuntergang
Familienwanderung mit Picknick**

Am 12. August 2017 unternehmen wir einen Sommerspaziergang zum Gemsbühl in Fischerbach. Während der rund 45-minütigen Wanderung zur Sonnenuntergangszeit bieten sich atemberaubende Ausblicke auf Haslach. Die Wegstrecke führt über ein Teilstück des Panoramawegs bei Schnellingen und endet mit einer gemeinsamen Rast am Pavillon auf dem Gemsbühl. Dort kann das mitgebrachte Essen verzehrt werden. Für Grillwürste steht ein Schwenkgrill bereit. Treffpunkt ist der Bahnhof in Haslach,

um 18 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Wanderung führt Annette Rösch.

Aufgeschoben ist nicht Aufgehoben!!!!

Am Sonntag den 20. August findet unser Sommerfest im Klostergarten statt. Wir danken jetzt schon den fleißigen Bäckerinnen und Bäckern, die uns wieder mit ihren Kuchen Spenden unterstützen. Die Helfer bitte ich zum Aufbau am Samstag, um 8.00 Uhr im Klostergarten zu sein. Am Sonntag bitte um 9.00 Uhr im Klostergarten, um auch den Rest vollständig vorbereiten zu können. Auch dafür schon mal ein herzliches Dankeschön !!!!!!!!!!!!!



SENIORENWERK HASLACH e.V.

SOMMERPAUSE im "TREFF•"

Vom 31. Juli 2017 bis einschließlich 01. September 2017 bleibt der "Treff•" geschlossen.

VORSCHAU:

Unabhängig von der Sommerpause findet folgende Veranstaltung statt:
Dienstag, den 29. August 2017
14.30 Uhr Anmeldung zur September-Seniorenfahrt



**Sportverein
Haslach**

Termine der Aktiven Mannschaften

Sonntag, 13.08.
17.00 Uhr SV Haslach - SC Lahr U23

**Termine der Junioren Mannschaften
B-Junioren:**

Freitag, 18.08. Vorbereitungsspiel
18.30 Uhr SG Haslach/Fischerbach - SG Hofstetten
(Spielort: Sportplatz Haslach)

A-Junioren:

Samstag, 12.08. Vorbereitungsspiel
18.30 Uhr SG Haslach/Fischerbach - SG Simonswald
(Spielort: Sportplatz Haslach)
Mittwoch, 16.08. Vorbereitungsspiel
18.45 Uhr SG Mühlenbach - SG Haslach/Fischerbach

Trainingstermine der Juniorenmannschaften

A1 /A2-Junioren SG Haslach/Fischerbach
(Jahrgang 1999/2000)

Trainingsbeginn: 07. August
Trainingstage:
Montag A1 + A2 19.00 - 20.30 Uhr in Haslach
Mittwoch A1 19.00 - 20.30 Uhr in Haslach
Mittwoch A2 19.00 - 20.30 Uhr in Fischerbach
B1/B2-Junioren SG Haslach/Fischerbach

(Jahrgang 2001/2002)
Trainingsbeginn: 15. August
Trainingstage:
Dienstag B1 18.00 - 19.30 Uhr
Donnerstag B1 18.00 - 19.30 Uhr
jeweils in Haslach
Dienstag B2 17.45 - 19.15 Uhr
Donnerstag B2 17.45 - 19.15 Uhr
jeweils in Fischerbach

C1/C2-Junioren SG Haslach/Fischerbach

(Jahrgang 2003/2004)
Trainingsbeginn: 31. Juli
Trainingstage:
Montag C1 + C2 17.00 - 18.30 Uhr in Fischerbach
Mittwoch C1 + C2 17.00 - 18.30 Uhr in Haslach

**D1/D2-Junioren
(Jahrgang 2005/2006)**

Trainingsbeginn: 22. August
Trainingstage:
Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

**E1/E2-Junioren
(Jahrgang 2007/2008)**

Trainingsbeginn: 14. August
Trainingstage:
Montag 17.15 - 18.45 Uhr
Mittwoch 17.15 - 18.45 Uhr

F-Junioren

(Jahrgang 2009/2010)
Trainingsbeginn: 01. September
Trainingstag: Freitag 17.15 - 18.45 Uhr
G-Junioren/Bambinis

Trainingsbeginn: 05. September
Trainingstag: Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr
Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2011/2012. Habt Ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

10. Kinzigtalllauf - Internet Anmeldeportal geöffnet

Das Internet-Anmeldeportal für den Kinzigtalllauf 2017 am 09. September ist geöffnet. Ab sofort können sich die Läuferinnen und Läufer anmelden über: kinzigtalllauf.de oder sv-haslach.de. Für die Bambini- und Schülerläufe ist die Anmeldung kostenlos. Die Gebühr für den Staffellauf beträgt 24 Euro pro Team, die Anmeldung für den Hauptlauf kostet 10 Euro. Bei einer Anmeldung bis zum 1. September erhält der Läufer eine personalisierte Startnummer und bei der Abholung der Starter-Unterlagen eine mit Überraschungen gespickte Startertüte. Für Spätentschlossene ist am 09. Septem-

ber noch bis eine Stunde vor dem Start eine Nachmeldung für 14 Euro möglich (dies gilt nicht für den Staffellauf).

Kinzigtallauf: Training mit Valerie Moser

Zur Vorbereitung der Kinder und Jugendlichen für den 10. Kinzigtallauf gibt es noch folgende Trainingstermine mit Valerie Moser:

Mittwoch, 30.08. 18.00 - 19.00 Uhr im Haslacher Stadion

Mittwoch, 06.09. 10.00 - 11.00 Uhr im Haslacher Stadion

Das Teamgefühl beim Kinzigtallauf Neben Firmenstaffeln gibt es nun auch Vereinsstaffeln

Seit Jahren gibt es den Hauptlauf über 10 km und die Schülerläufe in Haslach's Gassen, jeweils Läufe für Einzelstarter. Für Teams gab es bisher nur den Firmenstaffellauf über 3 x 2,8 km, doch jetzt wartet der Veranstalter SV Haslach mit einer Neuerung auf und erweitert den Staffellauf auch mit der Startmöglichkeit für Vereine.

Somit können auch Vereinsmitglieder in den Staffelläufen an den Start gehen und das einmalige Lauferlebnis und die Anfeuerung der Zuschauer an der Strecke genießen. Dabei steht nicht zwingend der sportliche Erfolg im Vordergrund, vielmehr ist es der Teamgedanke, der dahinter steht, auf der Strecke und natürlich auch nach dem Lauf.

Für die Vereinsstaffeln, die rein aus Spaß laufen und keine Chance auf eine vorde-re Platzierung haben, hat sich der Veranstalter einige Überraschungspreise ausgedacht. Anmeldungen sind unter www.kinzigtallauf.de unter dem Begriff Firmenstaffeln bis zum 1.9.2017 vorzunehmen, Nachmeldungen sind dann keine mehr möglich.

Laufftreff

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei "Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler" und bis zum Kinzigtallauf jeden Mittwoch um 19.00 Uhr vor dem Clubhaus.

Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.

Montag und Dienstag: Ruhetag

Mittwoch - Freitag: ab 17.30 Uhr geöffnet.

Sonntags zum "Frühschoppen" geöffnet.

Samstag und Sonntag: bei allen Junioren und/oder Aktiven Heimspielen geöffnet.



Tennis-Club Haslach e.V.

Oliver Fischbach und Matthias Rohkohl neue Clubmeister des TC Haslach



Die Finalisten: v.l. Rainer Flaig, Oliver Fischbach, Axel Vollmer, Matthias Rohkohl und Udo Walter

Bei idealen Bedingungen und auf hohem Niveau fanden die diesjährigen Clubmeisterschaften des TC Haslach statt.

Es wurden zwei Kategorien ausgespielt: Herren und Herren 50.

12 Herren spielten bei der Kategorie **Herren** um die Clubmeisterschaft. Der an Nr. 1 gesetzte Rainer Flaig kam mit Siegen über Christoph Meyer und Manfred Bühner ins Endspiel. Auch der an Nr. 2 gesetzte Oliver Fischbach kam ohne Satzverlust mit Siegen über Tarek Jürgens und Peter Keller ins Finale.

Im Finale erwischte Oliver Fischbach einen Traumstart. Er war hochmotiviert und ging gleich zu Beginn des Matches mit 3:0 in Führung. Er konnte ungewohnt viele kleine Konzentrationsschwächen seines Gegners nutzen. So gewann Oliver Fischbach den 1. Satz mit 6:3. Zu Beginn des 2. Satzes spielte Rainer Flaig konzentrierter und konnte eine Schwächeperiode des Gegners nutzen. Flaig ging 5:2 in Führung. Diese Führung konnte er aber nicht bis zum Ende des zweiten Satzes verteidigen.

In einem klasse Endspiel mit interessanten Ballwechsellern und vielen emotionalen Momenten gewann Oliver Fischbach 6:3 und 7:5 und wurde erstmalig Clubmeister beim TC Haslach.

Die **B-Runde** gewann Axel Bühler gegen Mats Brinke mit 6:2 und 6:2.

Bei den **Herrn 50** wurde ein 8-er Feld ausgespielt. Gesetzt wurde auch hier nach der Ranglistenposition. An Nr. 1 war Udo Walter gesetzt, der im ersten Spiel gegen Helmut Albiker gewann. Beim 6:1, 5:7 und 10:8 leistete der Mannschaftskollege Hans-Peter Falk mehr Widerstand. Der an Position 2 gesetzte Matthias Rohkohl konnte das Halbfinale doch etwas überraschend gegen seinen Mannschaftskameraden Franz-Josef Beil gewinnen.

Im Endspiel Udo Walter gegen Matthias Rohkohl war der erste Satz ausgeglichen. Im zweiten Satz wurde Matthias Rohkohl überlegener und gewann 6:4 und 6:1.

In der **B-Runde** gewann Axel Vollmer gegen Thomas Kayßer mit 6:3; 3:6; 10:8.

Vorabinformation: In der Woche von 22. - 28.08.2017 ist italienische Woche. Susanne Vespermann und Stephan Krämer verwöhnen mit italienischen Spezialitäten.



Turnverein 1864 Haslach

Abteilung Afterwork-Biker

Geführte Mountainbiketouren

Wir treffen uns immer am Donnerstag um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof (außer an Feiertagen).

Von dort aus starten wir in 3 Gruppen unterschiedlicher Leistungsstufen + 1 Gruppe "Ladies only" zu den geführten Touren

Rennrad

Unsere Rennradgruppe startet montags, ebenfalls um 18:30 Uhr vom Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof.

Helm nicht vergessen ! Gäste und Neuesteiger sind willkommen !

Abteilung Leichtathletik

Moritz Kreuzer springt weit, Maybritt Moser läuft schnelle Zeit über 800 Meter

Über 50 Teilnehmer bei Vereinsmeisterschaften des TV Haslach / Sommer-Sportfest kommt auch bei Eltern an

Bei angenehmen Bedingungen führten die Leichtathleten/innen des TV Haslach ihre Vereinsmeisterschaften durch. Die besten Leistungen blieben dabei dem 15-jährigen Moritz Kreuzer, der beim Weitsprung 5,69 Meter sprang und der 15-jährigen Maybritt Moser vorbehalten, welche die 800 Meter in guten 2:40,21 Minuten zurücklegte.

Nach einem Aufwärmprogramm ging es zu den einzelnen Disziplinen. Ein Dutzend Eltern nahmen die vom TV Haslach angebotene Möglichkeit wahr, das Sportabzeichen abzulegen. Sehr gut kam dabei der Standweitsprung an, was dann auch bei den Leichtathleten/innen zu einem internen Wettbewerb wurde. Siegerehrungen, gemeinsames Grillen im Stadion und ein Fußballspiel mit fast allen Athleten rundeten diesen Tag ab.

Die weiteren Ergebnisse (nur der/die jeweils Erstplatzierte): Frauen, 100 Meter:

Sonja Kammerer 14,71s, **Weit:** Kammerer 4,52m, **Kugel 4kg:** Kammerer 6,74m, **Männer, 100 Meter:** Jonas Kammerer 12,01s, **Hoch:** Stefan Hättich 1,50m, **Weit:** Hättich 5,55m, **Kugel 7,26kg:** Armin Beil 10,43m, **Steinsto-**

Ben: Beil 7,48m, **Männer M50, Speer 700g:** Marc Prell 26,21m, **männliche JugendU18, 100 Meter:** Moritz Kreuzer 12,31s, **Kugel 5kg:** Kreuzer 9,81m, **männliche JugendU20, 100 Meter:** David Dremsa 13,61s, **Kugel 6kg:** Dremsa 10,31m, **Speer 800g:** Dremsa 34,84m, **Steinstoßen:** Dremsa 5,79m, **männliche Kinder U12M11, 800 Meter:** Tobias Zehnle 3:17,51min., **weibliche Jugend U16W15, 800 Meter:** Maybritt Moser 2:40,21 min., **Hoch:** Elena Hansmann 1,52m, **weibliche JugendU18, 100 Meter:** Sophia Singler 16,01s, **Weit:** Singler 3,33m, **weibliche JugendU20, 100 Meter:** Nicolai Brudy 15,21s, **Hoch:** Anna-Laura Heizmann 1,44m, **Kugel 4kg:** Heizmann 7,30m, **Speer 600g:** Heizmann 20,10m, **männliche Jugend U16M15, Vierkampf:** Simon Haller 1590 Punkte (100m-14,20s, Weit-4,02m, Hoch-1,36m, Kugel 8,72m), **Vierkampf weibliche Jugend U16 W14:** Emily Kimmig 1909P (13,50s, 4,53m, 1,48m, 8,74m), **weibliche Jugend U16W15, Vierkampf:** Maybritt Moser 1602P (14,6s, 3,90m, 1,36m, 7,02m), **männliche Jugend U14M12, Vierkampf:** Tobias Thoma 991P (75m-13,7s, Weit-3,34m, Hoch-1,08m, Ball200g-24,50m), **Dreikampf:**

Felix Zechmeister 757P (75m-13,1s, Weit-3,15m, Ball200g-24,50m), **weibliche Jugend U14W12, Vierkampf:** Rebecca Singler 1799P (10,4s, 4,76m, 1,32m, 33,50m), **weibliche Jugend U14W13, Vierkampf:** Petra Glöckler 1547P (11,8s, 3,86m, 1,20m, 40,50m), **männliche Kinder U12M10, Vierkampf:** Laurenz Göppert 927P (50m-9,4s, Weit-3,00m, Schlagball 33,50m Hoch-0,96m), **Dreikampf:** Carlos Güllert 955P (8,44m, 3,77m, 38,00m), **männliche Kinder U12M11, Vierkampf:** Elias Fischer 1434P (8,2s, 3,84m, 47,50m, 1,32m), **weibliche Jugend U12W11, Dreikampf:** Lena Krüger 871P (8,2s, 3,29m, 13,00m), **männliche KinderU8, Dreikampf:** 1. Nick Bröker 445P (10,0s, 2,46m, 15,00m)



Verschönerungsverein Bollenbach e.V.

Bolzplatzturnier am 02.09.2017

Teil vom Haslacher Sommerspaß
Kinderturnier: Treffpunkt 13 Uhr zur Mannschaftseinteilung
Spielberechtigt sind Spieler ab Jahrgang 2012 bis Jahrgang 2004.
Die Teilnehmerzahl ist unbegrenzt!

Wir bitten um Anmeldung bis 31.08.2017 bei Karlheinz Schöner unter Tel.: 01727571639 oder per Email: karlheinz.schoener@gmx.de mit Spielernamen und Geburtsjahr.

Im Anschluss steigt die Revanche Vorderdorf gegen Titelverteidiger Hinterdorf. Gespielt wird 2x20 min. um den Ortspokal.
Spielbeginn: ca. 17.30 Uhr

Ansprechpartner vom Vorderdorf ist Karlheinz Schöner und vom Hinterdorf Christian Giesler.
Für Speis und Trank sorgt der Verschönerungsverein Bollenbach.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung!

Ende der Mitteilungen aus HASLACH



**ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE**

Bundesverband

**Kinderdorf
tut gut**

Schaffen Sie Zukunft

Geben Sie Kindern mit Ihrem Testament eine neue Perspektive!

Margitta Behnke
Fon +49 30 206491-17,
margitta.behnke@albert-schweitzer.de

www.gutes-tun-tut-gut.de

Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



Sammeluntersuchung der Eigenwasserversorgungsanlagen

Zur Durchführung der erforderlichen Trinkwasseruntersuchungen der privaten Eigenwasserversorgungsanlagen wird die Gemeinde Fischerbach auch im Jahr 2017 wieder eine Sammeluntersuchung organisieren.

Die Untersuchungen werden durch das Chemische Untersuchungslabor SchwarzwaldWasser Labor GmbH zu folgenden Konditionen (wie in den vergangenen Jahren) durchgeführt:

- 1-jährige Untersuchung: 45,00 €

- 3-jährige Untersuchung: 65,00 €

Die Preise verstehen sich bei Barzahlung gegen Quittung und beinhalten die Anfahrt, Probenahme und elektronische Übermittlung des Untersuchungsergebnisses an das Landratsamt Ortenaukreis sowie die Mehrwertsteuer.

- Nachuntersuchung: 30,00 €

Diejenigen, die sich im Jahr 2016 an der

Sammeluntersuchung der Gemeinde beteiligt haben, brauchen nichts weiter zu veranlassen, außer, es besteht für 2017 kein Interesse an einer Teilnahme. In diesem Falle bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Wer 2017 nicht mehr, neu oder wieder teilnehmen will, sollte sich bitte bis zum 21.08.2017 mit dem Rathaus unter Tel. 9190-13 oder andrea.summ@fischerbach.de in Verbindung setzen.

Das Labor wird den Teilnehmern den Untersuchungstermin schriftlich mitteilen.

Ihre Gemeindeverwaltung

Sommer-Spaß 2017

Zu Gast beim Imker

Am Montag, den 31.07. besuchten im Rahmen des Sommer-Spaß-Programms wieder 12 Kinder die kleine Imkerei von Hermann Matt. Besonders erfreulich war die Tatsache, dass sich dabei auch wieder mehrere "Wiederholungstäter" eingefunden haben. Hermann Matt, Lehrerin Silke Nitz vom Bildungszentrum Haslach und deren Tochter entführten die Kinder in die Welt der Bienen.

An der Station von Silke Nitz fertigten die Kinder aus Wäscheklammern und diverser anderer Kleinteile kleine Bienen,

die an einer Schnur kreisend das Summen der Bienen täuschend echt wiedergeben. Ebenso konnten sich die Kinder als "Montagsmaler" betätigen, wobei kleine Kunstwerke entstanden.



An der Station von Hermann Matt wagten die Kinder selbstverständlich wieder einen Blick in das Bienenvolk. "Wie süß" freuten sie sich, als sie in der Bienenkinderstube sahen, wie gerade neue Bienen geboren wurden. Selbstverständlich wurden aber auch wieder mit Honig gefüllte Waben herausgeholt, entdeckelt und mithilfe der Schleuder der Honig geerntet. Da freute sich natürlich auch jedes Kind, als es diesen Honig in ein eigenes Glas abfüllen konnte.

Beim anschließenden Honigbrotessen konnten sich alle noch einmal richtig stärken, bevor sie sich mit ihren Mamas auf den Heimweg machten.

Fischerbacher Sommer-Spaß-Programm 2017

Wochenvorschau

19	14.08.2017	Speckstein
20	15.08.2017	Ponywanderung
21	18.08.2017	Laubsägearbeiten
22	18.08.2017	Sommerspaß-Kino

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen

findet Ihr im Sommer-Spaß-Programm-Hefte.

Wer noch keins hat: im Rathaus liegen welche für euch aus!

Dort erhaltet Ihr auch noch weitere Anmeldeformulare!



Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde

Fischerbach

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten

Ort der Einsichtnahme

im Bürgermeisteramt Fischerbach, Bürgerbüro, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach (nicht barrierefrei)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am 8. September 2017 bis

Uhrzeit
13.00

 Uhr, bei der Gemeindebehörde

Bürgermeisteramt Fischerbach, Bürgerbüro, Zimmer 005, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

283 Emmendingen-Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eintrifft.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von der Deutschen Post AG
unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Fischerbach, den 11.08.2017

Die Gemeindebehörde



Thomas Schneider, Bürgermeister

Wasser Teil I



Am Donnerstag, den 03.08.2017 ging die Reise für 9 Kinder und Bürgermeister Thomas Schneider zur „Kleinen Kinzig“ nach Alpirsbach. Dort bekamen die Kinder eine insgesamt 2-stündige Führung durch den Betrieb. Zu Beginn durften Sie einen kleinen Film zur Entstehung der „Kleinen Kinzig“ anschauen. Anschließend ging es auf den 70-Meter hohen Entnahmeturm. Dort konnten die Kinder eine herrliche Aussicht auf den See genießen. Im Wasserwerk erfuhren Sie wo das Wasser ursprünglich her kommt, wie es mit moderner Technik aufbereitet wird und wer alles damit versorgt wird. Alle Kinder waren mit viel Spaß und Interesse dabei.

Gartendeko



Am Mittwoch, den 02.08.2017 trafen sich 9 Kinder und zwei Mitarbeiterinnen der Gemeinde Fischerbach im Bauhof, um zusammen Gartenpfähle mit bunten Acryl-Farben zu bemalen. Die Kinder konnten ihrer Fantasie freien Lauf lassen und verschiedene Motive und Muster in eineinhalb Stunden nach Lust und Laune auf die Holzpfähle malen. Alle Kinder waren mit viel Freude dabei und präsentierten die Ergebnisse danach der ganzen Gruppe und am Ende auch ihren Eltern. Die bunten Gartenpfähle verschönern nun die Gärten der 9 Kinder.
Wir danken dem Sägewerk Mayer für die Spende der Holzpfähle.



ABFALL-BESEITIGUNG

Dienstag, 15.08.2017
Graue Tonne



KATH. PFARRGEMEINDE ST. MICHAEL

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



Ev. Kirchen-gemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



VEREINS-NACHRICHTEN

Bürger-Gemeinschaft Fischerbach



BürgerkontaktBüro geschlossen
Das BürgerkontaktBüro ist vom **Dienstag, den 01.08.2017 bis einschließlich Donnerstag, den 03.08.2017** und vom **Dienstag, den 15.08.2017 bis einschließlich Donnerstag, den 17.08.2017** geschlossen. In der Woche vom **07.08. - 11.08.2017** können Sie mich im Büro erreichen. Ab Dienstag, den **22.08.2017** bin ich wieder zu den üblichen Bürozeiten für Sie da. In dringenden Fällen erreichen sie mich unter der Handy-Nummer 0157-88444840 oder können bei Mechthilde Eisenmann Tel.: 07832/5470 anrufen.

Ihre Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V.

Öffnungszeiten:

Dienstag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
Telefon: 07832/9740988
Mobil: 0157/88444840

E-Mail:

buergergemeinschaft@fischerbach.de

Ansprechpartner:

Petra Krämer

Fahrrad gesucht

Wir suchen ein funktionstüchtiges Herren- bzw. Jugendfahrrad für eine Flüchtlingsfamilie.

Wenn Sie eines abzugeben haben, dann melden Sie sich bitte im Bürgerkontaktbüro oder direkt bei Erik Keller Tel. 5143.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.
Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V.
Tel. : 07832/9740988
Handy: 0157/88444840
E-Mail:

buergergemeinschaft@fischerbach.de
Ansprechpartner:

Petra Krämer



**Altenwerk
Fischerbach**

Halbtagesfahrt

Das Altenwerk lädt die Senioren und Gäste zu einer Halbtagesfahrt am **Mittwoch, 16. August** ein. Die Fahrt führt uns zunächst über Schramberg, Rottweil (Altstadt, Aufzugsturm) nach Schömberg. Dort sehen wir uns das Minidorf am See an. Zum Kaffee kehren wir in der Waldschenke ein. Nach der Stärkung fahren wir über Balingen, Rosenfeld, Oberndorf und Alpirsbach wieder in heimische Gefilde. Bei einem zünftigen Vesper im Gasthaus "Krone" lassen wir den schönen Nachmittag ausklingen.

Abfahrt: **13.00 Uhr** am Rathaus
Anmeldung bis 13. August bei Siegfried Mair Tel.07832/3107
und Anna Schmid 07831/8573



**Musik- und Trachtenkapelle
„Harmonie“ 1919 e.V.
Fischerbach**

Voranzeige

Altpapiersammlung

Die Musik- und Trachtenkapelle führt im Spätjahr 2017 die nächste Altpapiersammlung durch. Gesammelt werden Zeitungen, Illustrierte, Telefonbücher, Kataloge etc.! Eine Sortierung ist nicht erforderlich.

Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.

Wir würden uns freuen, wenn die Bevölkerung uns bei dieser Aktion unterstützt.



**Radsportverein
Fischerbach**

Dorfhock RSV Fischerbach

Vom **Samstag, 19. bis Montag, 21. August** findet der Dorfhock des RSV im Festzelt bei der Fa. UMA statt.

Das Fest beginnt am **Samstag** um 17:00 Uhr mit dem Start zum **3. Nill Bike Bergrennen**. Die anschließende Sieger-

ehrung findet um 20:00 Uhr im Festzelt statt.

Der **Sonntag** beginnt mit dem Fröhlichschoppen. Zum Mittagstisch werden Steaks, Schaschlik, Pommes, Salatteller und mehr angeboten. Am Nachmittag laden wir zu Kaffee und Kuchen ein. Um 15:00 Uhr ist *Showtime mit Jazzdance und Kunstrad*.

Ab 17:30 Uhr spielt die *Mühlenbacher Bauernkapelle*.

Am Montag geht es zünftig weiter mit dem **Handwerkervesper**. Ab 17:00 Uhr bieten wir unter anderem ein deftiges Bauernvesper, Bauernbratwürste sowie Wurstsalat an. Die **"Original Geroldsecker Musikanten"** spielen ab 19:00 Uhr zur Unterhaltung auf.

Wir laden die Bevölkerung und die hier weilenden Feriengäste recht herzlich zu unserem "Dorfhock" ein.

Kuchenspende:

Für Sonntagnachmittag werden noch Kuchenspenden benötigt, bitte bei Julia Schnaitter, Tel. 07832/ 976416 melden. Vielen Dank!

Festaufbau

Mit dem Aufbau des Festzeltes fangen wir am Mittwoch, den 16. August um 18.00 Uhr an. Helfer/-innen sind dazu herzlich willkommen.

Dorfhock

RSV Fischerbach
19. bis 21. August

Samstag
17:00Uhr **3. Nill Bike Bergrennen**
Start beim Festzelt
ab 20:00Uhr Bewirtung und Siegerehrung

Sonntag
Frühschoppen, Mittagstisch, Kaffee & Kuchen
ab 15:00Uhr Showtime mit
Jazzdance & Kunstrad
ab 17:30Uhr spielt die
Mühlenbacher Bauernkapelle

Montag
ab 17:00Uhr Handwerkervesper
ab 19:00Uhr spielen die
Original Geroldsecker Musikanten

im Festzelt bei der Firma UMA

Vereinsausflug am 30.09.2017

an den Bodensee

Hierzu sind alle Mitglieder mit Familie herzlich eingeladen. Wir fahren mit dem Zug nach Konstanz -Weiterfahrt mit dem Schiff nach Hagnau - kleine Wanderung nach Meersburg (ca. 6km) - Abschluss in Konstanz.

Anmeldung und weitere Infos bei Ursula Hoch Tel. 979832 oder Eugen Jäggle, Tel. 3566.

Anmeldung bis 15.08.2017 möglich.

6. Wanderung

rund um den Kandel

Am **Sonntag, 13. August 2017** fahren wir auf den Kandelhof und laufen in luftiger Höhe im Schatten des Waldes mit Blick auf das Elztal, Glottertal und das Feldberggebiet zum "Fensterliwirt".

Nach einer Rast geht es zurück zum Ausgangspunkt.
Abfahrt ist um **10:30 Uhr** am Rathaus.
Wir freuen uns auf viele Wanderer.



**Fußball-Club
Fischerbach**

I./II. Mannschaft

Sonntag, 13.08.17

15.00 Uhr

SG Schweighausen 2 - FC Fischerbach 2

17.00 Uhr

SG Schweighausen - FC Fischerbach

Donnerstag, 17.08.17

19.00 Uhr

FC Fischerbach 2 - FV Biberach 2

Freitag, 18.08.17

19.00 Uhr

FC Fischerbach - FV Biberach

Jugend/SG - Vorbereitungsspiele

Samstag, 12.08.17

18.30 Uhr

A-Jgd. SG Haslach/Fischerbach -

SG Simonswald (in Haslach)

Mittwoch, 16.08.17

18.45 Uhr

A-Jgd. SG Mühlenbach -

SG Haslach/Fischerbach

Freitag, 18.08.17

18.30 Uhr

B-Jgd. SG Haslach/Fischerbach -

SG Hofstetten (in Haslach)

Trainingstermine der FC-Jugend Mannschaften Saison 17/18

A1+A2-Jugend

SG Haslach-Fischerbach (1999 u. 2000)

Trainingsbeginn: Mo. 07. August

Trainingstage:

Montag: A1+A2 um 19.00 Uhr -20:30 Uhr in Haslach

Mittwoch: A1 um 19.00 Uhr -20:30 Uhr in Haslach

Mittwoch: A2 um 19:00 Uhr -20:30 Uhr in Fischerbach

B1+B2-Jugend

SG Haslach-Fischerbach (2001 u. 2002)

Trainingsbeginn: Di. 15. August

Trainingstage:

Dienstag: B1 um 18.00 Uhr -19:30 Uhr in Haslach

Donnerstag: B1 um 18.00 Uhr -19:30 Uhr in Haslach

Dienstag: B2 um 17.45 Uhr -19:15 Uhr in Fischerbach

Donnerstag: B2 um 17.45 Uhr -19:15 Uhr in Fischerbach

C1+C2-Jugend

SG Haslach-Fischerbach (2003 u. 2004)

Trainingsbeginn:

Mo. 31. Juli 17:00 Uhr

Trainingstage:

Montag: C1+C2 um 17.00 Uhr -18:30 Uhr in Fischerbach

Mittwoch: C1+C2 um 17:00 Uhr - 18:30 Uhr in Haslach

D1+D2-Jugend

(Jahrgänge 2005 u. 2006)

Trainingsbeginn:

Di. 01. August 17:45 Uhr

Trainingstage:

Dienstag: 17:45 Uhr -19:15 Uhr

Donnerstag: 17:45 Uhr - 19:15 Uhr

E1+E2-Jugend

(Jahrgänge 2007 u. 2008)

Trainingsbeginn:

Mi. 23. August 17:00 Uhr

Trainingstage:

Montag: 17.00 Uhr -18:30 Uhr

Mittwoch: 17:00 Uhr - 18:30 Uhr

F1+F2-Jugend

(Jahrgänge 2009 u. 2010)

Trainingsbeginn:

Di. 29. August 16:30 Uhr

Trainingstage:

Mittwoch: 16:30 Uhr - 18:00 Uhr

Jeden 2. Dienstag: 16:30 - 18:00 Uhr

G-Jugend /Bambini

(Jahrgänge 2011 und jünger)

Trainingsbeginn:

Fr. 11. August 16:30 Uhr

Trainingstage:

Freitag: 16:30 Uhr -18:00 Uhr (nach Bedarf auch mal Sa. 9:30 Uhr)

An alle Jungs und Mädchen, wenn ihr Lust zum Fußball spielen habt, kommt einfach zu den angegebenen Trainingszeiten vorbei.

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

Ihr Werbepartner für die Region

40 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

Achertal

- **Achern** Auflage: 12.900 (Achern Stadt, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst)
- **Renchen** Auflage: 2.100 (Erlach, Ulm)
- **Sasbach** Auflage: 1.600 (Obersasbach)

Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.200
- **Bodersweier** Auflage: 1.200 (Zierolshofen)
- **Kork** Auflage: 2.200 (Neumühl, Odelshofen)
- **Willstätt** Auflage: 2.400 (Eckartswieher, Hesselhurst, Legelshurst, Sand)

Renchtal

- **Appenweier** Auflage: 2.600 (Nesselried, Urloffen)
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 1.100
- **Durbach** Auflage: 1.250 (Ebersweier)
- **Lautenbach** Auflage: 650
- **Oberkirch** Auflage: 4.300 (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen)
- **Oppenau** Auflage: 1.400 (Ibach, Liezbach, Maisach, Ramsbach)

Offenburg Umland

- **Bühl** Auflage: 430
- **Bohlsbach** Auflage: 520
- **Elgersweier** Auflage: 950
- **Fessenbach** Auflage: 490
- **Goldscheuer** Auflage: 1.650 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Griesheim** Auflage: 520
- **Hohberg** Auflage: 1.900 (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim)
- **Neuried** Auflage: 3.000 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.150
- **Waltersweier** Auflage: 520
- **Weier** Auflage: 420
- **Windschlag** Auflage: 800
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.250
- **Zunsweier** Auflage: 1.050

Lahr Umland

- **Friesenheim** Auflage: 4.000 (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern)
- **Kippenheim** Auflage: 2.700 (Schmieheim)
- **Mahlberg** Auflage: 2.400 (Orschweier)
- **Meißenheim** Auflage: 1.300 (Kürzell)
- **Rust** Auflage: 1.800
- **Seelbach** Auflage: 1.800 (Schönberg, Wittenbach)

Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 900
- **Gengenbach** Auflage: 3.050 (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach)
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

Oberes Kinzigtal

- **Haslach** Auflage: 8.300 (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach)
- **Hausach** Auflage: 6.200 (Gutach, Hornberg)
- **Schiltach** Auflage: 1.800 (Schenkenzell)
- **Wolfach** Auflage: 2.700 (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach)

Gesamtauflage
87.500
Exemplare!



Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



Sommerspaß-Programm 2017

Di.	15.08.2017	Backen I
Do.	17.08.2017	Mountainbike-Tour
Fr.	18.08.2017	Fußball-Minigolf
Fr.	18.08.2016	Sommerspaßkino: "Baywatch"



Wir möchten die **Eltern bitten**, den Kindern die **Einverständnis-Erklärung unterschrieben** zu den Veranstaltungen mitzugeben. Die Verwaltung bittet die Veranstalter nach Ablauf der Termine um **Mitteilung der Teilnehmerzahl** und wenn möglich um Zusendung von **digitalen Bildern**.
(Tel: 9129-0, Jessica.Matt@hofstetten.com)

Transportkostenbeihilfe 2017

Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten eine Förderung nach der "Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder".

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr. Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum **30. September 2017** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Hofstetten mitzuteilen (Vorlage der Tierpässe). Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (WVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden.

#Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden. Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Hofstetten (bei Frau Herr oder Herrn Neumaier) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden. Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am **30. September 2017**.

Bürgermeisteramt Hofstetten

Förderung der Bergbauernbetriebe

Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2017 für benachteiligte Agrarzonen

Wer landwirtschaftlich genutzte Flächen (selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen) von insgesamt mind. 1 ha und weniger als 3 ha besitzt, kann, wie in jedem Jahr, für benachteiligte Agrarzonen in Steillage eine Ausgleichszulage bei der Gemeinde (Rechnungsamt) beantragen. Diese Ausgleichszulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Wir bitten die Antragsteller bis spätestens 30. September 2017 im Rathaus (Hr. Neumaier / Frau Herr) ihre Anträge einzureichen. Um dringende Beachtung dieser Frist wird gebeten.

Bürgermeisteramt Hofstetten

Förster hat Urlaub

Der neue Förster Benjamin Menn ist unter der Telefonnummer 0162 / 2535772 zu erreichen.

ACHTUNG: vom 21. August bis 15. September 2017 ist der Leiter des Forstreviers Mühlenbach-Hofstetten Benjamin Menn im Urlaub.

Vertreten wird er in dringenden Angelegenheiten vom Haslacher Förster Philipp Glanz Tel: 07832-1210, Mobil: 0162-2535745

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde

77716 Hofstetten

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten¹⁾

Ort der Einsichtnahme²⁾

im Rathaus Hofstetten, Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten (Einsichtnahme rollstuhlgerecht)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.³⁾

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis**

Uhrzeit
13:00

Uhr, bei der Gemeindebehörde⁴⁾

77716 Hofstetten, Hauptstraße 5, Bürgerbüro

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

283 Emmendingen-Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wasser- und Abwassergebühren
Fälligkeit der 2. Abschlagszahlung der Wasser- und Abwassergebühren

Am 31. August 2017 ist die zweite Abschlagszahlung der Wasser- u. Abwassergebühren für das Jahr 2017 zur Zahlung fällig. Die Höhe der Rate ist aus der Jahresabrechnung 2016 ersichtlich.

Die Teilnehmer am Abbuchungsverfahren bitten wir, für die Deckung ihres Kontos zu sorgen. Wir bitten bei Überweisung der Rate um Angabe des entsprechenden Buchungszeichens, da diese eine genaue Buchung der Zahlung wesentlich erleichtert.

Im Übrigen möchten wir bei dieser Gelegenheit nochmals auf die Möglichkeit der Teilnahme am Abbuchungsverfahren hinweisen. Wir bitten möglichst rege davon Gebrauch zu machen.

Bankverbindung:

Sparkasse Haslach-Zell

IBAN: DE96 6645 1548 0000 0071 89

Rechnungsamt



FUNDSACHEN

Auf dem Fundbüro wurde abgegeben: ein Fidget Spinner.



ABFALL-BESEITIGUNG

Grüne Tonne bzw. weiße Säcke:
 Donnerstag, 17.08.2017



KATH. PFARRGEMEINDE ST. ERHARD

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



VEREINS-NACHRICHTEN



DEIWING-CLUB HOFSTETTEN

Der Deiwing-Club Hofstetten lädt ein zum Freibadfest!

Auch dieses Jahr veranstaltet der Deiwing-Club wieder das beliebte Freibadfest, zu dem die gesamte Gemeinde recht herzlich eingeladen ist.

Die Veranstaltung beginnt am Samstag, dem 19. August um 14:30 Uhr und geht bis in die Nacht. Wir laden Sie ein unter Flutlicht, bei leckeren Cocktails und Musik einen ganz besonderen Tag im Freibad zu genießen.

Für das leibliche Wohl wird zu erschwinglichen Preisen bestens gesorgt sein.

Der Deiwing-Club freut sich auf euer Kommen.



Freiwillige Feuerwehr HOFSTETTEN

Spritzerwettbewerb

Am Samstag und Sonntag 26./27. August findet der diesjährige Spritzerwettbewerb statt.

Neben den Spritzerwettbewerben der örtlichen Vereine und der Feuerwehren am Samstag sind unter anderem eine Schauübung der Hofstetter Jugendfeuerwehr, sowie eine Kinderecke für Sonntag geplant.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 26./27.08.2017

Ihre Hofstetter Feuerwehr



Kolpingsfamilie Hofstetten

Wallfahrt auf den Hörnleberg

Am **Sonntag, den 20. August 2017** findet wieder die Wallfahrt zum Hörnleberg statt.

Hierzu sind unsere Mitglieder sowie auch die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen!

Wir werden wieder wandern, und auch mit dem Mountainbike fahren.

Die Wanderer treffen sich **um 3.00 Uhr** am Rathaus (**bitte eine Taschenlampe mitbringen**), und die Radler **um 6.15 Uhr** ebenfalls am Rathaus.

Für ein Frühstück auf der Strecke wird selbstverständlich wieder gesorgt sein.

Um besser kalkulieren zu können meldet euch **bitte bis spätestens Freitag, den 18. August 2017**, bei Bettina Neumaier, Tel. Nr. 974738 an. Falls niemand da ist, könnt ihr auch auf den Anrufbeantworter sprechen.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Die Kolpingsfamilie



Sport-Club HOFSTETTEN

2. Spieltag - Auswärtsspiel am Hohentwiel - Fan-Bus

Im Rahmen des 2. Spieltags gastiert der beim FC Singen. Dabei treffen nicht nur 2 Aufsteiger sondern auch 2 Verlierer des 1. Spieltags aufeinander. Singen verlor das Auftaktspiel in Auggen mit 1:2, unser Team bekanntlich mit dem gleichen Ergebnis zuhause gegen Kuppenheim. Singen setzte sich in der Relegation zur Verbandsliga gegen die weiteren Vizemeister SV Kirchzarten und den TuS Durbach los. Aufgrund der Niederlage im Pokal gegen einen Bezirksligisten hatte das Team von Trainer Vice Barjasic unter der Woche frei. Unser Team war hingegen noch am Mittwoch im Pokal in Oberschopfheim im Einsatz. Bleibt die Frage wie das Team um Kapitän Nico Obert diese Doppelbelastung verkraftet hat. Zu diesem ersten Auswärtsspiel an den Bodensee setzt der SC einen Fan-Bus ein - siehe auch separater Hinweis.

Kreisliga B Staffel 3

Am 2. Spieltag muss unsere 2. Mannschaft beim Absteiger SV Berghaupten antreten. Während Berghaupten mit einer Niederlage in Schapbach in die Runde gestartet ist, konnte unser Team gegen die DJK Welschensteinach einen Punkt holen. Nun gilt es in Berghaupten zu bestehen. Spielbeginn ist am Sonntag um 17:00 Uhr.

Samstag, 12. August 2017

15:30 Uhr: FC Singen - SC Hofstetten

Sonntag, 13. August 2017

17:00 Uhr: SV Berghaupten - SC Hofstetten 2

Verbandsliga 3. Spieltag - Termin zum Vormerken

In einem vorgezogenen Spiel des 3. Spieltags hat der SC bereits am kommenden Mittwoch, den 16. August 2017 den SC Lahr zu Gast im Hofstetter Waldseestadion. Diese Spiel ist zugleich der Abschluss von 4 Spielen innerhalb 10 Tagen für den SC. Spielbeginn ist um 19:00 Uhr.

Mittwoch, 16. August 2017

19:00 Uhr: SC Hofstetten - SC Lahr

Fan-Bus nach Singen

Zum ersten Auswärtsspiel der neuen Saison muss der SC am Samstag, 12. August 2017 beim FC Singen antreten. Dabei setzt der SC einen Bus ein. Abfahrt ist zusammen mit der Mannschaft um 12:00 Uhr beim Clubheim. Der Unkostenbeitrag beträgt € 10,00. Anmeldungen nimmt ab sofort unsere Schriftführerin Franziska Neumaier unter 07832/3424 entgegen.

11. Sparkassen-Fussballcamp in Hofstetten

Große Familienabschluss-Veranstaltung am Sonntag, 13. August 2017

Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



Tourist-Infostelle
informiert

Feuerwehrhaus in Mühlenbach zu verkaufen

Feuerwehrgerätehaus, Massivbauweise, guter Zustand, Elektroheizung gegen Höchstgebot zu verkaufen!

Baujahr: 1982

Nutzfläche: KG (Schulungsraum / WC / Waschraum / Lagerraum / Flur) ca. 77 qm

EG (Garage) ca. 79 qm

Grundstücksfläche: 505 qm

Lage: Vorbächstraße 11

Sanierung/Erhalt: Dem Käufer überlassen!

Abbruch/Neubau: Dem Käufer überlassen!

Selbstnutzung / Dem Käufer überlassen!

Kapitalanlage

Mindestgebot: 100.000,-- €

Der Eigentumsübergang kann erst nach dem Umzug der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach in das neue Feuerwehrgerätehaus erfolgen (ca. Sommer 2018!).



Auskünfte erteilen Ihnen:

Gemeinde Mühlenbach, Herr Bürgermeister Karl Burger / Herr Hofstetter; Telefon: 07832/9118-0 oder per Mail: gemeinde@muehlenbach.de

Ihr schriftliches Angebot senden Sie bitte bis spätestens 15. September 2017 an:

Gemeinde Mühlenbach, Angebot Feuerwehrgerätehaus,
Hauptstraße 24,
77796 Mühlenbach

Erneute Gästeehrung in Mühlenbach

Immer wieder zieht es Familie Reinhard Eske und Kathrin Donner mit Sohn Jakob aus Krefeld nach Mühlenbach, um hier den Urlaub zu genießen. Inzwischen haben sie 10 Jahre die schönsten Tage des Jahres hier verbracht. Die runde Jahreszahl nahm Bürgermeister Karl Burger vor wenigen Tagen zum Anlass, die Gäste zu ehren und ihnen für ihre Treue zum Erholungsort Mühlenbach zu danken.

Wandern und Besichtigungen der vielen Sehenswürdigkeiten stehen ganz oben in der Gunst der Urlauber. So loben die Gäste das schöne, ausgedehnte Wanderwegenetz, die herrliche Landschaft mit ihren stillen Winkeln und den weiten Blick in die vielen Seitentäler des mittleren Schwarzwaldes. Als Kontrastprogramm an den heißen Tagen genießen sie das Freibad in Haslach als kühlende Abwechslung.



Begeistert ist die Familie aus Krefeld von der herzlichen Gastfreundschaft der Familie Elisabeth und Augustin Neumaier vom "Geigerseppenhof" im Dietental. Ein tolles Quartier, liebevoll gepflegte Gastgeber, Ruhe, Entspannung und zugleich

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde

77796 Mühlenbach

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten

Ort der Einsichtnahme ²⁾

im Rathaus Mühlenbach, Hauptstraße 24, Zimmer 3 (nicht barrierefrei!)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Daten-sichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis**

Uhrzeit
12.30

Uhr, bei der Gemeindebehörde

77796 Mühlenbach, Hauptstraße 24

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

283 Emmendingen-Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von
unentgeltlich befördert.

Deutsche Post AG

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Mühlenbach, den 11.08.2017

Die Gemeindebehörde



Karl Burger, Bürgermeister

Gemeinde 77796 Mühlenbach	Landkreis Ortenaukreis
---------------------------	------------------------

Öffentliche Bekanntmachung der Wahl

des Oberbürgermeisters/der Oberbürgermeisterin

des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin

Wegen

Eintritts in den Ruhestand des bisherigen Amtsinhabers

wird die Wahl des Bürgermeisters / Bürgermeisterin der Gemeinde

77796 Mühlenbach

notwendig.

Die Wahl findet statt am Sonntag, dem

24. September 2017.

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat. Entfällt auf keine/n Bewerber/in mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, so findet Neuwahl statt, bei der neue Bewerber/innen zugelassen sind.

Eine erforderlich werdende **Neuwahl findet statt am Sonntag, dem**

08. Oktober 2017.

Bei der Neuwahl entscheidet die höchste Stimmenzahl und bei Stimmgleichheit das Los.

Die Amtszeit des/der gewählten Bürgermeisters / Bürgermeisterin beträgt 8 Jahre.

Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes sowie Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde mit Hauptwohnung wohnen und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Diese werden von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen und können wählen. Der Bürgermeister ist berechtigt, vom Unionsbürger zur Feststellung seines Wahlrechts einen gültigen Identitätsausweis sowie eine Versicherung an Eides statt mit der Angabe seiner Staatsangehörigkeit zu verlangen.

Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, werden **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Erklärung hält das **Bürgermeisteramt**

Mühlenbach, Hauptstraße 24, 77796 Mühlenbach

bereit.


Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung – spätestens bis zum Sonntag **03.09.2017**

beim **Bürgermeisteramt**

Mühlenbach, Hauptstraße 24, 77796 Mühlenbach

eingehen.

77796 Mühlenbach, den 11.08.2017


Karl Burger, Bürgermeister
Unterschrift, Amtsbezeichnung

Gemeinde 77796 Mühlenbach

Landkreis Ortenaukreis

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl

des Oberbürgermeisters/der Oberbürgermeisterin

des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin

am 24. September 2017

und eine etwa erforderlich werdende Neuwahl

am 08. Oktober 2017

Bei der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und der etwa erforderlich werdenden Neuwahl kann nur wählen, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

1. Wählerverzeichnis

1.1 In das Wählerverzeichnis werden **von Amts wegen** die für die Wahl am

24.09.2017

Wahlberechtigten **eingetragen**.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens

03.09.2017

eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann (siehe Nr. 1.3).

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt**

77796 Mühlenbach, Hauptstraße 24, Hauptamt Zimmer 2

bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und - ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung **spätestens bis zum Sonntag** ⁴⁾

03.09.2017 beim Bürgermeisteramt Mühlenbach, Hauptstraße 24, 77796 Mühlenbach

eingehen.

Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wird dem Antrag entsprochen, erhält der/die Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern nicht gleichzeitig ein Wahlschein beantragt wurde.

1.2 Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen

von 04.09.2017

bis 08.09.2017

während der allgemeinen Öffnungszeiten ⁶⁾ für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten.

Ort der Einsichtnahme

Bürgermeisteramt Mühlenbach, Hauptstraße 24, 77796 Mühlenbach, Bürgerbüro Zimmer 3 (nicht barrierefrei)

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 bis 4 Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch Datensichtgerät möglich.

1.3 Der Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am Freitag, dem ⁸⁾

bis Uhr

beim **Bürgermeisteramt**

die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Der Antrag kann schriftlich oder zur Niederschrift gestellt werden.

1.4 Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlraum oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

2. Wahlscheine

2.1 Einen Wahlschein erhält **auf Antrag**

2.1.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter**,

2.1.2 ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter**,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung - KomWO - (vgl. 1.1) oder die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einsichtsfrist entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeisteramt bekannt geworden ist.

2.2 Für eine etwa erforderlich werdende **Neuwahl** am

erhält ferner einen Wahlschein

- a) **auf Antrag**, wer erst für die Neuwahl wahlberechtigt wird,
- b) von Amts wegen, wer für die Wahl am

einen Wahlschein nach Nr. 2.1.2 erhalten hat.

2.3 **Wahlscheine können**

für die Wahl am bis Freitag

für eine etwa erforderlich werdende Neuwahl am

bis Freitag

beim **Bürgermeisteramt**

schriftlich, mündlich oder in elektronischer Form beantragt werden.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Wahlschein noch bis zum Wahltag 15.00 Uhr beantragt werden. Das Gleiche gilt für die Beantragung eines Wahlscheins aus einem der unter Nr. 2.1.2 genannten Gründen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

2.4 Wer einen Wahlschein hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält dazu nähere Hinweise. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen gelben Stimmzettel
- einen amtlichen gelben Stimmzettelumschlag für die Briefwahl
- einen amtlichen gelben Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist.


Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

2.5 Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des Gemeindevahlausschusses absenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von

unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.


Karl Bürger, Bürgermeister
Unterschrift, Amtsbezeichnung

Abwechslung, was will man mehr", so der Originalton der Gäste zum Aufenthalt in Mühlenbach.

Bürgermeister Karl Burger nahm sichtlich begeistert die Komplimente der Urlauber entgegen und sprach den Wunsch auf ein nahes Wiedersehen aus. Er überreichte namens der Gemeinde eine Radierung mit ortstypischem Motiv und verband damit die persönlichen Wünsche und den Dank an die beiden Gäste für ihre Verbundenheit zu Mühlenbach.

Mountainbiketour

Anton Maier und Jörg Orthey waren mit sechs Kindern auf dem Weg zum "Hörnle" über den Gullerweg und Adalbert-Öhler-Weg wurde das Ziel nach 1,5 Std erreicht. Oben angekommen warteten schon heiße Würste vom Grill und etwas zu trinken. So gegen 19.30 Uhr sind alle wieder im Dorf angekommen und der ein oder andere war sichtlich erschöpft. Alles in allem war es eine gelungene Veranstaltung.



Pferdekutschfahrt

Bei guter Witterung findet am **Mittwoch, den 16. August 2017**, eine Rundfahrt mit der Pferdekutsche statt. Strecke: Heidburg - Flachenberg - Schneckenberg - Heidburg. Picknickpause ist eingeplant. Proviant muss selbst mitgebracht werden.

Treffpunkt ist um 16.00 Uhr bei der Bushaltestelle Heidburg. Dauer ca. 2 Stunden

Preis: Erwachsene 5,-- €, Kinder 3,-- €. Anmeldungen sind bei Wilhelm Klausmann, Dietental 27, Tel. 1324, möglich. Gäste und selbstverständlich auch Einheimische sind zu dieser Pferdekutschfahrt ganz herzlich eingeladen!

Kinderferienprogramm 2017



Das Programm für die nächste Woche:

Donnerstag, 10. August
Freiburger Puppenbühne (Haslach)
(ab 4 Jahren)

Freitag, 11. August
Blumentöpfe bemalen (Grundschüler)

Samstag, 12. August
Väter zelten mit ihren Kindern (ohne Altersbegrenzung)

Viel Spaß wünscht die Gemeindeverwaltung Mühlenbach!



GEMEINDEBÜCHEREI MÜHLENBACH

Eine etwas andere Wanderung

Die Gemeindebücherei hatte im Rahmen des Kinderferienprogrammes zu einer Wanderung mit Vorlesen eingeladen.



11 Kinder machten sich mit Elisabeth Bader und Maria Neumaier auf den Weg zum "Heiligen Brunnen", begleitet von der Geschichte "Hörbe mit dem großen Hut" von Otfried Preußler.



Dort angekommen spielten die Kinder ausgiebig am Wasser und lauschten den Abenteuern des Hutzelmannes Hörbe. Bald war es wieder Zeit, sich auf den Heimweg zu machen.

Im Dorf angekommen, durften die Kinder noch am Bach spielen und verspeisten anschließend mit großem Appetit die heißen Wienerle.



ABFALL-BESEITIGUNG

Montag, 14.08.2017 bis Samstag, 19.08.2017
keine Abfuhr!

Voranzeige:

Donnerstag, 24.08.2017

Sperrmüllabfuhr im Ortsbereich (überall dort, wo Tonnenabfuhr stattfindet!) Im Außenbereich (überall dort wo keine Tonnenabfuhr stattfindet!) findet die Sperrmüllabfuhr erst am Montag, dem 30.10.2017 statt.



KATH. PFARRGEMEINDE ST. AFRA

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



VEREINS-NACHRICHTEN



Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH

Hebammen-Tour

Wir laden nochmals alle herzlich zur Teilnahme an der von uns gebuchten Hebammen-Tour in Haslach ein.

Am Mittwoch, 16.08.17 treffen wir uns um **18.45 Uhr** auf dem Rathausplatz und fahren in Fahrgemeinschaft nach Haslach. Es verspricht ein unterhaltsamer Abend zu werden, der im Gasthaus Storch seinen Ausklang findet. Bitte bis 13.08. bei Buchholz Annemarie Tel. 8533 anmelden.

Kfd Mühlenbach



**Kirchenchor
Mühlenbach**

Sommer P A U S E

Nächste Probe:
Freitag, 08.09.17 um 20.15 Uhr



**Raben-Hexen
MÜHLENBACH e.V.**

Sommerspaßprogramm 2017

Am Montag bauten 11 Kinder ein Insektenhotel. Nach dem Aufbau des Grundgestells durften die Kinder nach Belieben ihr Hotel mit verschiedenen Naturmaterialien wie z.B Moos, Zweige, Holzstücke etc. befüllen.

" Die Insekten können kommen "



**Sportverein
Mühlenbach 1951 e.V.**

SV Mühlenbach erwartet zum Saisonauftakt den SV Münchweier

Nach der klaren Niederlage im Ortenau-pokal muss sich der SVM zum Saisonauftakt steigern um nicht am Ende ohne Punkte da zu stehen. Mit dem SV Münchweier stellt sich auf der Sportanlage am Hagsbach eine Mannschaft vor, die letzte Saison bis zum Schluss um den Klassenerhalt kämpfte. Dies will die Truppe um Spielertrainer Marco Spitzer in dieser Saison vermeiden. Beim SVM werden zum Saisonauftakt einige Stammkräfte fehlen, trotzdem peilen die beiden Trainer zum Saisonauftakt einen guten Start, d.h. einen Dreier an.

Aktive:

Sonntag 13.08.17
15.00 Uhr SV Mühlenbach 2 - SV Münchweier 2
17.00 Uhr SV Mühlenbach 1 - SV Münchweier 1

SVM - Fundgrube !! SVM - Fundgrube !!

Seit einigen Tagen steht im Clubheim des SVM eine Kiste mit verschiedenen Kleidungsstücken, Fußballschuhen, Schienbeinschonern usw. Diese Sachen sind in den letzten Wochen und Monaten liegen geblieben. Jeder kann seine verlorenen Sachen in den nächsten Tagen/ Wochen abholen. Die restlichen, nicht abgeholt Sachen kommen dann in den Kleidercontainer oder werden entsorgt.

SVM sucht Putzfrau/-Mann für den Kabinenbereich

Zum 01.09.17 sucht der SV Mühlenbach für den Kabinenbereich eine Putzfee. Dieser Job ist ideal geeignet für Rentner/ Hausfrauen. Entlohnung findet dann auf geringfügiger Beschäftigung statt. Nähere Infos bei Richard Kern unter Tel. 07831/7594 oder 07834/8395130



**Trachtenverein
MÜHLENBACH e.V.**

Termine

Sommerpause
Mo. 11.09.2017, 20:30 Uhr - Probe Erw. gruppe
Mi. 13.09.2017 - Auftritt Oberharmersbach



**Verein für Kraftsport 1983
Mühlenbach e.V.**

Jugendtrainer Andreas Ketterer hat geheiratet

Am 04.08.2017 haben in Dörlinbach die Hochzeitsglocken geläutet. Getraut wurde unser Jugendtrainer Andreas Ketterer, der seine Freundin Kathrin Fehrenbacher zur Frau nahm. Die Jugendringer lieben es sich dabei nicht nehmen Spalier zu stehen und ihren Trainer zu beglückwünschen. Weitere Infos finden Sie auch unter www.vfk-muehlenbach.de

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH



Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de

Gemeinde Steinach

Landkreis Ortenaukreis

Öffentliche Bekanntmachung der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin

Wegen Ablaufs der Amtszeit des derzeitigen Amtsinhabers wird die Wahl des/der Bürgermeisters / Bürgermeisterin der Gemeinde Steinach notwendig.

Die Wahl findet statt am Sonntag, dem 24. September 2017

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat. Entfällt auf keine/n Bewerber/in mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, so findet Neuwahl statt, bei der neue Bewerber/innen zugelassen sind.

Eine erforderlich werdende **Neuwahl findet statt am Sonntag, dem 08. Oktober 2017**

Bei der Neuwahl entscheidet die höchste Stimmenzahl und bei Stimmengleichheit das Los.

Die Amtszeit des/der gewählten Bürgermeisters / Bürgermeisterin beträgt 8 Jahre.

Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes sowie Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde mit Hauptwohnung wohnen und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Diese werden von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen und können wählen. Der Bürgermeister ist berechtigt, vom Unionsbürger zur Feststellung seines Wahlrechts einen gültigen Identitätsausweis sowie eine Versicherung an Eides statt mit der Angabe seiner Staatsangehörigkeit zu verlangen.

Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, werden **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Erklärung hält das **Bürgermeisteramt** Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, Kirchstraße 4, 77790 Steinach bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung – spätestens bis zum Sonntag 03.09.2017

beim **Bürgermeisteramt** Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, Kirchstraße 4, 77790 Steinach eingehen.

Steinach, 11. August 2017

Bürgermeisteramt

Frank Edlmann, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 24. September 2017 und eine etwa erforderlich werdende Neuwahl am 08. Oktober 2017

Bei der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin und der etwa erforderlich werdenden Neuwahl kann nur wählen, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

1. Wählerverzeichnis

1.1 In das Wählerverzeichnis werden **von Amts wegen** die für die Wahl am

Wahlberechtigten **eingetragen**.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens

eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann (siehe Nr. 1.3).

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt** Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, Kirchstraße 4, 77790 Steinach bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und - ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung spätestens bis zum Sonntag, 03.09.2017, beim Bürgermeisteramt Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, Kirchstraße 4, 77790 Steinach eingehen.

Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wird dem Antrag entsprochen, erhält der/die Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern nicht gleichzeitig ein Wahlschein beantragt wurde.

1.2 Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen von

bis

während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten.

Ort der Einsichtnahme:

Bürgermeisteramt Steinach
Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, rollstuhlgerecht
Kirchstraße 4
77790 Steinach

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 bis 4 Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch Datensichtgerät möglich.

1.3 Der Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am Freitag, dem

bis

Uhr

beim **Bürgermeisteramt**

Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, Kirchstraße 4, 77790 Steinach die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Der Antrag kann schriftlich oder zur Niederschrift gestellt werden.

1.4 Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlraum oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

2. Wahlscheine

2.1 Einen Wahlschein erhält **auf Antrag**

2.1.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter**,

2.1.2 ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter**,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung - KomWO - (vgl. 1.1) oder die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antrags- oder Einsichtsfrist entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeisteramt bekannt geworden ist.

2.2 Für eine etwa erforderlich werdende **Neuwahl** am

08.10.2017 erhält ferner einen Wahlschein

- a) **auf Antrag**, wer erst für die Neuwahl wahlberechtigt wird,
- b) von Amts wegen, wer für die Wahl am

24.09.2017 einen Wahlschein nach Nr. 2.1.2

erhalten hat.

2.3 **Wahlscheine können**

für die Wahl am

24. 09.2017 bis Freitag 22. 09.2017 18.00 Uhr

für eine etwa erforderlich werdende Neuwahl am

08.10.2017 bis Freitag 06.10.2017 18.00 Uhr

beim Bürgermeisteramt

Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8, Kirchstraße 4, 77790 Steinach

schriftlich, mündlich oder in elektronischer Form beantragt werden.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Wahlschein noch bis zum Wahltag 15.00 Uhr beantragt werden. Das Gleiche gilt für die Beantragung eines Wahlscheins aus einem der unter Nr. 2.1.2 genannten Gründen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

- 2.4 Wer einen Wahlschein hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält dazu nähere Hinweise. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
 - einen amtlichen Stimmzettel
 - einen amtlichen gelben Stimmzettelumschlag für die Briefwahl
 - einen amtlichen gelben Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

- 2.5 Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses absenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von

Deutsche Post AG

unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Steinach, 11. August 2017

Bürgermeisteramt



Frank Edelmann, Bürgermeister

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde

Steinach

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten im

Ort der Einsichtnahme

Bürgermeisteramt Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8 (rollstuhlgerecht)
Kirchstraße 4, 77790 Steinach

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis** 14:00 Uhr, bei der Gemeindebehörde

Bürgermeisteramt Steinach, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 8,
Kirchstraße 4, 77790 Steinach

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung.**

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

283 Emmendingen-Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eintrifft.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

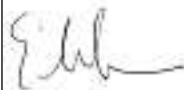
ausschließlich von
unentgeltlich befördert.

Deutsche Post AG

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Steinach, 11. August 2017

Die Gemeindebehörde



Frank Edelmann,
Bürgermeister

AMTBLICH
AMTBLICHE
BEKANNT-
MACHUNGEN
STEINACH

Briefkasten der Deutschen Post wurde versetzt

Der Briefkasten am ehemaligen Rathaus in Welschensteinach wurde aufgrund der aktuellen Baumaßnahme versetzt. Er befindet sich nun unterhalb des Schulgebäudes mit barrierefreiem Zugang.



Bürgermeisteramt Steinach

Mitteilung an unsere Grundsteuer- und Gewerbesteuerzahler

Hiermit möchten wir die Steuerpflichtigen, welche der Gemeinde Steinach kein Lastschriftmandat für die Grundsteuer oder die Gewerbesteuer erteilt haben, auf die **Fälligkeit am 15.08.2017** hinweisen. Wir bitten Sie, um rechtzeitige Überweisung der Rate, unter Angabe des Buchungszeichens.

Die Höhe der Grundsteuer ergibt sich aus dem Grundsteuer-Jahresbescheid 2015, sofern Ihnen kein Änderungsbescheid zugestellt wurde. Die Höhe der Gewerbesteuer ergibt sich aus dem Ihnen zuletzt zugestellten Bescheid.

Weiterhin besteht für Sie die Möglichkeit an der Teilnahme am Lastschriftmandat. Das entsprechende Formular erhalten Sie bei der Gemeindekasse Steinach oder auf unserer Homepage www.steinach.de unter Rathaus / Formulare

Bürgermeisteramt Steinach
 Rechnungsamt

STANDESAMTBLICHE NACHRICHTEN

Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

Montag, 14. August 2017
 Frau Magdalena Schmieder,
 Dorfstraße 21,
 Welschensteinach
90. Geburtstag

Freitag, 18. August 2017
 Herr Ludwig Benz,
 Hauptstraße 58,
 Steinach
90. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.

ABFALL-BESEITIGUNG

Graue Tonne (2-wöchig)
 Welschensteinach: Freitag, 18.08.17
 Steinach: Dienstag, 15.08.2017

Grüne Tonne (3-wöchig)
 Welschensteinach: Freitag 25.08.17
 Steinach: Freitag, 18.08.2017

Gelbe Säcke (2-wöchig)
 Steinach und Welschensteinach: Montag, 14.08.2017

Tierkörperbeseitigungsanstalt:
 Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,
 Fax.07774/9339-33

FUNDSACHEN

- Rebschere und Messer (Wegkreuz Oberbach-Niederbach)
- Fahrrad-Kilometerzähler Sigma-Sport (Kinzigbrücke)

Tourist-Infostelle informiert

"Bäuerliches Leben in früheren Zeiten"

In der etwa einstündigen Führung durch den über 200 Jahre alten Museumsspeicher in Welschensteinach erfährt man

viel über das Leben und Arbeiten der Schwarzwaldbauern in früheren Zeiten. Anschließend gibt es im Gasthaus "Zum Wilden Mann" ein Bauernvesper.



Es bietet sich an, entweder beim Parkplatz an der Allmendhalle/am Sportplatz in Welschensteinach zu parken oder das Auto am Schwimmbadparkplatz in Steinach abzustellen und zu Fuß auf dem Rad- und Wanderweg nach Welschensteinach zu wandern (ca. 4 km).
 Kosten: 13,00 € pro Person für Führung incl. Vesper (ohne Getränke)
 Anmeldung bis spätestens 16.08.2017 um 10.00 Uhr in der Tourist-Info Steinach, Tel. 07832/9198-13 oder ketterer@steinach.de

Den Flyer mit allen Veranstaltungen erhalten Sie ebenfalls in der Tourist-Info oder unter www.steinach.de

Sommerspaßprogramm 2017



Liebe Mädchen und Jungs, das Sommerspaßprogramm geht weiter mit folgenden Aktionen:

- Samstag, 12. August**
 Spiel und Spaß auf dem Hundeplatz - ausgebucht -
- Montag, 14. August**
 Adventure Minigolf - ausgebucht -
- Dienstag, 15. August**
 Encaustic Kurs I und II - ausgebucht -

Mittwoch, 16. August

Nudel dich satt

-ausgebucht-

Besuch bei den Welschensteinacher Imkern

-ausgebucht-

Freitag, 18. August

Flohmarkt für Bade- und Spielsachen

-Anmeldung noch möglich-

Samstag, 19. August

Naturerlebnis mit dem Förster

-ohne Anmeldung-

Wir wünschen schöne Ferien und hoffen, dass wir mit unserem Programm etwas dazu beitragen können.

Das Team des Bürgerbüros sowie die Veranstalter



**KATH. PFARRGEMEINDEN
HL. KREUZ STEINACH
ST. PETER UND PAUL
WELSCHENSTEINACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-
gemeinde
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-
NACHRICHTEN**

Sporthallen - Sommerpause

Turn- und Festhalle Steinach:

31. Juli bis 20. August 2017

Allmendhalle Welschensteinach:

21. August bis 10. September 2017



**Altenwerk
STEINACH**

**Fahrt durch den Südschwarzwald am
Dienstag, 15.08.2017**

Seniorinnen, Senioren und alle, die gerne mit uns reisen wollen !

Am Dienstag, 15.08.2017, findet die nächste Fahrt des Altenwerks statt, zu der wir Euch ganz herzlich einladen.

Unser Reiseziel ist die Domstadt "Sankt Blasien".

Wir können helfen!
Bewegung
rund um Welschensteinach
Sonntag, 20. August 2017

- Start, Ziel und Verpflegung: Allmendhalle
- Start um 13:00 Uhr
- Wandern, laufen, walken, biken
- 5 € Startgeld
- Teilnahme auf eigene Gefahr
- Erlös wird dem Förderverein gespendet
- NEU: um 15:00 Uhr Gottesdienst in der Bußkapelle (keine Parkmöglichkeit an der Bußkapelle vorhanden!)

Anmeldung und Infos bei:
Otilia Malinowski, Tel. 07832/3203
oder unter info@fitnesssturm.de

Von Steinach aus geht es zunächst durch's Kinzig- und Gutachtal nach Schönwald. Auf der bekannten B 500 kommen wir durch Furtwangen, vorbei an Titisee und Schluchsee, bis wir in Häusern die B 500 verlassen und nach kurzer Fahrt die Domstadt St. Blasien erreichen.

Zum Nachmittagskaffee werden wir im Cafe "Eil" erwartet. Nach der Kaffeezeit werden wir der Stadt und dem Dom einen Besuch abstatten. Danach werden wir die Rückfahrt antreten, die uns über Menzenschwand, Schluchsee und Lenzkirch nach Neustadt und weiter über Eisenbach-Vöhrenbach nach Furtwangen bringt. Weiter fahren wir entlang der "Schwarzwaldbahn" zurück nach Steinach. Im Gasthaus "Rose" werden wir den Tag bei Speis und Trank gemütlich ausklingen lassen.

Abfahrt: 13.00 Uhr an der Georg-Schöner-Schule

Anmeldung: bei Autohaus Kopf, Tel. 07832/979013

Zu dieser schönen, abwechslungsreichen Fahrt laden wir herzlich ein und freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.
Euer Altenwerk Steinach



**Bachdatscher-Zunft e.V.
Welschensteinach**

Sommerspaßprogramm - Bastelspaß im Wald

Tolle Bastelarbeiten sind 19 Kindern beim Sommerspaßprogramm mit den Bach-

datschern im Wald bei der Schirrmaierhütte gelungen. Da wurde eifrig gehämmert, geschnitzt und gefädelt und die verschiedensten Fadenbilder auf Baumscheiben hergestellt. Nach getaner Arbeit gab es am Lagerfeuer Stockbrot und Getränke zur Stärkung. Stolz präsentierten die Kinder bei der Abholung ihren Eltern die Kunstwerke.



DJK Welschensteinach

Kreisliga B,C:

Nach dem Saisonauftakt mit dem 0:0 bei der Verbandsligareserve des SC Hofstetten sieht der Spielplan nun zwei aufeinander folgende Heimspiele für die DJK Welschensteinach vor. In zwei Wochen gastiert der SV Berghaupten in Welschensteinach, doch zunächst einmal gibt am Sonntag der FC Ohlsbach seine Visitenkarte ab. Die Gäste stellen eine spielstarke und torgefährliche Mannschaft, die schon in der letzten Saison beim 2:4 die Punkte mitnahm. Dies gilt es dieses Mal mit allem Einsatz zu verhindern, um zumindest einen weiteren Punkt zu holen, zumal noch wichtige Spieler verletzungsbedingt fehlen werden.

Bitte die späteren Anstoßzeiten beachten!!!

Sonntag, 13.08.2017:

15.00 Uhr DJK Welschensteinach 2 - FC Ohlsbach 2

17.00 Uhr DJK Welschensteinach - FC Ohlsbach



Ortsgruppe Steinach e.V.

Sommertraining

Das Sommertraining der DLRG-Steinach findet jeden Dienstag um 18.00Uhr (7-11 Jahre)

und um 19.00 Uhr (12-... Jahre) statt.

Alle Mitglieder und auch alle Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.



Freiwillige Feuerwehr STEINACH

Sommerfest der Feuerwehr Abteilung Steinach am Sonntag, 13. August 2017 beim Sportplatz in Steinach

Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein "Harmonie Steinach" und Mittagessen

Zum Festbeginn starten wir um 11:30 Uhr mit einem schwungvollen Frühschoppenkonzert des Musikvereins "Harmonie Steinach".

Ab 12:00 Uhr gibt es wieder die Gelegenheit zum Mittagessen. Wie gewohnt servieren wir auch Kaffee und Kuchen. Für die Kinder gibt es Wasserspiele, Feuerwehrautofahren.

28. Steinacher Spritzerwettbewerb für Vereine und Feuerwehren

Um 16:00 Uhr geht es mit dem Spritzerwettbewerb für Erwachsene weiter. Hierzu sind die Vereine und Feuerwehren der Umgebung herzlich eingeladen. Eine Mannschaft besteht hier aus 8 Personen. Anmeldungen nimmt jeder Feuerwehrmann bis Sonntag, 14:00 Uhr entgegen.

Anschließend findet die Siegerehrung statt. Abends gibt es noch Unterhaltung und Tanz mit der Band Stefmusik. Der Eintritt ist frei.

Auf Ihr Kommen freut sich die *Freiwillige Feuerwehr Steinach, Abt. Steinach*



Freiwillige Feuerwehr WELSCHENSTEINACH

Herzlichen Dank

Auf diesem Wege möchte sich die Feuerwehr Abt. Welschensteinach, bei allen Herzlich bedanken, die dieses Jahr zum Gelingen unseres Sommerfestes beigetragen haben.

Besonders bedanken möchten wir uns bei der Bevölkerung, die Wert darauf legt, Ihre Feuerwehr durch einen Besuch auf dem Fest zu unterstützen.

Wir hoffen, dass Sie bei uns ein paar schöne Stunden verbracht haben und freuen uns auf ein Wiedersehen beim Sommerfest im nächsten Jahr.

Ihre FFW Abt. Welschensteinach



Gemischter Chor „Liederkranz“ Welschensteinach

Sommerspaß "Kegeln" gut besucht!

Im Rahmen des Sommerspaßprogramms der Gemeinde Steinach durften Gertrud Walter von der Trachten- und Volkstanzgruppe Welschensteinach und Martin Matt vom Gesangverein "Liederkranz" Welschensteinach am vergangenen Montagnachmittag insgesamt 11 Kinder, darunter ein Mädchen, in der Kegelbahn des Gasthauses "Wilder Mann" willkommen heißen.

Nach kurzer Anleitung durften die Kinder zunächst "in die Vollen" werfen, bevor sie anschließend in Einzel- und Gruppenspielen ihr Können unter Beweis stellen konnten.



Am Ende der zweistündigen Veranstaltung waren dann alle ziemlich "ausgepowert", aber glücklich und zufrieden. Schließlich durfte jeder -nach der Reihenfolge seiner Platzierung- einen der bereitgestellten kleinen "Preise" mit nach Hause nehmen.

Sicherlich wird diese Veranstaltung auch im nächsten Jahr wieder angeboten werden.

Gertrud Walter und Martin Matt



Katholische Frauengemeinschaft STEINACH

Mittwochkreis

Meditation im Kloster Gengenbach

In der Urlaubszeit ist nicht nur körperliche sondern auch seelische Entspannung wichtig.

Am Mittwoch, 16.08.2017, fahren wir nach Gengenbach und besuchen das sommerliche Abendlob bei den Franziskanerinnen das unter dem Motto "Brunnenzeit. - Zur Ruhe kommen" steht. Gemeinsame Abfahrt ist um 19.30 Uhr am Parkplatz hinter dem Rathaus.



Kath. öffentliche Bücherei, Steinach



Die Bücherei macht Sommerpause!!!

Am 31.7., am 7.8. und am 14.8. bleibt die Bücherei geschlossen.

Am Montag, 21.8. haben wir wieder wie gewohnt von 17.30 Uhr bis 19 Uhr geöffnet.



**Landfrauen
Welschensteinach**

Programm Vorschau 2017 der Landfrauen ...

18.08.17 Offene Gartentür bei Frau Hauber in Freiamt. Abfahrt ab Rathaus W.Steinach 17.30 Uhr in Fahrgemeinschaften, Eintritt € 3,- Abschluss mit Einkehr. Anm. bei Rigling Inge, Tel. 6409 nachmittags.

25.09.17 Stricken für Anfänger, auch für Linkshänder, 5 Abende in W.Steinach, Anm. bei Moog Vroni, Tel. 3944

27.09.17 Essbare Blüten & Beeren, Führung & Workshop bei Armbruster Ulrike in Berghaupten, alles wird selbst hergestellt: Blütenbutter, Blütensalz, Käse, Fingerfood mit Blüten u.v.m. Abfahrt in Fahrgemeinschaften ab 18.30 Uhr Rathaus W.Steinach. Anm. bei Schnaitter Christa, Tel. 3593

18.10.17 "Nicht aus der Tüte - fixe Sossen selbst gemacht", mit dem Ern. Zentrum Offbg. & VHS Wolfach, um 19 Uhr in der Schulküche in Steinach, pro Person € 7,- Anm. bei Weber Christl, Tel. 8980 vormittags.

25.10.17 Socken stricken, auch für Linkshänder, 4 Abende in W.Steinach, Anm. bei Moog Vroni, Tel. 3944

25.10.17 Mit den Schüssler Mineral-Salzen gesund & fit durch's ganze Jahr, 19 Uhr im Wilden Mann, der Vortrag ist kostenfrei ! Keine Anmeldung nötig.

08.11.17 "Von der Hand in den Mund - Fingerfood voll im Trend" ,mit dem Ern.Zentrum Offbg. & VHS Wolfach, um 19 Uhr in der Schulküche in Steinach. Pro Person € 7,- Anm. bei Weber Christl, Tel. 8980 vormittags.

01.12.17 "Krebs & Ernährung - gibt es Zusammenhänge"? Ein Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Ern. Zentrum Offbg. und der VHS, Referentin Frau Dr. Bauer, 19 Uhr im Wilden Mann, kein Eintritt, keine Anmeldung.

Wir bitten um eine frühzeitige Anmeldung, da die Plätze begrenzt sind !



**Musikverein Harmonie
STEINACH e.V.**

Abschied in die Sommerpause

Am kommenden **Sonntag, den 13.August**, verabschieden wir uns **ab 11:30 Uhr** mit einem Frühschoppenkonzert im Festzelt beim Sommerfest unserer Freunde der **Steinacher Feuerwehr** in unsere Sommerpause.

Zurückmelden werden wir uns dann am 9.September mit dem letzten unserer beliebten Dämmerchoppen für dieses Jahr. Und ab 13.September proben wir dann

schon wieder fleissig in Richtung unseres Jahreskonzertes.

Wir, die Musikerinnen und Musiker des Musikverein "Harmonie" Steinach, wünschen Ihnen bis dahin schon mal einen schönen Sommer. Und vielleicht sehen wir uns ja am Sonntag nochmal: wir würden uns freuen.

Ihr Musikverein "Harmonie" Steinach



**Schwarzwaldverein
Welschensteinach**

und



**Verschönerungsverein
Steinach**

Wanderausflug zum Lago Maggiore

Der Schwarzwaldverein Welschensteinach und der Verschönerungsverein Steinach haben in diesem Jahr ihren traditionellen Wanderausflug an den Lago Maggiore und seine Umgebung geplant. Von Donnerstag, 31.Aug. bis Montag, 4.Sept.2017 wird dieses interessante Urlaubs- und Wandergebiet erkundet. Unter anderem ist eine Fahrt mit dem Lago-Maggiore-Express und der Centovallibahn geplant. Für Wanderer, aber auch für Spaziergänger ist ein abwechslungsreiches Programm vorgesehen.

Kurzfristig sind noch einige Plätze frei geworden. Anmeldungen, gerne auch von Nichtmitgliedern, werden bei Xaver Rockenstein, Tel.Nr. 07832-4648 , oder bei Berthold Obert, Tel. Nr. 07832-4211 sehr gerne angenommen.



**Schwarzwaldverein
Welschensteinach**

Sommerspaß-Programm am Samstag, 19. August 2017 - Natur-Erlebnis mit dem Förster

Treffpunkt ist um 13.45 Uhr am Parkplatz bei der Tannenwaldhütte. (Kindergartenkinder bitte in Begleitung eines Elternteils). Von hier aus geht es mit dem Förster durch den Wald, wo ihr viel über die einheimischen Bäume, Pflanzen und die darin lebenden Tiere lernen könnt. Selbstverständlich beantwortet er auch alle eure Fragen. Auf der Grischt-Hütte stellt ihr aus gesammelten und schon vorhandenen Materialien ein schönes Andenken her. Anschließend grillen wir Würstchen, die ihr mitbringt oder günstig beim Schwarzwaldverein kaufen könnt. Auch Getränke werden zum Selbstkostenpreis angeboten. Gutes Schuhwerk und lange Hosen werden empfohlen! Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt und endet um ca. 17.00 Uhr auf der Grischt-Hütte, wo die

Kinder abgeholt werden können. Eltern, Großeltern und Feriengäste sind herzlich willkommen.

Tageswanderung auf dem Simonswälder Mühlenweg

Der Simonswälder Mühlenweg ist ein bequemer Themenweg, der die Wanderer zu sechs Mühlen im Tal der Wilden Gutach sowie entlang der Simonswälder Haslach führt. Im Simonswald und seinen Seitentälern, wo glasklare Gebirgsbäche plätschern, klappern wir die Mühlen ab. Mit den Pkw's fahren wir am Haslachsimsowalder Bach entlang bis Hinterhaslach. Hier beginnt die ca. 3-stündige Wanderung auf einem ruhigen Waldweg. Wald und Lichtungen wechseln sich ab und Haslach-Simonswald , mit seinen stattlichen Bauernhöfen, zeigt sich von seiner schönsten Seite. Unterwegs werden wir an einem Rastplatz Mittagsrast einlegen und unser mitgebrachtes Rucksackvesper genießen. Der ungefähr 7 km lange Wanderweg führt uns überwiegend auf Wanderpfaden hinaus ins Tal der Wilden Gutach bis zur Ölmühle, dem Schmuckstück des Mühlenweges und unserem Tagesziel.

Abfahrt am Sonntag, den 13. August 2017, mit Pkws in Fahrgemeinschaften um 10:00 Uhr am Patz der Freundschaft. Wir fahren talaufwärts. Bitte Rucksackvesper und ausreichend Getränke mitnehmen. Gäste sind wie immer recht herzlich willkommen. Bei Rückfragen wenden Sie sich an den Wanderführer Josef Dold, Schnaitthof, der sich über viele Teilnehmer sicher freuen wird.



**Sportverein 1947
Steinach e.V.**

Aktive Mannschaften

Nach harten Wochen der Vorbereitung startet am kommenden Wochenende die Kreisliga A in die neue Saison. Dabei empfängt der SVS bereits am **Freitag** den FC Kirnbach zum Derby. Die Leistungen in den vergangenen Wochen waren recht unbeständig, was nicht zuletzt am umfangreichen Trainingsprogramm lag. Das ist abgehakt, nun gilt es alles in die Waagschale zu werfen, um möglichst mit einem Erfolgserlebnis in die neue Saison zu starten.

**Freitag, 11.08.17
19:00 Uhr SVS - FC Kirnbach**

**Dienstag, 15.08.17
19:00 Uhr SVS 2 - FC Kirnbach 2**

**SV Steinach - Jugendabteilung
Trainingstermine der Juniorenmannschaften Saison 2017/2018**
G-Junioren/Bambinis SV Steinach (Jahrgang 2011 und jünger)

Trainingsbeginn: 30.08.2017, Trainings- tag: Mittwoch von 17:00 - 18.30 Uhr
Hallo Jungs und Mädels, wenn Ihr Lust und Spaß am Fußball habt, kommt doch einfach zum Schnuppern mit Euren El- tern vorbei.

F-Junioren SV Steinach (Jahrgang 2009/2010)

Trainingsbeginn: 28.08.2017, Trainings- tage: Montag von 16:30 - 18:00 Uhr und Mittwoch von 16:00 - 17:30 Uhr

E-Junioren SV Steinach (Jahrgang 2007/2008)

Trainingsbeginn: 17.08.2017, Trainings- tage: Dienstag und Donnerstag von 17:15 - 18:45 Uhr

D-Junioren SG Steinach/Welschenstei- nach (Jahrgang 2005/2006)

Trainingsort: Steinach

Trainingsbeginn: 17.08.2017, Trainings- tage: Montag und Donnerstag von 17:30 - 19:00 Uhr

C-Junioren SG Welschensteinach/Stei- nach (Jahrgang 2003/2004)

Trainingsbeginn: 01.08.2017, Trainings- tage: Dienstag von 17:30 - 19:00 Uhr in Steinach, Donnerstag von 17:30 -19:00 Uhr in W?Steinach

B-Junioren SG Steinach /Welschenstei- nach(Jahrgang 2001/2002)

Trainingsbeginn: 05.08.2017, Trainings- tage: Montag von 19:00 -20.30 Uhr in Welschensteinach, Mittwoch von 17:30 - 19:00 Uhr in Steinach

A-Junioren SG Welschensteinach/Stei- nach (Jahrgang 1999/2000)

Trainingsbeginn: 14.08.2017, Trainings- tage: Montag von 19:15 Uhr - 20:45 Uhr in Steinach, Mittwoch von 19:00 Uhr - 20:30 Uhr in Welschensteinach
Für Fragen steht unser 2. Jugendleiter, Christian Harwath, gerne zur Verfügung.
Tel: 07832/999200



Tischtennisclub Steinach

Im Rahmen des Sommerspaßpro- gramms finden am **Dienstag, 05.09.2017** in der Steinacher Turn- und Festhalle die 5. Steinacher **Rund- laufmeisterschaften** statt. Beginn ist um 18:00 Uhr, Hallenöffnung um 17:45 Uhr. Anmeldungen nimmt die Gemeinde Steinach entgegen.



Trachten- und Volkstanzgruppe Welschensteinach

Einladung

Am Sonntag, den 20. August 2017 findet ab 15.30 Uhr unser alljährliches Volksliedersingen wieder auf der Terrasse des Gasthauses **"Zum Wilden Mann"** statt. Unter dem Motto: "Wo man singt, da lass dich ruhig nieder" laden wir alle, die gerne mit anderen zusammen singen, herzlich ein und hoffen auf ein ebenso star- kes Echo wie in den früheren Jahren. Ihre Trachten- und Volkstanzgruppe



Turnverein Steinach 1966 e.V.

Unser neues Kursprogramm ab Herbst 2017

Der TV Steinach startet nach den Som- merferien mit einem abwechslungsrei- chen Kursprogramm ins neue Sportjahr und lädt alle Bewegungsbegeisterten herzlich zur Teilnahme ein.

Folgende Angebote gibt es zu entde- cken:

1) Aerobic-Dance - Step'n dance - Bodystyling

Dienstag, 19.00 bis 20.15 Uhr - 10 Mal ab 12.09.2017

Kursleiterin: Petra Obert (07832/67430)

Teilnahmegebühr: 30 EUR*

2) Fit im Alltag

Samstag, 09.15 bis 10.15 Uhr - 5 Mal ab 18.11.2017

Kursleiterin: Teresa Benz (07832/5576, ab 18.30 Uhr)

Teilnahmegebühr: 20 EUR*

3) FitMix - alles außer langweilig

Mittwoch, 20.15 bis 21.15 Uhr - 10 Mal ab 20.09.2017

Kursleiterin: Monika Schwendemann (07832/976875, ab 18.30 Uhr)

Teilnahmegebühr: 30 EUR*

4) Functional Fitness (zwei Kurse)

Donnerstag, 09.15 bis 10.15 Uhr oder 19.00 bis 20.00 Uhr - 10 Mal ab 14.09.2017

Kursleiterin: Petra Obert (07832/67430)

Teilnahmegebühr: 30 EUR*

5) Latin-Fitness-Dance

Mittwoch, 19.15 bis 20.15 Uhr - 13 Mal ab 13.09.2017

Kursleiterin: Socorro Kopf (0174/3338472, ab 19.00 Uhr, auch per WhatsApp)

Teilnahmegebühr: 40 EUR*

6) RückenFit

Sonntag, 10.00 bis 11.00 Uhr - 8 Mal ab 24.09.2017

Kursleiterin: Rebecca Herrmann (0176/63200157)

Teilnahmegebühr: 32 EUR*

7) Vinyasa Yoga *neu*neu*neu*

Donnerstag, 20.15 bis 21.15 Uhr - 10 Mal ab 21.09.2017

Kursleiterin: Melanie Isenmann (07832/1710)

Teilnahmegebühr: 50 EUR*

*Hinweis für Nichtmitglieder: Für die Dauer des jeweiligen Kurses ist eine pas- sive Mitgliedschaft (20 EUR je Kalender- jahr) im TV Steinach erforderlich.

Alle Kurse finden im Kühne-Übungsraum (Hauptstraße 32, hinter Neukauf) statt. Anmeldung und Infos direkt bei den je- weiligen Kursleiterinnen oder per Mail an kursanmeldung@tv-steinach.de!

Detaillierte Kursinhalte veröffentlichen wir schrittweise hier im Bürgerblatt. An- sonsten können diese auch bereits jetzt auf der Vereinshomepage www.tv-stei- nach.de aufgerufen werden. Zudem liegt das gesamte ausführliche Kursprogramm in Form eines Flyers an verschiedenen Auslageorten in Steinach (z.B. Apotheke und Rathaus) zur Mitnahme aus.



SONSTIGES

Stellenausschreibung Schuttertal

Gemeinde Schuttertal

Ortenaukreis

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Schuttertal stellt zum 01.12.2017 eine/n Verwaltungs- fachangestellte/n mit einem Beschäfti- gungsverhältnis von 50 % (19,5 Std. wö- chentlich) ein.

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Soziale Angelegenheiten
- Rentenangelegenheiten
- Weitere Aufgaben bleiben vorbehalten

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.schuttertal.de/ Rathaus/Stellenangebote

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen aussagekräftigen Unterlagen bis spätestens 21.08.2017 an die Gemein- de Schuttertal, Hauptstr. 5, 77978 Schut- tertal.

Für Fragen steht Ihnen Frau Gruninger unter der Tel. 07826/966620, e-mail: gruninger@schuttertal.de gerne zur Ver- fügung.

- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

Gästeprogramm für die Woche vom 11. August 2017 bis 20. August 2017

Fr. 11.08.2017 20.00 Uhr
Promenadenkonzert mit den Alphornfreunden Mittlerer Schwarzwald im Klostergarten Haslach

Fr. 11.08.2017 08.00
Seniorenfreizeit, Urlaub für Senioren im Gästehaus des Klosters Weltenburg, Treffpunkt: Buchhandlung Streit Hausach, Fahrt/ Programm 150,00 Euro. Zusätzlich Unterkunft und Verpflegung gem. EZ und DZ

Sa. 12.08.2017 09.00 bis 15.00 Uhr
Flohmarkt in Haslach

Sa. 12.08.2017 08.00 - 13.00 Uhr
Sommermarkt der Landfrauen in Haslach

Sa. 12.08.2017 09.00 Uhr
Konstanz neu entdecken - mit der Schwarzwaldbahn an den Bodensee, Anmeldung in der Tourist-Info Hausach 07832/7975. Fahren Sie mit "Billy" Sum-Herrmann in einer der schönsten Gebirgsbahnen Deutschlands von der Kinzig an den Bodensee.

Sa. 12.08.2017 20.00 Uhr
Konzert für Panflöte und Orgel mit dem Schweizer Panflötisten Jonas Jenzer und dem Freudenstädter Organisten KMD Karl Echle, Katholische Pfarrkirche "St. Arbogast", Haslach

So. 13.08.2017 09.00 - 15.00 Uhr
Großtauschtag der Philatelie, Stadthalle, Haslach

So. 13.08.2017 ab 11.00 Uhr
Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Steinach, Sportplatz, Steinach

So. 13.08.2017 an Bahnhof Hausach 12:00 + 15:01
Schwarzwaldbahn Erlebnisfahrten, 37 Tunnel unter Dampf - Fahrten mit der Güterzuglokomotive 52 75 96 und der Schnellzuglokomotive 01 519, Eisenbahnfreunde Zollernbahn e.V. Rottweil

Do. 17.08.2017 19:00 Uhr
Sagenhaftes Hausach - Fabelhafte Burg mit Henkersfrau Antonia Seidel und den Burgmägden, Klosterplatzbrunnen, Anmeldung Tourist-Info Hausach, 16,- € pro Person

Do. 17.08.2017 17.00 Uhr
Bäuerliches Leben in früheren Zeiten, Museumsspeicher Steinach-Welschensteinach 13,- € (Führung mit Vesper, ohne Getränke), Anmeldungen bis jeweils mittwochs vor der Veranstaltung, 10.00 Uhr in der Tourist-Info in Steinach, Tel. 07832/9198-0 oder 9198-13.

Fr. 18.08.2017 20.00 Uhr
Promenadenkonzert mit der Mühlenbacher Bauernkapelle, Klosterplatz, Haslach

Sa. 19.08.2017 09.00 Uhr
Konstanz neu entdecken - mit der Schwarzwaldbahn an den Bodensee, An-

meldung erforderlich, Tourist-Info Hausach 07831/7975. Fahren Sie mit "Billy" Sum-Herrmann in einer der schönsten Gebirgsbahnen Deutschlands von der Kinzig an den Bodensee.

So. 20.08.2017 ab 11:15 Uhr
Sommerliches Familienfest im Klostergarten beim Kapuzinerkloster, Schwarzwaldverein e.V. Ortsgruppe Haslach

So. 20.08.2017 08.30 - 11.00 Uhr
Kleintierbörse des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle Haslach

So. 20.08.2017 ab 15.00 Uhr
Gemeinsames Volksliedersingen der Trachten- und Volkstanzgruppe, Gasthaus "Zum Wilden Mann" Steinach-Welschensteinach

So. 20.08.2017 11:00 Uhr
Dorfhock des Rad- und Motorsportvereins Fischerbach, Fritz-Ullmann-Weg

So. 20.08.2017 an Hausach 12:00 + 15:01
Schwarzwaldbahn Erlebnisfahrten, 37 Tunnel unter Dampf - Fahrten mit der Güterzuglokomotive 52 75 96 und der Schnellzuglokomotive 01 519, Eisenbahnfreunde Zollernbahn e.V. Rottweil

So. 20.08.2017 15.00 Uhr
Sonderführungen im Altersruhesitz Hansjakobs, mit dem Hausherrn und seiner Schwester Philippine, Hansjakobmuseum Freihof, Haslach

Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781/504-1456

☎ 0781/504-1469

@ anb.anzeigen@reiff.de

Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:
Di – So (auch Feiertage) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr
+ 13.30 Uhr – 17.00 Uhr
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-172!

Hansjakobmuseum Haslach:
Mittwoch 10 – 12.30 Uhr + 15.00 Uhr – 17.00
Uhr, Freitag 15 – 17.00 Uhr, Sonntag 10 – 12.30
Uhr + 15 – 17.00 Uhr

**Besucherbergwerk "Segen Gottes",
Haslach-Schnellingen:**
Täglich außer Montag drei Führungen: 11.00
Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr

**Bergbau-Freilichtmuseum
"Erzpoche" Hausach:**
Führungen nach Vereinbarung
Tel. 07831 1611 oder 07831 1567

Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:
Sommerzeit: (01.04. – 31.10.)
Dienstag - Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00
Uhr, Montag geschlossen
(gegenüber Bahnhof)

N-Bahn-Club Ortenau Hausach:
Mittwoch von 17.00 bis 22.00 Uhr
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarz-
wald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahn-
hof)

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft
Hausach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00
Uhr – 18.00 Uhr

Burg Husen Hausach:
Burgöffnung jeden 1. Sonntag im Monat von
Mai – Oktober von 13.00 Uhr – 18.00 Uhr. Stadt-
geschichtliche Führung jeweils um 15.00 Uhr
am Turmeingang mit Klaus Lehmann

Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach:
geöffnet jeden 1. Sonntag im Monat von Mai
– Oktober von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Breitenbachstr. 36

Heimat- u. Kleinbrennereuseum Steinach:
von Juni bis Oktober geöffnet:
Juni – Oktober: Mittwoch von 10.00 Uhr – 12.00
Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00
Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag
von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Museumsspeicher Welschensteinach:
Öffnung nach Absprache unter
Telefon 07832/1094 oder 2392

Stadtbücherei Haslach:
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr
Samstag von 10 bis 12 Uhr
Feiertag geschlossen!

**Bibliothek der Generationen (BIG)
Haslach, Richard- Wagner- Straße 10:**
Montag von 14.30 bis 19.00 Uhr
Dienstag von 09.00 bis 13.30 Uhr
Mittwoch von 09.00 bis 13.30 Uhr
Donnerstag von 09.00 bis 13.30 Uhr
Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr
Nur an Schultagen geöffnet!

Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:
Montag von 15 - 19 Uhr;
Dienstag von 10 - 12 Uhr;
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;
Freitag von 15 - 18 Uhr,
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im
Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**
Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach,
Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30
Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:
Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und
Jugendliche ab 8 Jahren
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike
Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklas-
sen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem
3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus,
Helmpflicht, Infos unter www.rsv-fischerbach.de

Rennrad Ritzelrocker:
Donnerstags, 18 Uhr,
zwei geführte Rennrad-Touren
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Mo-
nat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos
unter www.rsv-fischerbach.de

Radspportverein Haslach:
Wir machen wöchentlich Touren:
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren
in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz
um 14.00 Uhr
Jeden Donnerstag um 17 Uhr (außer Schul-
ferien) von 17.00 - 19.00 Uhr treffen wir uns am
Klosterplatz in Haslach um Spaßorientiertes
Mountainbiken mit Schüler/innen und Jugend-
lichen zwischen 9 und 14 Jahren zu Veran-
stalten.
Für alle besteht Helmpflicht!

Mountainbike Gruppe Steinach:
Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht
Helmpflicht! Nähere Infos unter
www.wurzelhopser.de oder Telefon
07835 7465

Nordic Walking Mühlenbach:
Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April
– Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr
und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr .
Treffpunkt am Sportplatz

Nordic Walking DJK Welschensteinach:
Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschen-
steinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier,
Telefon 07832/976714, Lisa Müller, Telefon
07832/67152
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Win-
terzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei
Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene -
Marina Maier, Tel. 07832/3153

Nordic Walking/Nordic-Blading:
Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlen-
bach, Hauptstr. 34 (Tel. 07832/975390)

Tennis Mühlenbach:
Anmeldung im Rathaus

TC-Tennisplätze Haslach:
Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-
Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag
18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Sams-
tag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

Tennisclub Steinach:
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für
Tennis-Interessierte von jung bis alt, infos unter
www.tcsteinach.de oder unter 07831/6786

Minigolf Hausach:
Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

Minigolf am Waldsee, Haslach:
täglich außer Dienstag von 10.00 bis 20.00 Uhr

Minigolfanlage am Kinzigdamm:
Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop,
Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach:**
Montag – Freitag 9.00 – 12.15 Uhr und
14.00 – 18.30 Uhr, Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr
(Telefon 07832/999444).

Lauf-Treff Steinach: mittwochs, 19 Uhr, Treff-
punkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biker Haslach
April bis Ende September**
Jeden Donnerstag geführte Mountainbike-
touren in unterschiedlichen Leistungsstufen +

„Ladies only“. Jeden Montag eine geführte
Rennradtour. Treffpunkt jeweils um 18:30 Uhr
auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger
Hof. (außer an Feiertagen). Gäste und Neuein-
steiger sind herzlich willkommen. Bitte Helm
nicht vergessen!

Oktober – März:
donnerstags geführte Nordic-Walking-Touren.
Treffpunkt ist jeweils um 18.30 Uhr auf dem
Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Bitte
Stirnleuchte mitbringen.

November – März:
montags Ski- und Bikegymnastik. Treffpunkt
20 Uhr in der Jahnturnhalle (außer in den
Schulferien). Dauer ca. 90 Minuten. Bitte Sport-
schuhe und 1 EUR mitbringen.

Beheiztes Freibad Haslach:
geöffnet Montag bis Freitag 09.00 – 20.00 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 08.00 – 20.00
Uhr. Auskünfte unter Tel. 07832/8120

Beheiztes Freibad Hofstetten:
täglich geöffnet von 10.00 Uhr – 20.00 Uhr, bei
schlechter Witterung von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
und von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

Beheiztes Freibad Steinach:
Täglich geöffnet von 09.00 Uhr–20.00 Uhr,
Frühschwimmen Dienstag und Donnerstag ab
7.00Uhr Schlechtwetter-Öffnungszeiten bei
vorhergesagter Tageshöchsttemperatur unter
18 Grad: 14.00 – 19.00 Uhr

Badepark Hausach Freibad:
Badepark Hausach Freibad: täglich von 11:00 –
20:00 Uhr – Kassenschluss: 19.30 Uhr

Sauna mit Ergoline Solarium:
Di (Damen) 13:00 – 20:00 Uhr, Mi (Herren) 13:00
– 20:00 Uhr, Do (gemischt) 13:00 – 20:00 Uhr, So
(gemischt) 11:00 – 18:00 Uhr, Fr, Sa, Mo kein
Saunabetrieb

**Naturfreunde Seniorenwanderung
Haslach:**
Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treff-
punkt am Klosterparkplatz. Gäste sind will-
kommen

**Naturfreundehaus "Laßgrund"
Touristenverein Hausach:**
Sommerpause vom 30.07. – 10.09.2017

**Schirрмаier Hütte, Verschönerungsverein
Steinach:**
an Sonn- und Feiertagen ab 10.00 Uhr bis Sonn-
tag, 05.11.2017 geöffnet, außer am Karfreitag
und Allerheiligen.

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40,
Hausach-Einbach:**
Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis
zehn Personen, Preis auf Anfrage.
Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefo-
nische Anmeldung einen Tag zuvor unter Tele-
fon 07831/7127

**Drechserei Ramsteiner, Einbacher Straße
23, Hausach:** Täglich von 8 bis 12 Uhr und von
13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag
von 13.30 bis 14.30 Uhr

Computerkurse, Haslach:
Auch für Feriengäste, Info Telefon
07832/9798-18, Fax 07832/9798-17

TTC Haslach:
Training in der Eichenbach- Sporthalle:
Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und
Jugendliche
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene

MSC Welschensteinach
Trial beim MSC Welschensteinach e.V. Fahrrad-
trial Indoor-Training. Freitags ab 17.00h Mühl-
bach 11, 77790 Welschensteinach. Vereinseige-
ne Trialräder vorhanden. Info unter
07832/979168.



Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 11.08.2017 - 20.08.2017

Freitag, 11.08.**Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (Seelenamt für Elisabeth Huber + Ill. Opfer für Johann Weber + Pius u. Leni Mayer + Verst. der Fam. Kilgus u. Ochs + Hedwig Himmelsbach + R. M. + Georg Himmelsbach + Cäcilia Walter u. alle Verst. vom Waltherhof + Antonina u. Francesco Spallino)

Hofstetten:

kein Gottesdienst

Samstag, 12.08.**14.00 Uhr Hofstetten:**
Feier der Trauung: Steffen Blachnik geb. Breithaupt und Verena Blachnik**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung (II. Opfer für Maria Bächle + II. Opfer für Sofia Semling + Benedikt u. Veronika Meßmer u. verst. Angeh. + nach Meinung + Maria u. Josef Maier u. Verst. vom Fixenhof)

Sonntag, 13.08.**19. Sonntag im Jahreskreis – Feier des Hochfestes Mariä Himmelfahrt****08.30 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

10.15 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

13.30 Uhr Mühlenbach:

Bruderschaftsrosenkranz

14.00 Uhr Fischerbach:

Rosenkranzgebet in der Gedächtniskapelle

14.30 Uhr Hofstetten:

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen Tim Kaspar und Ronja Roser

Dienstag, 15.08.**Mariä Aufnahme in den Himmel; Hochfest d. Schutzpatronin d. Erzdiözese****19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier (Lorenz Obert – Jahrtag)

Fischerbach:

kein Gottesdienst

Mittwoch, 16.08.**Hl. Stephan, König von Ungarn****15.00 Uhr Haslach, Loretokapelle:**

Rosenkranzgebet

17.30 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier im Alfred-Behr-Haus

Donnerstag, 17.08.**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

Steinach:

kein Gottesdienst

Freitag, 18.08.**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Heinrich u. Paulina Neumaier, Sohn Bernhard u. alle Verst. vom Wintererhof + Agathe Krämer u. alle Verst. vom Spänle-, Krämer- u. Obersteinhof + Josef Ruf + Lebende u. Verst. der Fam. Schneider + Otto Millinger + alle Verst. vom Stulzenhof + Maria Neumaier, Munde + Augustin Neumaier u. alle Verst. vom Bächlehof + Hedwig Neumaier + Rosa, Günther u. Gerhard Deblitz)

Haslach:

kein Gottesdienst

Samstag, 19.08.**Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer****19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (II. Opfer für Elisabeth Huber/ Haslach + gest. Hl. Messe für Franz-Xaver Armbruster u. Rosa geb. Kammerer u. Tochter Maria Helmer vom Flachenberg + Augustin u. Sofie Armbruster u. verst. Angeh. vom Hagsbach + Josef u. Brigitta Brucker u. verst. Angeh. vom Hagsbach + Augustin u. Theresia Walter u. Sohn Ernst vom Hagsbach + Anton u. Ulrich Schmider u. Genovefa Müller geb. Becherer vom Stein + Josef Singler u. Afra geb. Vetter u. verst. Angeh. von der Eichhalde + Michael u. Sofie Uhl u. verst. Angeh. vom Bärenbach)

Sonntag, 20.08.**20. Sonntag im Jahreskreis****08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

Hofstetten:

Gemeindefwallfahrt zur Muttergottes auf den Hörnleberg

10.30 Uhr

Eucharistiefeier

13.30 Uhr

Rosenkranzgebet

14.30 Uhr**Haslach:**

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen Max Lienhard und Mats Felix Roser

Rosenkranzgebete**Haslach:**

freitags 18.30 Uhr

Mühlenbach:

35 Min. vor der Eucharistiefeier

Steinach:

45 Min. vor der Eucharistiefeier,

Ausnahme: nach der Frühmesse am Sonntagmorgen

Welschensteinach:

dienstags 18.30 Uhr

Eheverkündigung:

Felix Bartenbach und Christine Bartenbach geb. Kilian/ Hofstetten

INFORMATIONEN AUS
DER SEELSORGEEINHEITPfarrbüro Haslach geänderte
Öffnungszeiten in den
Sommerferien

Das Pfarrbüro in Haslach ist in der Zeit von Montag, 7. August - Freitag, 1. September wie folgt geöffnet:

Montag: geschlossen

Dienstag, Mittwoch und Freitag:

8.30 - 12 Uhr

Donnerstag: 14 - 18 Uhr

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Voranzeige: Veranstaltung zum Reformationsjubiläum

**GESTERN: Ketzer und Antichrist
HEUTE: Geschwister im Glauben**

Mittwoch, 11. Oktober 2017, 19.00 Uhr
kath. Pfarrheim St. Sebastian, Goethestraße 6, Haslach im Kinzigtal

500 Jahre Reformation - 50 Jahre Ökumene in Haslach
Informationen - Hintergründe - Fragen - Antworten



mit Kooperator Klaus Klinger,
Pfr. Christian Meyer, Pfr. Helmut Steidel,
Gemeindereferentin Petra Steiner

Evangelische Kirchengemeinde
Haslach im Kinzigtal
www.ev-kirche-haslach.de

KATHOLISCHE GEMEINSCHAFT
HASLACH
www.kath-haslach.de

**DIE KIRCHENWOCHE
IN DEN PFARREIEN**

**Pfarrei St. Michael,
Fischerbach**

Aufnahme der neuen Minis



Am 29. Juli haben wir die zwei neuen Ministranten Chelisa Sum und Hanna Benz in die Ministranten St. Michael in Fischerbach aufgenommen. Zusammen mit den Gruppenleitern Veronika Schmid, Maren Buchholz, Hannah Schnee und Christina Kienzle haben Sie in den letzten Wochen das Ministrieren gelernt. Wir wünschen Chelisa und Hanna viel Spaß bei Ihrem Dienst am Altar. Außerdem wollen wir uns bei der gesamten Bevölkerung für die kräftige Unterstützung bedanken. Ohne ihre Unterstützung wäre die Ministrantenarbeit in Fischerbach nicht möglich, vielen Dank dafür.

Ihre Ministranten St. Michael Fischerbach

**Pfarrei St. Arbogast,
Haslach**

Erstkommunionkinder spenden für einen guten Zweck

Die Familien der Kommunionkinder aus Haslach, Bollenbach und Schnellingen verzichteten auch in diesem Jahr auf Gegengeschenke, wie es in vielen Gemeinden inzwischen Tradition ist. Die Spende ging diesmal an den "Förderverein Neurokinder Uniklinik Freiburg e.V." Im Rahmen eines Schülergottesdienstes überreichten die Kinder einen Betrag von über 700 Euro an Frau Renate Schrempf vom Förderverein Neurokinder. Dieser unterstützt Babys, Kinder und Jugendliche, die an Hirn-, Muskel- oder Nervenerkrankungen leiden. Der Förderverein Neurokinder sieht seine Aufgabe darin, den Alltag dieser Patienten und deren Angehörigen etwas zu erleichtern und ist auf Spenden angewiesen.



**Pfarrei Hl. Kreuz,
Steinach**

Info aus dem Pfarrbüro

Das Pfarrbüro in Steinach bleibt von Dienstag, 15. August bis einschl. Freitag, 25. August geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

KONTAKTE

Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit

Goethestraße 6, 77716 Haslach
Sekretärinnen: Isabella Dera, Claudia Treier, Katja Witt
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach und St. Erhard Hofstetten.
Öffnungszeiten:
Di. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr
Mi. 08.30-12.00 Uhr
Do. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr
Fr. 08.30-12.00 Uhr
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
Fax: 0 78 32 / 91 35-20
E-Mail: info@kath-haslach.de

Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier,
Verrechnungsstelle Lahr
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach
Sekretärin: Hannelore Schwendemann
Öffnungszeiten:
Di. 09.00-11.00 Uhr
Do. 16.00-18.00 Uhr
Telefon: 0 78 32 / 22 33
Fax: 0 78 32 / 97 83 36
E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

Pfarrbüro Steinach Hl. Kreuz

Hauptstraße 51, 77790 Steinach
Sekretärin: Katja Witt
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach.
Öffnungszeiten:
Di. 14.30-17.30 Uhr
Fr. 09.00-12.00 Uhr
Telefon: 0 78 32 / 22 05
Fax: 0 78 32 / 22 09
E-Mail: pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de

SEELSORGETEAM

**Helmut Steidel,
Pfarrer der Seelsorgeeinheit**
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger, Kooperator
(Dienstort Mühlenbach)**
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas, Gemeindereferentin
(Dienstort Steinach)**
Telefon: 0 78 32 / 97 66 93
E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner, Gemeindereferentin
(Dienstort Haslach)**
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

BANKVERBINDUNG

Katholische Kirchengemeinde Haslach
Sparkasse Haslach-Zell
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26
BIC: SOLADES1HAL

HOMEPAGE

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: www.kath-haslach.de
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.
E-Mail: claudia.treier@kath-haslach.de



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

Kirchl. Nachrichten

Samstag, 12. August 2017:

17.00 Uhr Hechtsberg, Hausach: Kirchliche Trauung Konstantin Werner + Jessica
Sonntag, Neuried-Dundenheim

Sonntag, 13. August 2017 - 9. Sonntag nach Trinitatis:

10.10 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfr. Christian Meyer) - Orgel: Erik Buboltz
Getauft werden Jule Sophie Hamann, Karlsruhe, und Matti Warnecke, Fischerbach.
Kollekte für die eigene Kirchengemeinde
anschließend: Kirchenkaffee

Dienstag, 15. August 2017:

16.00 Uhr Schwarzwaldwohnstift, Ahornstr. 18: Gottesdienst (Prädikant Martin Hartmann)

Mittwoch, 16. August 2017:

20.00 Uhr Hausbibelkreis, Kontakt: Christel Henniger (Telefon: 07832-5991)

Samstag, 19. August 2017:

19.00 Uhr Konzert zum Reformationsjubiläum mit dem Gospelchor Nordost "psalms + chorales"

Sonntag, 20. August 2017 - 10. Sonntag nach Trinitatis:

10.10 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Reinhilde Schlabach-Blum)
Kollekte für Zeichen der Versöhnung mit Israel
anschließend: Kirchenkaffee
19.30 Uhr Evangelisches Gemeindehaus: Bibelstunde mit dem Evangelischen Gemeinschaftsverband AB mit Fritz Zeller

Evangelisches Pfarrbüro, Mühlenstraße 6, 77716 Haslach, Tel. 07832-979590, Fax: 979591, E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de, www.ev-kirche-haslach.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9 - 12 Uhr

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!
Pfarrer: Christian Meyer, E-Mail: christian.meyer@kbz.ekiba.de, Sprechstunden nach Vereinbarung

Urlaub Pfarrer Meyer vom 14.08. - 04.09.2017:

Kasualvertretung vom 14. - 23.08.2017:
Dekan i.R. Ditmar Gasse, Gengenbach, Telefon: 07803-922090, E-Mail: medigasse@gmx.net

Kasualvertretung vom 24.08.-04.09.2017:
Prädikantin Reinhilde Schlabach-Blum, Offenburg, Telefon: 0781-9399544, E-Mail: Schlabach-Blum@gmx.de

SOMMER-GOTTESDIENSTE
6. August bis 10. September 2017
Sonntags, 10.10 Uhr | Ev. Stadtkirche Haslach, Mühlenstraße 6

Ruhe finden und Kraft tanken | Für sich und andere beten | Predigten zu Bibeltexten und aktuellen Themen | Menschen treffen und kennenlernen

Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal
mit Bollbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Stornach und Weichensternbach
www.ev-kirche-haslach.de und www.ekiba.de
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach

EVANGELISCHE LANDESKIRCHE IN BADEN



Neupostolische Kirche

Sonntag, den 13. August

09:30 Uhr Gottesdienst durch Bischof Urs Heiniger in Schramberg, Am Mühlegraben 4

Mittwoch, den 16. August

20:00 Uhr Gottesdienst in Wolfach, Kreuzbergstraße 1

Sonntag, den 20. August

09:30 Uhr Gottesdienst in Wolfach, Kreuzbergstraße 1

Neupostolische Kirche im Internet:
www.nak-haslach.de
www.nak-dornhan.de
www.nak-sued.de



Jehovas Zeugen
Versammlung Haslach

Samstag, 12. August 2017

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag
Thema: "Sind die in der Bibel berichteten Wunder wirklich geschehen?" - Johannevangelium 2:11

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium
Thema: "Richte dein Herz auf geistige Schätze" - Lukasevangelium 12:34

Mittwoch, 16. August 2017

19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

20:05 Uhr: Bibelkurs über das bereits regierende Königreich Gottes

Thema: "Wöchentliche Zusammenkünfte spornen "zur Liebe und zu vortrefflichen Werken" an" - Hebräer 10:24, 25

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Hausach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:

07832 - 3232

Jehovas Zeugen im Internet:

www.jw.org

WWF

MEIN ERBE IST
EIN TESTAMENT FÜR DIE NATUR

Helfen Sie dem WWF mit Ihrem Testament, die Naturschätze unserer Erde auch für die kommenden Generationen zu bewahren.

Sie können uns entscheidend dabei unterstützen. Ihre Spende ist steuerbefreit und kommt somit vollständig der Natur zugute.

Jetzt kostenlosen Ratgeber bestellen!

WWF Deutschland

Gaby Groeneveld
Reinhardtstraße 18 | 10117 Berlin
Telefon: 030 311 777-730
gaby.groeneveld@wwf.de
wwf.de/testamente

Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8
Sprechzeiten: Mi. u. Do. von 14.30 – 16.30 Uhr
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,
Fischerbach. Bürgerkontaktbüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
Telefon 9740988
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)
Pflegerstützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.
Sandhaasstraße 6, (Villa)
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4
- Caritas Sozialdienst 99955-200
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220
- Schwangeren Beratung 99955-225
- Psychologische Beratungsstelle
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0
- Kurzzeitpflege 9956-22
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26
- Inklusion Kiga/Schule 9956-24
- Kurse, Veranstaltungen 9956-21
- Reisen 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
www.kab-rat-und-hilfe.de
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)
Unterstützung von Kriminalitätsoffern
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung
Montag 14-15 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein
Südbaden e.V. 0761/36122

Deponien und Wertstoffhöfe machen keine Sommerpause

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind während der Schulsommerferien wie gewohnt geöffnet. Dies teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit.

Die Deponien und Wertstoffhöfe Achern-Maiwald, "Vulkan" in Haslach im Kinzigtal, Kehl-Kork, Lahr-Sulz, Neuried-Altenheim, Oberkirch-Meisenbühl, Offenburg-Rammersweier, Schutterwald-Höfen und Seelbach-Schönberg haben montags bis freitags von 7.30 bis 12.30 Uhr und von 13 bis

16.45 Uhr sowie samstags von 8 bis 13 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten des "Kahlenbergs" in Ringsheim sind Montag bis Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr und am Samstag von 8 bis 13 Uhr.

Die Öffnungszeiten aller anderen Deponien und Wertstoffhöfe sind auf der Rückseite des Abfallkalenders zu finden oder können auf der Internetseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de im Menüpunkt "Abfallannahmestellen" abgerufen werden.

Bei Fragen zur Abfallentsorgung oder Abfallabfuhr stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft un-

ter Telefon 0781 805 9600 oder via E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de gerne zur Verfügung.

Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Am Samstag, den 12. August 2017 ist in Haslach wieder der Sommermarkt der Landfrauen. Für den Kuchenstand brauchen wir wieder viele Kuchen. Wir bitten alle Landfrauen einen Kuchen zu backen und ihn ab 8.00 Uhr am Stand beim alten Kaufhaus in Haslach abzugeben.

Außerdem findet am Donnerstag, den 07. September 2017 wieder ein Ausflug statt. Die Fahrt führt nach Ludwigsburg zum blühenden Barock. Abfahrt ist um 8.00 Uhr in Haslach bei der Stadthalle.

Anmeldung bis zum 21. August 2017 bei Erika Jilg Tel.: 07832-979543.



Der Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal mit Sitz in 77781 Biberach/Baden betreibt die Verbandskläranlage Biberach (46.100 EW). Die Kläranlage ist eine kommunale Anlage mit mechanischer, biologischer und chemischer Abwasserreinigung und anaerober Schlammstabilisierung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Elektriker / Elektroniker (m/w)

mit den nachfolgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Instandhaltung und Reparatur sämtlicher elektrischer Anlagen
- Steuerung und Überwachung der Kläranlage und des Kanalnetzes
- Weiterentwicklung der Anlagentechnik und Optimierung der Wirtschaftlichkeit
- Labortätigkeiten
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst

Der Mitarbeiter sollte die Aufgaben selbstständig und eigenverantwortlich erledigen können. Wir erwarten ein hohes Maß an Genauigkeit, Teamfähigkeit und Engagement sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung. Der Besitz eines PKW-Führerscheins ist Voraussetzung sowie ein Wohnsitz in näherer Umgebung.

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen und sicheren Arbeitsplatz. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Bewerbungen schwer behinderter Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte **bis zum Donnerstag, 31.08.17** an den Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal, Bürgermeisterin und Verbandsvorsitzende Daniela Paletta, Hauptstr. 27, 77781 Biberach/Baden.

Für Rückfragen steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Aldrin Mattes, Tel. 07835/6340-11 oder aldrin.mattes@azv-kinzig.de, gerne zur Verfügung.

Caritas

Frühstück mit populistischen Versuchungen und Verführern

Wir laden Sie ein zu einem "politischen" Frühstück. Am **Montag, 28. August** wollen wir Sie zwischen 9 und 11 Uhr im Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstraße 4 schon ein Stück weit auf die Bundestagswahl im September einstimmen und ein brisantes Thema ansprechen.

Ariane von Waldenfels von der Landeszentrale für politische Bildung wird über "**Populistische Versuchungen und Verführer**" informieren. Dies anzusprechen erscheint uns wichtig angesichts der Tatsache, dass Populisten in Europa auf dem Vormarsch sind und wir uns für Menschen in Not engagieren - für Einheimische und auch für Fremde.

Auch in Deutschland gehen viele davon aus, dass die Beziehungen zwischen Politikern und Bürger zerstört sind: "Die da oben, wir hier unten." Politiker werden heftig und herabsetzend kritisiert und beschimpft. Und das nicht nur an Stammtischen, sondern auch öffentlich. Und die angewachsenen Migrationszahlen verunsichern manche Wählerin und manchen Wähler und führen zu neuen Abschottungstendenzen.

Die Referentin geht den Fragen nach, was Populismus ist und wie realistisch die Wahlversprechen von Parteien und Personen sind, die Deutschland, Frankreich oder die USA wieder groß machen wollen.

Das Frühstück mit regionalen und fair gehandelten Produkten wird vorbereitet von den Mitarbeiterinnen des Frauenfrühstücks Haslach. Der Eintritt ist frei; ein Spendenkörbchen wird aufgestellt.

Betreuungsgruppen für ältere Menschen in Haslach

Wir begleiten und betreuen pflegebedürftige Menschen, in kleinen Gruppen in Haslach.

Wir treffen uns immer dienstags von 14:00-17:00 Uhr im Caritashaus in Haslach.

In Steinach findet die Betreuungsgruppe mittwochs von 14:00 - 17:00 Uhr im Pfarrheim statt.

Wir spielen, singen, basteln und regen durch Erzählen wieder an "früher" an.

Bei Kaffee und Kuchen erleben wir zusammen lustige und gesellige Stunden.

Zur Entlastung von Angehörigen besteht ein Fahrdienst. Unser Team besteht aus geschulten und bürgerschaftlich engagierten Menschen, die gemeinsam mit einer Pflegefachkraft das Angebot gestalten.

Die Kosten können über die Pflegekasse erstattet werden. Sie haben Interesse?

Wir beraten Sie gerne, rufen Sie uns an!

Weitere Informationen und Anmeldung

Heidrun Häfele

0151 2033 7354 oder 07832 99955 130

heidrun.haefele@caritas-kinzigtal.de

Diakonie Hausach

"Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Dienstag, 8. August 2017 von 9.00 - 11.00 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Angelo im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

"Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 10. August 2017 um 14.00 Uhr zu einer Wanderung rund um Hausach beim Evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh

Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16

Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19

E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de



Anzeigen Privat

Suche 1- bis 2-Zimmer-Wohnung

in Fischerbach oder Umgebung. Tel. 0151/40085674, ab 13 Uhr

GEWERBE- ODER LAGERFLÄCHEN

mit Kran, 1100 m² aufteilbar, und 450 m² und 128 m² - Halle, zwischen Biberach und Zell a. H. zu vermieten.

Tel. 07835/2180383 oder 0174/9457150

Verkaufe helle 3-Zimmer ETW

61,5 m², Balkon 11 m², EBK + Bad + Fenster neu, mit Stellplatz, in Hausach.

Tel. +49 176 97550234

Schöne, helle 2-Zimmer-Wohnung in Neubau, 58 m², DG, mit Einbauküche und Stellplatz, für 390 € warm ab November in Welschensteinach zu vermieten.

Telefon 0172/9736816

Für unsere Hochzeit am 4.4.2018
suchen wir einen **Oldtimer** zu mieten.

Tel. 078 32 / 305 98 69



Schöne 1 1/2-Zimmer-Einliegerwohnung

in Hofstetten, 39 m², mit sep-Eingang und EBK zum 1.10.2017 an NR zu vermieten, Tel. 0 78 32/46 98

Suche 1 1/2 - 2-Zimmer-Wohnung

in Haslach oder Umgebung mit EBK und Balkon oder Terrasse zu mieten, NRin, keine Haustiere.

Telefon 01 60 / 94 71 90 10

Herrenfahrrad für 200 € fast geschenkt.



Herkules/Allasio, 14-Gang-Kombi, kein Rücktritt, Schloss, Sportlenker, Trommelbremsen, Licht-Dynamo, gut erhalten, Telefon 0170/1690416



Gastronomie

Zünftiger **Sommerabend mit Blasmusik**
am **Freitag, 11.8.2017, ab 18.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie!



Hauptstr. 58
Tel. 0 78 32/23 64

mail@ochsen-
fischerbach.de

Piano-Frühstück So 13.8. Eintritt frei
Reserv. 07839 222
Ab 9 Uhr 30

Mit Tilo Lutz & Eugen Heinrich
Alban Schapbach

Genießen auf unserer
Terrasse



Immobilien

Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen
Nachrichtenblättern.

☎ 0781/504-1455
oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

Wir suchen Objekte!
Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 15.9.17:
kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

www.immobilienukuhn.de

Jetzt ...

... ist der beste Zeitpunkt Ihre
Immobilie zu verkaufen!

Rufen Sie uns an.

Hiss Immobilien GmbH
Kreuzkirchstr. 11 · 77652 Offenburg · Tel. +49-(0)781-93 99 97 00
Ortenau@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/ortenu



ENGEL & VÖLKERS



Stellenmarkt

Club 82

Der Freizeitclub e.V.



Azubi AP/HEP - BFD - FSJ - Ferienjobs

Club 82 Haslach - www.club82.de - 07832 9956-34

Im Kath. Kindergarten Arche Noah, Haslach-Bollenbach ist ab **01.09.2017 oder 01.10.2017** folgende Stelle zu besetzen:

Pädagogische Fachkraft

(100 % - befristet)

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter:

www.vst-lahr.de

Bei Fragen stehen Ihnen die Kindergartenleiterin Martina Gutmann unter **07832-2367** oder die Kindergartenbeauftragte Beate Brudy unter **07832-5105** gerne zur Verfügung.



Gemeinde Oberwolfach Pflegeheim St. Luitgard



Für die Betreuung von Heimbewohner unseres Pflegeheimes „St. Luitgard“ suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

- eine Betreuungskraft nach § 87 b SGB XI (m/w) in Teilzeit (50% der regelmäßigen Arbeitszeit)

Wir erwarten von Ihnen:

- Nachweis über ein Orientierungspraktikum und eine Qualifizierungsmaßnahme oder eine abgeschlossene Pflegeausbildung;
- psychische Stabilität und Gelassenheit im Umgang mit verhaltensbedingten Besonderheiten;
- soziale Kompetenz und Bereitschaft zur nonverbalen Kommunikation;
- eine positive Haltung gegenüber den zu betreuenden Heimbewohnerinnen und Heimbewohnern;
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit in einer Einrichtung mit familiärer Atmosphäre, bei der Pflegequalität und Zufriedenheit der Bewohner ganz oben stehen. Die Einstellung und Bezahlung erfolgen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Haben wir Interesse geweckt? Dann sprechen Sie uns an und richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen per Post an die Gemeindeverwaltung Oberwolfach, Personalamt, Rathausstraße 1, 77709 Oberwolfach oder per E-Mail an: aschoener@oberwolfach.de.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie von der Pflegedienstleiterin Frau Bächle (Tel.: 07834/378) oder vom Personalamt Herrn Schöner (Tel.: 07834/838318).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Waidele

Reinigungskraft

Hausach / Haslach

ab sofort, für 3-5 Tage pro Woche gesucht.

Flexible Arbeitszeiten, Teilzeit oder Minijob

Frau Tamara Waidele, Tel. 0160 947 657 38

bewerbung@waidele-baeckerei.de

Bäckerei Waidele, Hauptstraße 42, 77756, Hausach



Wir suchen SIE!!!

Kaufmännische Fachkraft (m/w) in Führungsposition

Wir suchen eine zuverlässige, flexible, kommunikationsstärke, selbstständig arbeitende, engagierte, englisch-sprechende, team- und führungsfähige kaufmännische Fachkraft zur Disposition und Abwicklung aller Geschäftsbereiche.

Bitte übersenden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen

Taxifahrer/in zur Festeinstellung oder Aushilfe

Inh. Herlinde Heizmann

Sportplatzstr. 9, 77709 Oberwolfach, Telefon 07834/513+333

E-Mail Heizmann-Bus-Taxi@t-online.de, www.heizmannreisen.de



Koch/ Beikoch/ Küchenhilfe (m/w)

für Voll-, Teilzeit oder 450-€-Basis
**DRINGEND AB SOFORT
GESUCHT!**

(Kost & Logis evtl. am Platz)

Gaststätte
am Campingplatz
Steinach

Welschensteinacherstr. 34

77790 Steinach

0 78 32 / 999 323 ab 15 Uhr



Stellenmarkt ...

Wir brauchen Sie!

Wir stellen ein:

Freundliche, engagierte und zuverlässige

Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in **Elzach, Steinach, Haslach und Hornberg**

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- attraktive Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Wir erwarten:

- Spaß am Verkauf von Backwaren
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- gepflegtes Äußeres

Schriftliche Bewerbung bitte an:

K&U Bäckerei · Bewerbermanagement
 Otto-Lilienthal-Str. 1 · 79395 Neuenburg
 E-mail: bewerbermanagement@kundu.de
 Tel. 06826 933 31 31 oder bewerben Sie sich unter www.kund-u.de

BACK & KULTUR

Wir suchen ab sofort zuverlässige

Reinigungskräfte (m/w)

für die Gebäudereinigung in **Haslach und Hornberg** auf **450-€-Basis**:

Arbeitszeiten: Mo - Sa 06:30 - 08:30 Uhr (Hornberg)

Mo - Fr 20:00 - 22:00 Uhr (Haslach)

Sind Sie interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf!

CTG Cleanteam Gebäudemanagement GmbH

Lienberg 3, 78713 Schramberg

Tel. 0 74 22 / 5 60 15 - 0 | bewerbung@cleanteam-gm.com

Zuverlässige **Prospektverteiler/in** (Jugendliche ab 13 Jahre)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Haslach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach und Steinach** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. – Fr., 8.30 – 17.00 Uhr,

Telefon 0 78 22 / 44 62-0, E-Mail: info@pf-direktwerbung.net



adamo
 ambulanter dienst
 am menschen - ortenau



Wir suchen:
 Fahrer für die Auslieferung (m/w)
 „Essen auf Rädern“

- Ambulanter Pflegedienst
- Tagespflege
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Pflege- u. Wohnraumberatung

Persönlich · Kompetent · Zuverlässig



Spitalstraße 5
77756 Hausach

Tel: 07831/ 9691-222
Fax: 07831/ 9691-223



info@adamo-pflege.de
www.adamo-pflege.de

Schwarzwald metzgerei Grill das Beste
zum besten Preis vom 1.6.2017 bis 20.9.2017!

- Eingelegte Halssteaks vom Schwein
- Spare Ribs gewürzt
- Bockwurst im Naturdarm
- Weißer Bratwurst
- Kartoffelsalat

Nur vom 10.08.2017 bis 16.08.2017 nochmals 15%!

für je 100g ~~0,89 EUR~~ **0,77 EUR**

Ab 55 EUR Gesamteinkaufswert gibt es bis 20.09.2017 ein 5 Liter Ulmer „Party Fässle“ Export oder Pils gratis dazu!

Ulmer Party Pilsener oder Export, 5l Fässle **11,99 EUR** Stück für je

Ihre Schwarzwaldmetzgerei-Teams Haslach, Oberachern, Seelbach und Offenburg freuen sich auf Ihren Besuch!

Schwarzwald Metzgerei - Coupon
10% RABATT AUF ALLES Gegen Abgabe.

Nur ein Coupon je Einkauf gültig.
Rabatt ist nicht in Verbindung mit anderen Rabatten und reduzierter Ware gültig.
Angebot vom 10.08.2017 bis 16.08.2017

Buckel weh? – www.r-ok.de
Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg
Fon 07 81 / 9 48 35 01

Rückengerecht leben
Jürgen Koch

Wirbelsäulengerechte Möbel

			4			3	7	
8			5	3	9	6	4	2
			7				1	5
	5	2					3	
				4				
	3					1	6	
2	9				1			
1	6	4	9	5	7			3
	8	5			4			

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Sommer-Öffnungszeiten

Bitte beachten

► Unsere **Geschäftsstelle in Haslach** hat in der Zeit **vom 29. Juli bis 16. September 2017 samstags geschlossen.**

Geöffnet ist die Geschäftsstelle **montags bis freitags von 9.30 - 12.30 Uhr.**

Schnell geht es auch mit unseren Servicenummern ...

Leser-Service
08 00 / 5 13 13 13 gebührenfrei

Kleinanzeigen
08 00 / 7 34 33 33 gebührenfrei

Ticketshop
08 00 / 911 811 711 gebührenfrei

Gewerbliche Anzeigen
07 81 / 504-14 30

+ **Ärzte**

Praxis-Urlaub
vom 21.08. – 01.09.17

Vertretung durch die anwesenden Haslacher und Steinacher Ärzte

Dres. M. und M. Kessler
Ringstraße 14, 77716 Haslach
Telefon 07832/2201

Praxisurlaub
16.08. – 02.09.2017

Tierärztin
Dr. Christel Henniger
Homöopathie –
Regulationsmedizin
Hauptstraße 18
77790 Steinach
Telefon 07832/5991

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. med. U. Kirchner und Dr. med. S. Ziehms
Fachärzte für Innere Medizin
Lindenstraße 3, 77716 Haslach, Tel. 979737

Unsere Praxis ist in den Sommerferien vom 14. – 18.8.2017 wegen Urlaubs geschlossen.

Vertretung durch die anwesenden Ärzte in Haslach und Steinach

Neubau - Anbau - Umbau

Inserieren Sie am **25. August 2017** auf unserer **Sonderseite**

Anzeigenschluss: 22. August 2017

Information & Beratung: Ihr bekannter Ansprechpartner für gewerbl. Anzeigen oder zentral unter:

07 81 / 504-14 55 • anb.anzeigen@reiff.de

Wählen Sie Ihre Ausgabe:

OFFENBURG UMLAND

- Bohlsbach
- Bühl
- Elgersweier
- Fessenbach
- Goldscheuer mit Hohnhurst, Marlen, Kittersburg
- Griesheim
- Hohberg mit Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim
- Neuried mit Altenheim, Dundenheim, Müllen, Ichenheim und Schutterzell
- Ortenberg
- Waltersweier
- Weier
- Windschläg
- Zell-Weierbach
- Zunsweier

ACHERTAL UND HANAUERLAND

- Achern, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst
- Renchen mit Erlach, Ulm
- Sasbach mit Obersasbach
- Auenheim
- Bodersweier mit Zierolshofen
- Kork mit Neumühl, Odelshofen
- Willstätt mit Eckartsweier, Hesselhurst, Legelshurst, Sand

RENCHTAL

- Appenweier mit Nesselried, Urloffen
- Bad-Peterstal Griesbach
- Durbach mit Ebersweier
- Lautenbach
- Oberkirch mit Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen
- Oppenau mit Ibach, Liezbach, Maisach, Ramsbach



KINZIGTAL

- Berghaupten
- Gengenbach mit Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach
- Ohlsbach
- Haslach mit Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach, Welschensteinach
- Hausach mit Gutach, Hornberg
- Schiltach / Schenkzell
- Wolfach mit Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach

LAHR UMLAND

- Friesenheim mit Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern
- Kippenheim mit Schmieheim
- Mahlberg mit Orschweier
- Meißenheim mit Kürzell
- Rust
- Seelbach mit Schönberg, Wittelbach

HITRADIO OHR
EINFACH NÄHER DRAN

Geld zu verschenken!

OHR bits

Schnell anmelden
und sparen!

0781/504-3000
(Mo-Fr 8-18 Uhr)

Alle Infos unter
www.ohrbits.de

Verkauf / Vermietung Seniorenwohnung in Gutach

- 3-Zimmer; Wohnfläche 95-98m²; Terrasse/Balkon
- Hausnotruf, behindertengerechte Bäder, Aufzug
- Kauf / Mietpreis auf Anfrage; kurzfristig bezugsfertig

Info und Besichtigung: 07835 / 6398-0

UNSER SOMMERANGEBOT

Panasonic 4K UHD LED-TV

TX-55EXT686 139cm Bild diagonal, 4K UHD LED-TV, DVB-C/-S2/-T2HD/ USB-Rec. / Pause Live-TV, HbbTV, 1.500Hz bmr, 3xHDMI, 1x USB 3.0, Ci+, H.265 (HEVC), LAN, WLAN, Raumklang, Spektrum (A++ bis E), Energieeffizienzklasse A, Angebot gültig bis 22.08.2017, nur so lange der Vorrat reicht; Preis inkl. 19% MwSt. | sw/si

TOP ANGEBOT

MITNAHME-PREIS

999,-

EURONICS

Geissler

Radio Geissler | Inh. Christoph Geißler | Mühlenbacher Str. 9 | 77716 Haslach | T 07832 979777

Elektro **service**
Robby Lehmann s. K.

Wir bringen Saft...
...in Ihre Dose!

In den Brachbüdlem 4
77726 Häusach
Telefon 0 78 31 / 96 63 20
info@es-lehmann.de
www.es-lehmann.de

Photovoltaik • Wärmepumpen • Elektroinstallation • Haushaltsgeräte

Wir wünschen Ihnen schöne Ferien ☺



€ 14,99
BOX 79,95

☺ Hol Dir noch schnell 'nen Urlaubstonie !



Unser Ladengeschäft ist
vom 21.08. - 06.09.2017
geschlossen.

Unsere Monteure erreichen Sie unter:

0 78 31 / 96 63 20

Hotel Schöne Aussicht

Dem Himmel so nah



Genießen Sie die warmen Sonnenstrahlen und lassen Sie es sich im Hotel Schöne Aussicht so richtig gut gehen. Am Anfang (1912) stand ein Bauernhof auf einsamen Höhen, von fleißigen und strebsamen Familien bewirtschaftet. Heute steht hier ein 4-Sterne-Hotel.

Abschalten ist garantiert. Acht Kilometer in alle Himmelsrichtungen findet man nichts als bezaubernden Schwarz-

wald sowie Ruhe und Gelassenheit. Gäste werden in der Schönen Aussicht liebevoll mit herzlicher Schwarzwälder Gastlichkeit umsorgt. Das Haus ist mit 45 gemütlich eingerichteten Zimmern ausgestattet, aufgeteilt in Stamm- und Gästehaus. Beide Gebäude sind durch eine Schaufenster-Passage miteinander verbunden. Somit gelangt man auch vom Gästehaus im Bademantel bequem zum Wellnessbereich.

Mögen Sie badische Weinspezialitäten, herzliche Wildgerichte aus heimischen Wäldern oder feine Fischvariationen aus nahem Süß- oder fernem Salzwasser? Das Hotel hält alles für Sie bereit, was Ihr Herz begehrt. Wozu natürlich auch das reichhaltige Frühstücksbüfett sowie der Nachmittagskaffee mit leckerer Schwarzwälder Kirschtorte aus eigener Konditorei gehören.

Das Hotel Schöne Aussicht bietet für jeden etwas: Wellness & Entspannung, Wanderwege in alle Himmelsrichtungen, Mountainbikestrecken und vieles mehr. Der bekannteste Wanderweg, der direkt am Hotel vorbeiführt, ist der Westweg (von Pforzheim nach Basel), welcher auch ein Teilstück des Europawegs ist.

Lust auf eine kurze Auszeit? Dann sind die Duffner's Kuscheitage im Hotel Schöne Aussicht genau das Richtige für Sie. Einfach mal abschalten und zwei Übernachtungen im Doppelzimmer mit einem leckeren, reichhaltigen Frühstücksbüfett genießen. Abends verwöhnt das Küchenteam einmal mit einem 4-Gang-Abend-Menü im Rahmen der Halbpension und einmal mit einem romantischen Candle-Light-Dinner. Zum richtig Wohlfühlen ist in dem Arrangement eine wohltuende Rückenmassage enthalten. Die Duffner's Kuscheitage sind buchbar p.P. zum Preis ab 180,- Euro.

Hotel Schöne Aussicht
Tel.: +49 (0)7833 93690
info@schoeneaussicht.com
www.schoeneaussicht.com

Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!

Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 5 Nächte inkl. Frühstück im Hotel Schöne Aussicht.



Mittelbadische Presse

ZEITUNGEN DER ORTENAU

LESERPLUS

Gewinnspiel

Stichwort: **Schöne Aussicht**

Name/Vorname:

Straße/HNr.:

PLZ/Ort:

Tel.:

Ich bin bereits Abonnent: ja () / nein ()

Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich per E-Mail, Post und Telefon informiert. Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen.

Datum / Unterschrift: DM-AA

Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 14.08.2017.

Per Fax: 0784 504 7409

Per E-Mail: gewinnspiele@reiff.de

Oder per Postkarte an:

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH,
Gewinnspiel/Leser-Service
Märker Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB

Gutschein nicht übertragbar, nicht bar auszahlfähig! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar in der Vor- oder Nachsaison, nach Absprache und Vereinbarung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfachsendungen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postannahmeschluss 14.08.2017.



Wir brauchen Ihre Hilfe.

Schon mit wenigen Mitteln können Sie krebskranken Kindern in der Uni-Kinderkrebeklinik in Freiburg helfen.

danke!

Unser Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i.Br. besteht seit über 30 Jahren. In dieser Zeit haben wir durch Spenden und großen ehrenamtlichen Einsatz ein Elternhaus direkt an der Kinderklinik gebaut. 73 Betten stehen dort zur Verfügung, damit die Eltern in der Nähe der erkrankten Kinder sein können.

Jährlich müssen wir erhebliche Mittel aufbringen, um diese Einrichtungen und Aufgaben weiter fortführen zu können.

Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist jedoch auch die finanzielle Unterstützung der Krebsforschung. Die Ärztliche Direktorin der Kinderklinik in Freiburg, Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, ist eine international anerkannte Kapazität.

Auch Sie können helfen: mit einer Einzelspende oder durch eine Mitgliedschaft in unserem



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Tel. 0761 / 275242
info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de



Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH

SOMMERAKTION

% **AUSLAUFMODELLE** %

**Nächster Fahrrad-Gebrauchtmarkt
am Sa., 12. August**



Neue Eisenbahnstr. 6
Haslach (beim Kino)
Tel. 0 78 32 / 999 444
www.schmidt-bikeshop.de

**SCHMIDT
BIKESHOP**

Diesen Sonntag **SCHAUSONNTAG**
von 14.00 – 16.00 Uhr (keine Beratung und Verkauf)



- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

**AKTION
Sicherheits-
fenster**

ohne Mehrpreis

- Eigene Monteure
- Montage zum Festpreis

Große Fachausstellung An der B33 hinter der Aral-Tankstelle
Berghauptener Straße 21 · 77723 Gengenbach · Tel. (0 78 03) 96 69-0
Fax (0 78 03) 96 69-29 · E-Mail: info@kinzigtalerfenster.de



Das neue Schneckenhaus
- jetzt in Offenburg

SSV im August
Matratzen und Bettwaren*

*Lagerware - keine Neubestellungen

- jetzt reduziert -

Entdecken Sie Ihr Wunschmöbel in unserer neuen Markthalle
Einzelstücke - besonders günstig. Kommen - sehen - mitnehmen

Wilhelm-Röntgen-Str. 25 · 77656 Offenburg
www.schneckenhaus-moebel.de

Mo: geschlossen
Di - Fr: 10 - 13 und 14 - 19 Uhr
Sa: 10 - 17 Uhr

Neue Homepage fällig?



SchoenerDesign.de
in Steinach

info@schoenerdesign.de
Tel. 07832-969373

Aktuell neu erstellt, optimiert für Desktop und mobil:
www.Fewo-Dorfblick.de



Unsere Wochenangebote

vom 10.08. - 16.08.2017

Seit 1749 - Garant
für Qualität



Schweinerückensteak mariniert oder natur - für Grill oder Pfanne	0,89 €/100 g
Rinderrouladen -fackeln oder -geschnetzeltes	1,39 €/100 g
Senner-Würste lecker - mit kleinen Käsestückchen - ideal für den Grill	1,99 €/100 g
Sommersalat erfrischende Rohkost	0,89 €/100 g
Kochschinken mehrfach Gold prämiert	1,39 €/100 g
Landjäger der Vespersnack	0,99 €/Paar

www.obere-metzgerei.de

Etzsch - Kirchzarten - Fiedling - Herbolzheim - Haslach i. Kinzigtal - Staßfurt

Vom 14. bis 26. August
2017 haben wir unser
Ladengeschäft
vormittags von 9.00 Uhr
bis 12.30 Uhr für Sie
geöffnet. Am Nachmittag
bleibt unser Ladengeschäft
geschlossen.

Ab dem 28. August 2017
sind wir wieder zu unseren
normalen Öffnungszeiten
für Sie da.

Groß artige Wohnräume
bernhard groß
malermeister · staatlich geprüfter gestalter
wolfstalstrasse 8 · 77709 oberwolfach
Fon 07834 - 533 - www.malerbetriebgross.de



„Wir achten auf Details und Sauberkeit,
damit sich großartige Wohn(t)räume erfüllen.“

KINOCENTER
Rio · Scala · Hali

Haslach i. K. · Neue Eisenbahnstr. 8
Telefon 078 32/82 47 + 82 40

Kinoprogramm vom 10.08.17 – 16.08.17
Montag Kinotag

»Paris kann warten« (0)
Do. bis Di. 20:15 Uhr

»Planet der Affen 3 – Survival 3D« (12)
Do. bis Mi. 20:00 Uhr, Sa. 15:00, 20:00 Uhr,
So. 16:15, 20:00 Uhr

»Ostwind 3 – Aufbruch nach Ora« (0)
Do. bis Mi. 16:30 Uhr, Sa. nur 15:00 Uhr,
So. 14:00, 16:15 Uhr

»Das Pubertier – Der Film« (6)
Do., Fr. 20:15, So. 16:15, 20:15 Uhr

»Ich – Einfach unverbesserlich 3 in 3D« (0)
Do. bis Mi. 16:30 Uhr, Sa. nur 15:00 Uhr,
So. nur 14:15 Uhr

»Bibi & Tina 4 – Tohuwabohu Total« (0)
So. 14:00 Uhr Familienkino 5 € pro Person

»Monsieur Pierre geht online« (0)
Mo. 20:15 Uhr

»weit. Die Geschichte von einem Weg um die Welt«
Sa. 20:00 Uhr, Di. 20:00

»Lion – Der Lange Weg nach Hause« (12)
Mi. 20:00

»Die Hütte – Ein Wochenende mit Gott« (12)
Mi. 20:15 Uhr

Willkommen in
Rudi's Welt

Die beliebten fröhlichen, bunten Figuren von Rudi Diessner, einem Künstler mit Down-Syndrom, schmücken die Produkte der Lebenshilfe – dem Selbsthilfefverband für Menschen mit geistiger Behinderung. Diese und weitere Geschenkideen sowie exklusive Produkte aus Behinderten-Werkstätten finden Sie unter:
www.lebenshilfe.de
auf „Shop/Angebote“ klicken

Die Lebenshilfe-Kollektion im
Rudi - Design®



zugunsten der  Lebenshilfe

www.fleig-klima.de



FLEIG
Bad · Klima · Heizung · Solar

Zentrale Hechtsberg · Hausach ☎ 078 31 - 786 - 0
Ausstellung Klosterplatz · Hausach ☎ 078 31 - 96 95 72

KÜCHENLOUNGE
www.kuechenlounge.com

Ihr Küchenprofi im Kinzigtal



Enrico Lang
Hauptstr. 28
77709 Wolfach
☎ 07834 - 2 29 74 52

SCHMIDT KÜCHEN

EDITIONELLE KÜCHEN

Wir erfüllen Traumkonzepte!



GEIGER
RAUMKONZEPTE

Geiger GmbH & Co. KG
Hauptstraße 28 · 77709 Wolfach
www.geiger-raumkonzepte.de

KENNELN LERN ANGEBOT: 2 FÜR 1 / 27.7. - 9.9.17

SALZGROTTE WOLFACH

VOLL KLIMATISIERT

ATME DICH FREI!

SALZGROTTE WOLFACH · UNTERE ZINNE 4
77709 WOLFACH · TEL. 0 78 34 / 86 705-0
WWW.SALZGROTTE-WOLFACH.DE

Pflege Im Kinzigtal

Hausnotruf 18,36 Euro

PFLEGENDE • BERATENDE • BETREUENDE

- Grundpflege • Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen auf Rädern • Hausnotruf
- 24-Stunden-Bereitschaft, auch Sonn- und Feiertags

Der mobile Pflegedienst
• für Sie und Ihre Angehörigen • Zulassung bei allen Kassen
Seit 1993 überzeugend durch
• soziale Kompetenz • qualifiziertes Fachpersonal

Lieselotte Schilli und Harald Dierking · Am Winzerkeller 15 · 77723 Gengenbach
Telefon: 0 78 03/98 09 23 · Fax: 0 78 03/98 09 24 · Haslach, Telefon 0 78 32/97 99 03



- Fenster
- Türen
- Markisen
- Rollläden (auch Reparaturen)
- Plexiglasplatten

Besuchen Sie unsere Ausstellung!



BROSS
Kunststoff & Bauelemente GmbH
• Fenster • Rollläden • Balkon-Geländer
• Haustüren • Markisen

Industriestraße 7
77656 Offenburg-Elgersweier
Tel. 0781 / 53993
www.fensterbau-bross.de

~Handgefertigte Verlobungs- und Trauringe~
Traut euch – der Preisvergleich lohnt sich!

SCHMUCKWERKSTATT RUF

Oberdorf 6 · 77716 Hofstetten
Telefon 078 32/974 61 33 · www.schmuckwerkstatt-ruf.de
Öffnungszeiten: Di. und Do. 9–12 und 16–19 Uhr sowie nach Vereinbarung



Regalflohmarkt Hausach

Eisenbahnstraße 19 · 77756 Hausach
Telefon 078 31 / 318

...ist ein Paradies für Käufer und Verkäufer

Miete Deinen Platz im „Regalflohmarkt in Hausach“
(neben Gesundheitswelt)

fides
Druck & Medien

Wir übernehmen gerne
kleine und große
Druckaufträge von
**Firmen, Praxen,
Anwälten, Vereinen ...**

Tel. 07807 957 999 - 0
info@fides-druck.de

fides Druck & Medien GmbH
Nachtweide 3
77743 Neuried

Bistro „Bierkrämer“ in Haslach

ab **01.11.2017** neu
zu verpackten.

Interessenten melden
sich bitte bei der
Familienbrauerei M. Ketterer
Tel. 07833-93960
info@kettererbier.de
www.kettererbier.de



Ketterer sind netterer.

Ihr Bürgermeisterkandidat für die Gemeinde Mühlenbach

Martin Göhringer
Raiffeisenstraße 3, 77978 Schuttertal
www.martin-goehringer.de
info@martin-goehringer.de
Mobil: 0175 -6098499



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mühlenbach,
ich möchte mich Ihnen persönlich vorstellen
und lade Sie zu folgenden Terminen ein:

Donnerstag, 17.08.2017, 19:00 Uhr
Gasthaus „Biersepp“

Dienstag, 29.08.2017, 19:00 Uhr
Clubhaus SV Mühlenbach

Donnerstag, 31.08.2017, 19:00 Uhr
Gasthaus „Ochsen“

Ich freue mich auf Ihr Kommen

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

18.08.	Tierisch gut – alles für dein Haustier	Anzeigenschluss 15.08.
25.08.	Neubau - Anbau - Umbau	Anzeigenschluss 22.08.
25.08.	Sanfte & alternative Heilmethoden	Anzeigenschluss 22.08.
01.09.	Ergotherapie & Logopädie	Anzeigenschluss 29.08.
08.09.	Weinbau, moderne Land- & Forstwirtschaft	Anzeigenschluss 05.09.
15.09.	Telekommunikation - PC, Handy, Internet, Telefon	Anzeigenschluss 12.09.
22.09.	Bei uns stimmt Preis & Leistung	Anzeigenschluss 19.09.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gern.

Telefon 07 81 / 504 -1455 - anb.anzeigen@reiff.de



GOLDANKAUF

Wir garantieren für gute und faire Preise!

Wir kaufen TÄGLICH:

ALTGOLD • GOLDSCHMUCK • ZAHNGOLD • MÜNZEN • SILBER

Vergleichen Sie die Angebote der anderen!!!

... Sie werden sehen, der weiteste Weg lohnt sich!!!

Der Goldspezialist ist bei **Schmuck-Kästle am Narrenbrunnen**

Wolfach, Kirchstraße 7, Tel. 0 78 34 / 86 55 86

am 16. und 17. August 2017

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. sowie nach Vereinbarung.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis oder Führerschein mit!

Zertifizierte Nageldesignerin bietet an:

Nagelmodellage	35,- €
Nagelmodellage mit Verlängerung	45,- €
Nagelmodellage für die Füße	30,- €
Maniküre	15,- €
Maniküre mit Lack	20,- €

Mageldesign Sabrina Krawick

In der Hausmatt 3 | 77790 Steinach
07832/7083679 oder 01607779749

Geschenkgutscheine ebenso hier erhältlich



BTG

BADISCHE TREUHAND GESELLSCHAFT

**Neue Perspektiven
Kompetente Beratung
Individuelle Betreuung**

Ihr Partner im Mittelstand für

- Steuerberatung/Wirtschaftsprüfung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensbewertung
- Unternehmensnachfolge
- Umstrukturierung
- Existenzgründung

Sprechen Sie uns an!

BTG Badische Treuhand Gesellschaft mbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Steuerberatungsgesellschaft

Stefanienstraße 47 77933 Lahr

Tel. 07821/2704-0 • Fax 2704-24

www.badischetreuhand.de

Mobile Fachfußpflege Wiedemer

Kompetenz mit mehrjähriger Erfahrung

Professionell mit Beratung und Prävention
bei Ihnen zu Hause.

Telefon: 07832/9743689

Neukunden erhalten 5,- € Rabatt.

www.fusspflege-wiedemer.de | 77796 Mühlenbach | Termine nach Vereinbarung

Wandern-Spezial-

Beste Beratung
In unserem Wander-
Schuh-Shop
finden Sie
die besten
Wanderschuhe



SCHUH + SPORT **SB** HASLACH
Spiesackerstr. 28 | 07832-8702

5	2	6	4	1	8	3	7	9
8	7	1	5	3	9	6	4	2
9	4	3	7	6	2	8	1	5
4	5	2	1	7	6	9	3	8
6	1	9	8	4	3	5	2	7
7	3	8	2	9	5	1	6	4
2	9	7	3	8	1	4	5	6
1	6	4	9	5	7	2	8	3
3	8	5	6	2	4	7	9	1



Engelstraße 25
77716 Haslach i.K
Telefon: 22 64

Eine gute Ergänzung für die Sommerküche
- würzen Sie mit unserer.....

klaren **BIO** Delikatess-Suppe

- rein pflanzlich (vegan)
- lactosefrei
- glutenfrei
- ohne Zusatzstoff Geschmacksverstärker

Dieses Allwürzmittel ist ideal zum Verfeinern aller
Suppen, Saucen, Salate, Gemüse, Reis-, Nudel-, Fisch-
und Fleischgerichten... - oder als delikate Trinkbouillon.

Einbruchschutz

Fenstergitter, Zäune, Tore aus
Schmiedeeisen

Holtfoth Schmiedeeisen GmbH
Mobil: 0151/51736962 Fest: 07821/982008
www.holtfoth-schmiedeeisen.de | Holtfoth Schmiedeeisen

BODENBELÄGE VOM PROFI IN GROSSER AUSWAHL

Parkett, Vinyl, Kork, PVC und Teppich

- Renovierung vorhandener Parkettböden -

Steueranrechnung von 20% der Arbeitsleistung sind möglich!

EUGEN RAIBLE

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI • MÖBELHANDEL
FUSSBÖDEN • ALTBAU-MODERNISIERUNG
FACHBETRIEB FÜR GESUNDES WOHNEN
77716 Haslach i.K., - Telefon: 07832-2637
Strickerweg 3 (beim Friedhof) - Fax: 07832-3706
www.schreinerei-raible.de

Wir wünschen ein
schönes Wochenende!



Herzlich
willkommen!

Samstag
12 | 08 | 2017

wolfacher-lange-tafel.de

18 Gastronomie-
betriebe verwöhnen
Ihren Gaumen mit
einem vielseitigen
Gourmetangebot

5 Live Bands
sorgen für beste
Unterhaltung:
„d'Gardefischle“,
Hannah und Gunther,
REPLAY, Quite A Few
UMOZ

Einzigartiges Flair
mit illuminiertes
Hauptstraße

18 Uhr Offizielle
Eröffnung

Große Tombola
mit tollen Preisen!

Einlass: 17.00 Uhr
Eintritt: 4,- €,
im Vorverkauf 3,- €

della-torre.com

Ehrenamtspreis ist einfach.

Der Countdown läuft:
Bewerbungsschluss
18. August 2017

Wenn man einen Finanzdienstleister an seiner Seite hat, der das
Ehrenamt öffentlich würdigt. Ehrenamt verdient höchste Wert-
schätzung. Deshalb verleihen wir den

Ehrenamtspreis im Wert von 3.000 Euro.

Weitere Informationen auf unserer Homepage und in Ihrer
Geschäftsstelle.



Wenn's um Geld geht

 Sparkasse
Haslach-Zell